

## کتاب اعداد

### سر شماری اول

ودر روز او ل ماه دوم از سال دوم از زیرون آمدن ایشان از زمین مصر، خداوند ریابان سینا در خیمه اجتماع موسی را خطاب کرده، گفت:

«ساب تمامی جماعت بنی اسرائیل را بر حسب قبایل و خاندان آبای ایشان، به شماره اسم های همه ذکوران موافق سرهای ایشان بگیرید.

<sup>۳</sup> از بیست ساله وزیاده، هر که از اسرائیل به جنگ پیرون می‌رود، تو و هارون ایشان را بر حسب افواج ایشان بشمارید.

<sup>۴</sup> و هر راه شما یک نفر از هر سبط باشد که هر یک رئیس خاندان آبایش باشد.

<sup>۵</sup> واسم های کسانی که با شما باید بایستند، این است: از روین، الیصور بن شدیور، واژ شمعون، شلومیئل بن صوریش دای.

وازن یودا، نخشون بن عمیناداب.

واز ساکار، نتائیل بن صوغر.

واز زبولون، الیاب بن حیلون.

وازن بن یوسف: از افرایم، الیشع بن عمیهود. وازن منی، چملیئل بن فده صور، از بنیامین، ایدان بن جدعونی.

وازان، اخیعزر بن عمیش دای.

وازان شیر، فرعیئل بن عکران.

واز جاد، الیاساف بن دعوئیل.

وازن فتالی، اخیر ع بن عینان.

اینانند دعو شد گان جماعت و سروران اسپاط آبای ایشان، و روسای هزاره های اسرائیل. و موسی و هارون این کسان را که به نام، معین شدند، گرفتند.

<sup>۱۸</sup> و در روز او ل ماه دوم، تمامی جماعت را جمع کرده، نسب نامه های ایشان را بر حسب قبایل و خاندان آبای ایشان، به شماره اسمها از بیست ساله و بالاتر موافق سرهای ایشان خواندند.

<sup>۱۹</sup> چنان که خداوند موسی را امر فرموده بود، ایشان را در ریابان سینا بشمرد.

واماالناب بني روبي نخست زاده اسرائييل، بحسب قبائل و خاندان آبای ايشان، موافق نامها و سرهای ايشان اين بود: هر ذكور از يبيت ساله وبالاتر، جميع کسانی که برای جنگ بيرون ميرفتند.

۲۱ شمرده شد گان ايشان از سبط و بین، چهل و شش هزار و پانصد نفر بودند.  
وانساب بني شمعون بحسب قبائل و خاندان آبای ايشان، کسانی که از ايشان شمرده شدند، موافق شماره اسمها و سرهای ايشان اين بود: هر ذكور از يبيت ساله وبالاتر، هر که برای جنگ بيرون ميرفت.

۲۲ شمرده شد گان ايشان از سبط شمعون، پنجاه و نه هزار و سیصد نفر بودند.  
وانساب بني جاد بحسب قبائل و خاندان آبای ايشان، موافق شماره اسمها، از يبيت ساله وبالاتر، هر که برای جنگ بيرون ميرفت.

۲۵ شمرده شد گان ايشان از سبط جاد، چهل و پنج هزار و شصتصد و پنجاه نفر بودند.  
وانساب بني يهودا بحسب قبائل و خاندان آبای ايشان، موافق شماره اسمها از يبيت ساله وبالاتر، هر که برای جنگ بيرون ميرفت.

۲۷ شمرده شد گان ايشان از سبط يهودا، هفتاد و چهار هزار و شش صد نفر بودند.  
وانساب بني يساكار بحسب قبائل و خاندان آبای ايشان، موافق شماره اسمها از يبيت ساله وبالاتر، هر که برای جنگ بيرون ميرفت.

۲۹ شمرده شد گان ايشان از سبط يساكار، پنجاه و چهار هزار و چهار صد نفر بودند.  
وانساب بني زبولون بحسب قبائل و خاندان آبای ايشان، موافق شماره اسمها از يبيت ساله وبالاتر، هر که برای جنگ بيرون ميرفت.

۳۱ شمرده شد گان ايشان از سبط زبولون پنجاه و هفت هزار و چهار صد نفر بودند.  
وانساب بني يوسف از بني افرايم بحسب قبائل و خاندان آبای ايشان، موافق شماره اسمها از يبيت ساله وبالاتر، هر که برای جنگ بيرون ميرفت.

۳۳ شمرده شد گان ايشان از سبط افرايم، چهل هزار و پانصد نفر بودند.  
وانساب بني منسى بحسب قبائل و خاندان آبای ايشان، موافق شماره اسمها، از يبيت ساله وبالاتر، هر که برای جنگ بيرون ميرفت.

۳۵ شمرده شد گان ايشان از سبط منسى، سی و دو هزار و دویست نفر بودند.

و انساب بُنی بنیامین بر حسب قبایل و خاندان آبای ایشان، موافق شماره اسمها، از بیست ساله بالاتر، هر که برای جنگ بیرون میرفت.

<sup>۳۷</sup> شمرده شد گان ایشان از سبط بنیامین، سی و پنج هزار و چهارصد نفر بودند.

و انساب بُنی دان بر حسب قبایل و خاندان آبای ایشان، موافق شماره اسمها از بیست ساله وبالاتر، هر که برای جنگ میرفت.

<sup>۳۹</sup> شمرده شد گان ایشان از سبط دان، شصت و دوهزار و هفتصد نفر بودند.

و انساب بُنی اشیر بر حسب قبایل و خاندان آبای ایشان، موافق شماره اسمها از بیست ساله وبالاتر، هر که برای جنگ بیرون میرفت.

<sup>۴۱</sup> شمرده شد گان ایشان از سبط اشیر، چهل و یک هزار و پانصد نفر بودند.

و انساب بُنی نفتالی بر حسب قبایل و خاندان آبای ایشان، موافق شماره اسمها از بیست ساله وبالاتر، هر که برای جنگ بیرون میرفت.

<sup>۴۳</sup> شمرده شد گان ایشان از سبط نفتالی، پنجاه و سه هزار و پانصد نفر بودند.

ایناند شمرده شد گانی که موسی و هارون بادوازده نفر از سروران اسرائیل، که یک نفر برای هر خاندان آبای ایشان بود، شمردند.

<sup>۴۵</sup> و تمامی شمرده شد گان بنی اسرائیل بر حسب خاندان آبای ایشان، از بیست ساله وبالاتر، هر کس از اسرائیل که برای جنگ بیرون میرفت.

<sup>۴۶</sup> همه شمرده شد گان، شصتصد و سه هزار و پانصد و پنجاه نفر بودند.

<sup>۴۷</sup> املا و یان بر حسب سبط آبای ایشان در میان آنها شمرده نشدند.

زیرا خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«ما سبط لاوی را مشمار و حساب ایشان را در میان بنی اسرائیل مگیر.

<sup>۵۰</sup> لیکن لا و یان را بر مسکن شهادت و تمامی اسبابش و بر هر چه علاقه به آن دارد بگار، وایشان مسکن و تمامی اسبابش را بردارند، وایشان آن را خدمت نمایند و به اطراف مسکن خیمه زنند.

<sup>۵۱</sup> و چون مسکن روانه شود لا و یان آن را پایین بیاورند، و چون مسکن افراشته شود لا و یان آن را بر پایان بینند، و غربی که نزدیک آن آید، کشته شود.

<sup>۵۲</sup> و بنی اسرائیل هر کس در محله خود و هر کس نزد علم خویش بر حسب افواج خود، خیمه زنند.

۵۳ ولاویان به اطراف مسکن شهادت خیمه زند، مبادا غضب بر جماعت بنی اسرائیل بشود، لاویان شعائر مسکن شهادت رانگاه دارند.» پس بنی اسرائیل چنین کردند، و بر حسب آنچه خداوند موسی را امر فرموده بود، به عمل آوردن.

### ترتیب قرارگیری اسباب

و خداوند موسی و هارون را خطاب کرده، گفت:

«رکس از بنی اسرائیل نزد علم و نشان خاندان آبای خویش خیمه زند، در بر ابرو اطراف خیمه اجتماع خیمه زند.

۳ و به جانب مشرق به سوی طلوع آفتاب اهل علم محله یهودا بر حسب افواج خود خیمه زند، ورئیس بنی یهودا نخون بن عمیناداب باشد.

۴ و فوج او که از ایشان شمرده شدند هفتاد و چهار هزار و شصتصد نفر بودند.

۵ و سبط یسا کاردربهلوی او خیمه زند، ورئیس بنی یسا کارتنائیل بن صوغر باشد.

۶ و فوج او که از ایشان شمرده شدند پنجاه و چهار هزار و چهارصد نفر بودند.

۷ و سبط زبولون ورئیس بنی زبولون الیاب بن حیلون باشد.

۸ و فوج او که از ایشان شمرده شدند، پنجاه و هفت هزار و چهارصد نفر بودند.

۹ جمیع شمرده شدگان محله یهودا بر حسب افواج ایشان صد و هشتاد و شش هزار و چهارصد نفر بودند. وایشان اول کوچ کنند.

و بر جانب جنوب، علم محله روین بر حسب افواج ایشان باشد، ورئیس بنی روین الیصور بن شدیور باشد.

۱۱ و فوج او که از ایشان شمرده شدند چهل و شش هزار و پانصد نفر بودند.

۱۲ و در پهلوی او سبط شمعون خیمه زند ورئیس بنی شمعون شلو میئیل بن صوریشادی باشد.

۱۳ و فوج او که از ایشان شمرده شدند، پنجاه و نه هزار و سیصد نفر بودند.

۱۴ و سبط جاد و رئیس بنی جاد الیاساف بن رعوئیل باشد.

۱۵ و فوج او که از ایشان شمرده شدند، چهل و پنج هزار و شصتصد و پنجاه نفر بودند.

۱۶ جمیع شمرده شدگان محله رو بین بر حسب افواج ایشان صد و پنجاه و یک هزار و چهارصد و پنجاه و نفر بودند و ایشان دوم کوچ کنند.

و بعد از آن خیمه اجتماع با محله لا و یان در میان محله ها کوچ کند، چنانکه خیمه میزند، همچنان هر کس در جای خود نزد علمه های خویش کوچ کنند. و به طرف مغرب، علم محله افرایم بر حسب افواج ایشان و رئیس بنی افرايم، اليشمع بن عمیهود باشد.

۱۹ و فوج او که از ایشان شمرده شدند، چهل هزار و پانصد نفر بودند.

۲۰ و در پهلوی او سبط منسی، و رئیس بنی منسی جملیئل بن فدھصور باشد.

۲۱ و فوج او که از ایشان شمرده شدند، سی و دو هزار و دویست نفر بودند.

۲۲ و سبط بنیامین و رئیس بنی بنیامین، ایدان بن جدعونی باشد.

۲۳ و فوج او که از ایشان شمرده شدند، سی و پنج هزار و چهارصد نفر بودند.

۲۴ جمیع شمرده شدگان محله افرایم بر حسب افواج ایشان، صد و هشت هزار و یکصد نفر بودند، و ایشان سوم کوچ کنند.

و به طرف شمال، علم محله دان، بر حسب افواج ایشان، و رئیس بنی دان اخی عزربن عمیشدادی باشد.

۲۶ و فوج او که از ایشان شمرده شدند، شصت و دو هزار و هفت صد نفر بودند.

۲۷ و در پهلوی ایشان سبط اشیر خیمه زند، و رئیس بنی اشیر غیعیل بن عکران باشد.

۲۸ و فوج او که از ایشان شمرده شدند، چهل و یک هزار و پانصد نفر بودند.

۲۹ و سبط نفتالی و رئیس بنی نفتالی اخیر بن عینان باشد.

۳۰ و فوج او که از ایشان شمرده شدند، پنجاه و سه هزار و چهارصد نفر بودند.

۳۱ جمیع شمرده شدگان محله دان، صد و پنجاه و هفت هزار و ششصد نفر بودند. ایشان نزد علمه های خود در عقب کوچ کنند.

این‌اند شمرده شدگان بنی‌سرائیل بر حسب خاندان آبای ایشان، جمیع شمرده شدگان محله ها موافق افواج ایشان شش صد و سه هزار و پانصد و پنجاه نفر بودند.

۳۳ اما لا و یان چنانکه خداوند به موسی‌امر فرموده بود، در میان بنی‌سرائیل شمرده نشدند.

و بینیاسرائیل موافق هرچه خداوند به موسی اصر فرموده بود، عمل نمودند، به اینطور نزد علمهای خود خیمه میزدند و به اینطور هر کس بر حسب قبایل خود با خاندان آبای خود کوچ میکردند.

### لاویان

۱ این است انساب هارون و موسی در روزی که خداوندر کوه سینا با موسی متکلم شد.  
۲ و نامهای پسران هارون این است: نخست زاده اش ناداب و ابیهود و العازار و ایتمار.  
۳ این است نامهای پسران هارون کهنه که مسح شده بودند که ایشان را برای کهانت تخصیص نمود.

۴ اماناداب و ابیهود رحضور خداوند میزدند، هنگامی که ایشان در بیابان سینا آتش غریب به حضور خداوند گذرانیدند، و ایشان را پسری نبود و العازار و ایتمار به حضور پدر خود هارون، کهانت مینمودند.  
و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«بطلا وی را تزدیک آورده، ایشان را پیش هارون کاهن حاضر کن تا او را خدمت نمایند.

۵ و ایشان شعائر او و شعائر تمای جماعت را پیش خیمه اجتماع نگاه داشته، خدمت مسکن را بجا آورند.

۶ و جمیع اسباب خیمه اجتماع و شعائر بینیاسرائیل را نگاه داشته، خدمت مسکن را بجا آورند.

۷ ولا ویان را به هارون و پسرانش بده، زیرا که ایشان از جانب بینیاسرائیل بالکل به وی داده شده اند.

۸ و هارون و پسرانش را تعیین نماتا کهانت خود را بجا بپاوردند، و غریبی که تزدیک آید، کشته شود».

و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:  
«هاینک من لا ویان را از میان بینیاسرائیل، به عوض هر نخست زاده ای از بینیاسرائیل که رحم را بگشايد گرفتام، پس لا ویان از آن من میباشد.

۹ زیرا جمیع نخست زادگان از آن منند، و در روزی که همه نخست زادگان زمین مصر

را کشتم، جمیع نخست زادگان اسرائیل را خواه از انسان و خواه از یهود برای خود تقدیس

نمودم، پس از آن من میباشدند. من بجهوه هستم.»

و خداوند موسی را در بیابان سینا خطاب کرده، گفت:

«فی لا ولی را بر حسب خاندان آباؤ قبایل ایشان بشمار، هر ذکور ایشان را زیک ماهه وزیاده بشمار.»

پس موسی بر حسب قول خداوند چنانکه مامور شد، ایشان را شمرد.

۱۷ و پسران لا ولی موافق نامهای ایشان ایناند: جرشون و قهات و مراری.

۱۸ و نامهای بني جرشون بر حسب قبایل ایشان این است: لبني و شمعي.

۱۹ و پسران قهات بر حسب قبایل ایشان: عمرام و يصهار و حبرون و عز يئيل.

۲۰ و پسران مراری بر حسب قبایل ایشان: محلی و موشی بودند. ایناند قبایل لا ولیان بر حسب خاندان آبای ایشان.

واز جرشون، قبیله لبني و قبیله شمعی. ایناند قبایل جرشونیان.

۲۲ و شمرده شدگان ایشان به شماره همه ذکوران ازیک ماهه وبالاتر، شمرده شدگان ایشان هفت هزار و پانصد نفر بودند.

۲۳ و قبایل جرشونیان در عقب مسکن، به طرف مغرب خیمه زند.

۲۴ و سور رخاندان آبای جرشونیان، الیاساف بن لايل باشد.

۲۵ و ودیعت بني جرشون در خیمه اجتماع، مسکن و خیمه و پوشش آن و پرده در واژه خیمه اجتماع باشد.

۲۶ و تجیرهای صحنه و پرده در واژه صحنه که پیش روی مسکن و به اطراف مذبح است وطن باهیش با هر خدمت آنها.

واز قهات، قبیله عمرامیان و قبیله يصهاریان و قبیله حبرونیان و قبیله عز يئیلیان، ایناند قبایل قهاتیان.

۲۸ به شماره همه ذکوران ازیک ماهه وبالاتر، هشت هزار و شش صد نفر بودند که ودیعت قدس رانگاه میداشتد.

۲۹ و قبایل بني قهات به طرف جنوب مسکن، خیمه بزند.

۳۰ و سور رخاندان آبای قبایل قهاتیان، الیاصافان بن عز يئیل باشد.

۳۱ و ودیعت ایشان تابوت و میزو شمعدان و مذبحها و اسباب قدس که با آنها خدمت

میکنند، و حجاب و هر خدمت آن باشد.

<sup>۳۲</sup> و سرور سروران لاویان، العازارین هارون کاهن باشد، و نظارت نگهبانان خدمت قدس، اوراخواهد بود.

واز مراری، قبیله محلیان و قبیله موشیان؛ اینا نتند قبایل مراری.

<sup>۳۴</sup> و شرده شدگان ایشان و شماره همه ذکوران ازیک ماهه وبالاتر، شش هزار و دویست نفر بودند.

<sup>۳۵</sup> و سرور خاندان آبای قبایل مراری، صور یئیل بن ایحایل باشد و ایشان به طرف شمالی مسکن، خیمه بزندند.

<sup>۳۶</sup> و دیدعیت معین بنی مراری، تختهای مسکن و پشت بند هایش و ستون هایش و پایه هایش و تمامی اسبابش با تمامی خدمتش باشد.

<sup>۳۷</sup> و ستون های اطراف صحن و پایه های آنها میخواهند طناب های آنها  
و پیش مسکن به طرف مشرق و پیش روی خیمه اجتماع به طرف طلوع شمس، موسی و هارون و پسرانش خیمه بزندند و نگاهبانی قدس را و نگاهبانی بنیاسرائیل را بدارند. و هر غربی بی که نزدیک آید، کشته شود.

<sup>۳۹</sup> و جمع شرده شدگان لاویان که موسی و هارون ایشان را بر حسب قبایل ایشان و فرمان خداوند شمردند، همه ذکوران ازیک ماهه وبالاتر، بیست و دو هزار نفر بودند. و خداوند به موسی گفت: «میخواست زادگان نزینه بنیاسرائیل را زیک ماهه وبالاتر بشمار، و حساب نامهای ایشان را بگیر.

<sup>۴۱</sup> ولاویان را به عوض همه نخست زادگان بنیاسرائیل برای من که یوه هستم بگیر، و بهایم لاویان را به عوض همه نخست زادگان بهایم بنیاسرائیل ». پس موسی چنانکه خداوند اورامر فرموده بود، همه نخست زادگان بنیاسرائیل را شمرد.

<sup>۴۳</sup> و جمیع نخست زادگان نزینه، بر حسب شماره اسم های شرده شدگان ایشان ازیک ماهه وبالاتر، بیست و دو هزار و دویست و هفتاد و سه نفر بودند. و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«اویان را به عوض جمیع نخست زادگان بنیاسرائیل، و بهایم لاویان را به عوض بهایم ایشان بگیر، ولاویان از آن من خواهند بود. من یوه هستم.

۴۶ واما در باره فدیه دویست و هفتاد و سه نفر از نخست زادگان بنی اسرائیل که برلا و یان زیاده‌اند، پنج مثقال برای هر سری بگیر، آن را موافق مثقال قدس که بیست جیره یک مثقال باشد، بگیر.

۴۸ و نقد فدیه آنانی که از ایشان زیاده‌اند به هارون و پسرانش بدده» پس موسی نقد فدیه را از آنانی که زیاده بودند، بر کسانی که لا و یان فدیه آنها شده بودند، گرفت.

۵۰ و از نخست زادگان بنی اسرائیل نقدرا که هزار و سیصد و شصت و پنج مثقال موافق مثقال قدس باشد، گرفت.

۵۱ و موسی نقد فدیه را بر حسب قول خداوند چنان‌که خداوند موسی را امر فرموده بود، به هارون و پسرانش داد.

### بنی قهات

و خداوند موسی و هارون را خطاب کرده، گفت:

«ساب بنی قهات را زمیان بنی لا وی بر حسب قبایل و خاندان آبای ایشان بگیر.

۳ از سی ساله و بالاتر تا پنجاه ساله، هر که داخل خدمت شود تادر خیمه اجتماع کار کند.

«خدمت بنی قهات در خیمه اجتماع، کار قدسالاً قدس باشد.

و هنگامی که ارد و کوچ می‌کنند هارون و پسرانش داخل شده، پوشش جاپ را پایین بیاورند، و تابوت شهادت را به آن پوشانند.

۴ و رآن پوشش پوست خزاپی بگذارند و جامه‌ای که تمام آن لاجوردی باشد بالای آن پهن نموده، چوب دستی ایش را بگذرانند.

«بر میزان تقدمه، جامه لاجوردی بگسترانند و بر آن، بشقا به او قاشقه او کاشه او پاله های ریختنی را بگذرانند و نان دائمی بر آن باشد.

۵ و جامه قرمز بر آنها گسترانیده، آن را به پوشش پوست خز پوشانند و چوب دستی ایش را بگذرانند.

«جامه لاجوردی گرفته، شمعدان روشنایی و چراغهایش و گلگیرهایش و سینی‌هایش

و تمامی ظروف روغنش را که به آنها خدمتش میکنند پوشانند،  
و آنرا و همه اسبابش را در پوشش پوست خز گذارده، بر چوب دستی بگذارند.  
«بر مذبح زرین، جامه لا جوردی گسترانیده، آن را به پوشش پوست خز پوشانند، و چوب  
دستهایش را بگذرانند.

تمامی اسباب خدمت را که به آنها در قدس خدمت میکنند گرفته، آنها را در جامه لا جوردی  
بگذاراند، و آنرا به پوشش پوست خز پوشانیده، بر چوب دست بنند.  
«مذبح را زخا کستار خالی کرده، جامه ارغوانی بر آن بگسترانند.

۱۴ و جمیع اسبابش را که به آنها خدمت آن را میکنند یعنی مجروها و چنگالها و خاک اندازها  
و کاسه‌ها، همه اسباب مذبح را بروی آن بنند، و بر آن پوشش، پوست خز گسترانیده،  
چوب دستهایش را بگذرانند.

«چون هارون و پسرانش در هنگام کوچ کردن اردو، از پوشانیدن قدس و تمامی اسباب  
قدس فارغ شوند، بعد از آن پسران قهات برای برداشتن آن بپایند، اما قدس را ملس نمایند  
مباداً بپرند، این چیزها از خیمه اجتماع حمل بخیمه اجتماع حمل میباشد.

«و دیعت العازارین هارون کاهن، روغن بجهت روشنایی و بخور خوشبو و هدیه آردی  
دانئی و روغن مسح و نظارت تمامی مسکن میباشد، با هر آنچه در آن است، خواه از قدس  
و خواه از اسبابش».

و خداوند موسی و هارون را خطاب کرده، گفت:  
«بط قبایل قهاتیان را از میان لا و یان منقطع مسازید.

۱۹ بلکه بایشان چنین رفتار نمایید تا چون به قدس القدس نزدیک آیند، زنده بمانند  
و نمیرند. هارون و پسرانش داخل آن بشوند، و هر یک از ایشان را به خدمت و حمل  
خود بگارند.

۲۰ و اما ایشان بجهت دیدن قدس لحظه‌ای هم داخل نشوند، مباداً بپرند.

### بنی جرشون

و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«ساب بنی جرشون را نیز بر حسب خاندان آبا و قبایل ایشان بگیر.

۲۳ از سی ساله و بالاتر تا پنجاه ساله ایشان را بشمار، هر که داخل شود تا در خیمه اجتماع

به شغل پرداز و خدمت بناشد.

«ین است خدمت قبایل بني جرشون در خدمت گذاري و حمل،  
که تغيير هاي مسكن و خيمه اجتماع را با پوشش آن و پوشش پوست خز که بر بالاي آن  
است، و پرده دروازه خيمه اجتماع را بردارند.

۲۶ و تغيير هاي صحن و پرده مدخل دروازه صحن، که پيش مسكن و به اطراف منبع  
است، وطنابهای آنها و همه اسباب خدمت آنها و هرچه به آنها باید کرده شود، ايشان بکنند.  
۲۷ و تمامی خدمت بني جرشون در هر حمل و خدمت ايشان، به فرمان هارون و پسران

او شود، و جميع محلهای ايشان را بر ايشان و ديعت گذاري.

۲۸ اين است خدمت قبایل بني جرشون در خيمه اجتماع.  
ونظارت ايشان  
به دست ايتامارين هارون کاهن باشد.

### بنی مراري

«بنی مراري را بر حسب قبایل و خاندان آبای ايشان بشمار.

۳۰ از سی ساله و بالاتر تا پنجاه ساله هر که به خدمت داخل شود، تا کار خيمه اجتماع  
را بناشد. ايشان را بشمار.

۳۱ اين است و ديعت حمل ايشان، در تمامی خدمت ايشان در خيمه اجتماع، تختهای  
مسكن و پشت بند هايش و ستون هايش و پایه هايش

و ستون هاي اطراف صحن و پایه هاي آنها و ميخهای آنها و طنابهای آنها بآهمه اسباب آنها،  
و تمامی خدمت آنها، پس اسباب و ديعت حمل ايشان را به نامها حساب کنيد.

۳۲ اين است خدمت قبایل بنی مراري در تمامی خدمت ايشان در خيمه اجتماع، زير دست  
ایتامارين هارون کاهن».

وموسى و هارون و سوران جماعت، بنی قهات را بر حسب قبایل و خاندان آبای ايشان  
شهر دند.

۳۵ از سی ساله و بالاتر تا پنجاه ساله هر که به خدمت داخل ميشد تا در خيمه اجتماع مشغول  
شود.

۳۶ و شرده شد گان ايشان بر حسب قبایل ايشان، دوهزار و هفتصد و پنجاه نفر بودند.

۳۷ اينند شرده شد گان قبایل قهاتيان، هر که در خيمه اجتماع کار ميکرد که موسى  
و هارون ايشان را بر حسب آنچه خداوند به واسطه موسى فرموده بود، شمردند.

- و شمرده شد گان بني جر شون بر حسب قبایل و خاندان آبای ايشان، ارسى ساله و بالاتر تا پنجاه ساله، هر که به خدمت داخل ميشد تادر خيمه اجتماع کار کند.
- ۴۰ و شمرده شد گان ايشان بر حسب قبایل و خاندان آبای ايشان، دوهزار و شصتصد و سی نفر بودند.
- ۴۱ ايناند شمرده شد گان قبایل بني جر شون، هر که در خيمه اجتماع کار ميکرد که موسى وهارون ايشان را بر حسب فرمان خداوند شمردند.
- و شمرده شد گان قبایل بني مراري بر حسب قبایل و خاندان آبای ايشان، ارسى ساله و بالاتر تا پنجاه ساله، هر که به خدمت داخل ميشد تادر خيمه اجتماع کار کند.
- ۴۴ و شمرده شد گان ايشان بر حسب قبایل ايشان سه هزار و دویست نفر بودند.
- ۴۵ ايناند شمرده شد گان قبایل بني مراري که موسى وهارون ايشان را بر حسب آنچه خداوند به واسطه موسى فرموده بود، شمردند.
- جمع شمرده شد گان لا و يان که موسى وهارون و سوران اسرائيل ايشان را بر حسب قبایل و خاندان آبای ايشان شمردند، ارسى ساله و بالاتر تا پنجاه ساله هر که داخل ميشد تا کار خدمت و کار جمله ادار خيمه اجتماع بکند.
- ۴۸ شمرده شد گان ايشان هشت هزار و پانصد و هشتاد نفر بودند، بر حسب فرمان خداوند به توسط موسى، هر کس موافق خدمتش و حملش شمرده شد. و چنانکه خداوند موسى را امر فرموده بود، او ايشان را شمرد.

### تطهيراردو گاه

- و خداوند موسى را خطاب کرده، گفت:
- «نيا سرائيل را امر فرما که مبروص را و هر که جريان دارد و هر که از ميته نجس شود، از ازدواج کنند.
- ۳ خواهر دو خواه زن، ايشان را خراج نمایيد، بيرون از ازدواج ايشان را خراج نمایيد، تاردو خود را جايی که من در ميان ايشان ساكن هستم، نجس نسازند.»
- و بنيا سرائيل چنین کردن، و آن کسان را يرون از ازدواج خراج کردن. چنانکه خداوند به موسى گفته بود، بنيا سرائيل به آن طور عمل نمودند.

### جبران جرم

و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«نیاسرائیل را بگو: هر گاه مردی یازنی به هر کدام از جمیع گاهان انسان مر تکب شده،  
به خداوند خیانت ورزد، و آن شخص مجرم شود،

آنگاه گاهی را که کرده است اعتراف بناید، واصل جرم خود را رد نماید، و خمس آن  
را بر آن منزید کرده، به کسی که بر او جرم غموده است، بدهد.

<sup>۸</sup> واگر آن کس را ولیای نباشد که دیه جرم به او داده شود، آنگاه دیه جرمی که برای  
خداوند داده میشود، از آن کاهن خواهد بود، علاوه بر قرچ کفاره که به آن درباره‌ی  
کفاره میشود.

<sup>۹</sup> و هر هدیه افراشتی از همه موقوفات بنی‌اسرائیل که نزد کاهن می‌آورند، از آن او باشد.

<sup>۱۰</sup> و موقوفات هر کس از آن او خواهد بود، و هر چه کسی به کاهن بدهد، از آن  
او باشد»<sup>۱۱</sup>

### خیانت زن شوهردار

و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«نیاسرائیل را خطاب کرده، به ایشان بگو: هر گاه زن کسی ازا ویرگشته، به او خیانت  
ورزد،

ومردی دیگر با او همبستر شود، و این از چشم ان شوهرش بوشیده و مستور باشد، آن زن  
نجس میباشد، واگر او شاهدی نباشد و در عین فعل گرفتار شود،

وروح غیرت بر او باید و به زن خود غیور شود، و آن زن نجس شده باشد، یاروح غیرت  
بر او باید و به زن خود غیور شود، و آن زن نجس شده باشد،

پس آن مر دزن خود را نزد کاهن پیاوورد، و بجهت او برای هدیه، یک عشر ایفه آرد جوین  
پیاوورد، و روغن بر آن نریزد، و کندر بر آن ننده، زیرا که هدیه غیرت است و هدیه یادگار،  
که گاه را بیاد می‌ورد.

«کاهن او را نزد یک آورده، به حضور خداوند بپادارد.

<sup>۱۷</sup> و کاهن آب مقدس در ظرف سفالین بگیرد، و کاهن قدری از غباری که بزمین  
مسکن باشد گرفته، بر آب پاشد.

۱۸ و کاهن زن را به حضور خداوند بپاداشته، موی سراور بازکند و هدیه یادگار را که هدیه غیرت باشد بر دست آن زن بگذارد، و آب تلخ لعنت بر دست کاهن باشد.

۱۹ و کاهن به زن قسم داده، به وی بگوید: اگر کسی با تو همبستر نشده، و اگر سوی نجاست به کسی غیر از شوهر خود بزنگشته ای، پس از این آب تلخ لعنت مبارشوی.

۲۰ ولیکن اگر به غیر از شوهر خود بزرگ شته، نجس شده ای، و کسی غیر از شوهرت با تو همبستر نشده است،

آنگاه کاهن زن را قسم لعنت بدهد و کاهن به زن بگوید: خداوند تورادر میان قومت مورد لعنت

و قسم بسازد به اینکه خداوند را تورا ساقط و شکم تورا منتفخ گرداند.

۲۲ و این آب لعنت در احشای تداخل شده، شکم تورا منتفخ و ران تورا ساقط بسازد، و آن زن بگوید: آمین آمین.

«کاهن این لعنه را در طوماری بنویسد، و آن هارا در آب تلخ محو کند.

۲۴ و آن آب لعنت تلخ را به زن بتوشاند، و آن آب لعنت در او داخل شده، تلخ خواهد شد.

۲۵ و کاهن هدیه غیرت را زدست زن گرفته، آن هدیه را به حضور خداوند بجنband، و آن را نزد مذبح بیاورد.

۲۶ و کاهن مشتی از هدیه برای یادگاری آن گرفته، آن را بر مذبح بسو زاند و بعد از آن، آن آب را به زن بتوشاند.

۲۷ و چون آب را به اونوشانید، اگر نجس شده و به شوهر خود خیانت ورزیده باشد، آن آب لعنت داخل او شده، تلخ خواهد شد، و شکم او منتفخ و ران او ساقط خواهد گردید، و آن زن در میان قوم خود مورد لعنت خواهد بود.

۲۸ واگر آن زن نجس نشده، طاهر باشد، آنگاه مبراشده، او لا دخواهد زاید. «ین است قانون غیرت، هنگامی که زن از شوهر خود بزرگ شته، نجس شده باشد.

۳۰ یا هنگامی که روح غیرت بر مرد بیاید، و بر زنش غیور شود، آنگاه زن را به حضور

خداوند بپادارد، و کاهن تماشی این قانون را در باره اواجردادارد.

۳۱ پس آن مرد از گاه مبراشود، وزن گاه خود را متحمل خواهد بود.»

### نذرندیره

و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«نیاسرائیل را خطاب کرده، به ایشان بگو: چون مردیاز نذر خاص، یعنی نذرندیره بکن، و خود را برای خداوند تخصیص نماید، آنگاه از شراب و مسکرات پیرهیز دوسر که شراب و سر که مسکرات را نوشد، وهیچ عصیر انگور نوشد، و انگور تازه یا خشک نخورد.

<sup>۴</sup> و تمام ایام تخصیصش از هر چیزی که از تاک انگور ساخته شود، از هسته تا پوست نخورد.

«تمام ایام نذر تخصیص او، استره برس او نیاید، و تالانقضای روزهایی که خود را برای خداوند تخصیص نموده است، مقدس شده، گیسهای موی سر خود را بلند دارد. و تمام روزهایی که خود را برای خداوند تخصیص نموده است، نزدیک بدن میت نیاید، برای پدر و مادر و برادر و خواهر خود، هنگامی که عین ند خویشتن را جنس نسازد، زیرا که تخصیص خدایش برسروی میباشد.

<sup>۵</sup> تمامی روزهای تخصیصش برای خداوند مقدس خواهد بود. «اگر کسی دفعت ناگهان نزد او نمیرد، پس سر خود را در روز طهارت خویش برآشد، یعنی در روز هفتم آن را بتراشد.

۱۰ و در روز هشتم دو فاخته یاد و جوجه کبوتر نزد کاهن به در خیمه اجتماع یاورد.

۱۱ و کاهن یکی را برای قربانی گاه و دیگری را برای قربانی سوتختن گذرانیده، برای کفاره نماید، ازانچه بحسب میت، گاه کرده است و سر اوراد را آن روز تقدیس نماید. <sup>۱۲</sup> و روزهای تخصیص خود را برای خداوند (زن) (تخصیص نماید، و بره نرینه یک ساله برای قربانی جرم یاورد، لیکن روزهای اول ساقط خواهد بود، چونکه تخصیصش نجس شده است.

«ین است قانون نذیره، چون روزهای تخصیص او تمام شود، آنگاه اورانز در روازه خیمه اجتماع یاوردند.

<sup>۱۳</sup> و قربانی خود را برای خداوند بگذراند، یعنی یک ساله بیعیب بجهت

قربانی سوختنی، ویک بره ماده هیک ساله بیعیب، بجهت قربانی گاه، ویک قوچ بی عیب  
بجهت ذیجه سلامتی.

<sup>۱۵</sup> ویک سبد نان فطیر یعنی گرده های آرد نرم سر شده باروغن، و قرص های فطیر  
مسح شده باروغن، و هدیه آردی آنها و هدیه ریختنی آنها.

« کاهن آن هارا به حضور خداوند نزدیک آورد، قربانی گاه و قربانی سوختنی او را بگذراند.

<sup>۱۷</sup> و قوچ را بسبد نان فطیر بجهت ذیجه سلامتی برای خداوند بگذراند، و کاهن هدیه  
آردی و هدیه ریختنی او را بگذراند.

« آن نزدیه سر تخصیص خود را نزد در خیمه اجتماع بتراشد، و موی سر تخصیص خود را  
گرفته، آن را برآشتنی که زیر ذیجه سلامتی است بگذراند.

« کاهن سر دست بریان شده قوچ را بایک گرده فطیر از سبد ویک قرص فطیر گرفته،  
آن را بر دست نزدیه، بعد از تراشیدن سر تخصیص شش بگذارد.

<sup>۲۰</sup> و کاهن آن هارا بجهت هدیه جنبانیدن به حضور خداوند بخانه اند، این با سینه جنبانیدنی  
وران افراشتی برای کاهن، مقدس است. و بعد از آن نزدیه شراب بنوشد.

« بن است قانون نزدیک های که نزدیک نکن و قانون قربانی که بجهت تخصیص خود برای خداوند  
باید بگذراند، علاوه بر آنچه دستش به آن میرسد موافق نزدی که گرده باشد، همچنین  
بر حسب قانون تخصیص خود، باید بگند.»

### برکت کاهنان

و خداوند موسی را خطاب گرده، گفت:

« ارون و پسرانش را خطاب گرده، بگو: به این طور بنی اسرائیل را برکت دهید و به ایشان  
بگویید:

« ھوہ تو را برکت دهد و تو را حافظت نماید.

<sup>۲۵</sup> یهوه روی خود را بر تو تابان سازد و بر تو رحمت کند.

<sup>۲۶</sup> یهوه روی خود را بر تو را فرازد و تو را سلامتی بخشد،

ونام مر ابنی اسرائیل بگذارند، و من ایشان را برکت خواهم داد.»

### هدایای تقدیس مسکن و مذبح

و در روزی که موسی از برپاداشتن مسکن فارغ شده و آن را مسح نموده و تقدیس کرده

- و تمامی اسبابش را مذبح را با تمامی اسبابش مسح کرده و تقدیس نموده بود، سروران اسرائیل و روسای خاندان آبای ایشان هدیه گذرانیدند. واينهاروسای اسباط بودند که بر شمرده شدگان گاشته شدند.<sup>۱</sup>
- <sup>۲</sup> پس ايشان بجهت هدیه خود، به حضور خداوند شش ارابه سرپوشیده و دوازده گاو اوردند، يعني يك ارابه برای دوسرور، و برای هرنفری يك گاو، و آنها را پيش روی مسكن آوردند.
- و خداوند موسى را خطاب کرده، گفت: «ينهار الاز ايشان بگير تابراي بجا آوردن خدمت خيمه اجتماع به کار آيد، و به لا ويان به هر کس به اندازه خدمتش تسلیم نما». پس موسى ارابهها و گاوها را گرفته، آنها را به لا ويان تسلیم نمود.
- <sup>۴</sup> دوارابه و چهار گاویه بنی جرشون، به اندازه خدمت ايشان تسلیم شود.
- <sup>۵</sup> و چهار ارابه و هشت گاویه بنی مراری، به اندازه خدمت ايشان، به دست ايتامار بن هارون کاهن تسلیم نمود.
- <sup>۶</sup> اما به بنی قهات هیچ نداد، زیرا خدمت قدس متعلق به ايشان بود و آن را بر دوش خود بر می داشتند.
- <sup>۷</sup> و سروران بجهت تبرک مذبح، در روز مسح کردن آن، هدیه گذرانیدند. و سروران هدیه خود را پيش مذبح آوردند.
- <sup>۸</sup> و خداوند به موسى گفت که هر سرور در روز نوبه خود هدیه خویش را بجهت تبرک مذبح بگذراند.
- ودر روزاول، نخشون بن عمیناداب از سبط يهود اهدیه خود را گذرانید.<sup>۹</sup>
- <sup>۱۰</sup> و هدیه او يك طبق نقره بود که وزنش صد و سی مثقال بود، و يك لگن نقره، هفتاد مثقال به مثقال قدس که هردوی آنها را زار دنرم مخلوط شده باروغن بود بجهت هدیه آردی.
- <sup>۱۱</sup> و يك قاشق طلا ده مثقال پراز بخور.
- <sup>۱۲</sup> و يك گاوجوان و يك قوچ و يك بره زينه يك ساله بجهت قرباني سوختنی.

- ۱۶ ویک بزر بجهت قربانی گاه.
- ۱۷ و بجهت ذیحه سلامتی، دو گاو و پنج قوچ و پنج بزر و پنج بره نرینه یک ساله، این بود هدیه نحسون بن عمیناداب.
- ۱۸ و در روز دوم، تنانیل بن صوغر، سروریسا کاره دیه گذرانید.
- ۱۹ و هدیه ای که او گذرانید یک طبق نقره بود که وزنش صدو سی مثقال بود، ویک لگن نقره هفتاد مثقال، موافق مثقال قدس، هر دوی آنها پراز آرد نرم مخلوط باروغن بجهت هدیه آردی.
- ۲۰ ویک قاشق طلا ده مثقال پراز بخور.
- ۲۱ ویک گاوجوان ویک قوچ ویک بره نرینه یک ساله، بجهت قربانی سوختنی.
- ۲۲ ویک بزر بجهت قربانی گاه.
- ۲۳ و بجهت ذیحه سلامتی، دو گاو و پنج قوچ و پنج بزر و پنج بره نرینه یک ساله، این بود هدیه تنانیل بن صوغر.
- ۲۴ و در روز سوم، الیاب بن حیلوان سرور بني زبولون، هدیه او یک طبق نقره که وزنش صدو سی مثقال بود، ویک لگن نقره هفتاد مثقال، موافق مثقال قدس، هر دوی آنها پراز آرد نرم مخلوط باروغن بجهت هدیه آردی.
- ۲۵ ویک قاشق طلا ده مثقال پراز بخور، ویک گاوجوان ویک قوچ بره نرینه یک ساله بجهت قربانی سوختنی.
- ۲۶ ویک بزر بجهت قربانی گاه.
- ۲۷ و بجهت ذیحه سلامتی، دو گاو و پنج قوچ و پنج بزر و پنج بره نرینه یک ساله، این بود هدیه الیاب بن حیلوان.
- ۲۸ و در روز چهارم، الیصورن شدیور سرور بني روین.
- ۲۹ هدیه او یک طبق نقره که وزنش صدو سی مثقال بود، ویک لگن نقره هفتاد مثقال، موافق مثقال قدس، هر دوی آنها پراز آرد نرم مخلوط باروغن بجهت هدیه آردی.
- ۳۰ ویک قاشق طلا ده مثقال پراز بخور.
- ۳۱ ویک گاوجوان ویک قوچ ویک بره نرینه یک ساله بجهت قربانی سوختنی.
- ۳۲ ویک بزر بجهت قربانی گاه.

- ۳۵ و بجهت ذیحه سلامتی، دو گاو و پنج قوچ و پنج بزر و پنج بره نرینه یک ساله. این بود هدیه الی صورین شدیغور.
- و در روز پنجم، شلومیئل بن صوری شدای سرور بُن شمعون.
- ۳۶ هدیه اویک طبق نقره که وزنش صدوی مقال بود، ویک لگن نقره هفتاد مقال، موافق مقال قدس، هردوی آنها را زاردنم مخلوط باروغن بجهت هدیه آردی.
- ۳۷ ویک فاشق طلا ده مقال پراز بخور.
- ۳۸ ویک گاو جوان ویک قوچ ویک بره نرینه یک ساله بجهت قربانی سوختنی.
- ۳۹ ویک بزر بجهت قربانی گاه.
- ۴۰ ویک گاو و پنج قوچ و پنج بزر و پنج بره نرینه یک ساله. این بود هدیه شلومیئل بن صوری شدای.
- و در روز ششم، الیاساف بن دعویل سرور بُن جاد.
- ۴۱ هدیه اویک طبق نقره که وزنش صدوی مقال بود، ویک لگن نقره هفتاد مقال، موافق مقال قدس، هردوی آنها را زاردنم مخلوط باروغن بجهت هدیه آردی.
- ۴۲ ویک فاشق طلا ده مقال پراز بخور.
- ۴۳ ویک گاو جوان ویک قوچ ویک بره نرینه یک ساله بجهت قربانی سوختنی.
- ۴۴ ویک بزر بجهت قربانی گاه.
- ۴۵ ویک گاو و پنج قوچ و پنج بزر و پنج بره نرینه یک ساله. این بود هدیه الیاساف بن دعویل.
- و در روز هفتم، الیشمع بن عمیه و دسرور بُن افرایم.
- ۴۶ هدیه اویک طبق نقره که وزنش صدوی مقال بود، ویک لگن نقره هفتاد مقال، موافق مقال قدس، هردوی آنها را زاردنم مخلوط باروغن بجهت هدیه آردی.
- ۴۷ ویک فاشق طلا ده مقال پراز بخور.
- ۴۸ ویک گاو جوان ویک قوچ ویک بره نرینه یک ساله بجهت قربانی سوختنی.
- ۴۹ ویک بزر بجهت قربانی گاه.
- ۵۰ ویک گاو و پنج قوچ و پنج بزر و پنج بره نرینه یک ساله. این بود هدیه الیشمع بن عمیه و دسرور بُن.

ودر روز هشتم، جملیئل بن فدھصور سرور بني منسى.

۵۵ هديه او يك طبق نقره كه وزنش صدوسي مقال بود، ويک لگن نقره هفتاد مقال، موافق مقال قدس، هر دوی آنه پراز آرد نرم مخلوط باروغن بجهت هديه آردي.

۵۶ ويک قاشق طلا ده مقال پراز بخور.

۵۷ ويک گاوجوان ويک قوچ ويک بره نرينه يك ساله بجهت قرباني سوختني.

۵۸ ويک بزن بجهت قرباني گاه.

۵۹ و بجهت ذي حجه سلامتى، دو گاوه پنج قوچ و پنج بزن و پنج بره نرينه يك ساله. اين بود هديه جملیئل بن فدھصور.

ودر روز هم، ايدان بن جدعونى سرور بني بنiamin.

۶۱ هديه او يك طبق نقره كه وزنش صدوسي مقال بود ويک لگن نقره هفتاد مقال، موافق مقال قدس، هر دوی آنه پراز آرد نرم مخلوط باروغن، بجهت هديه آردي.

۶۲ ويک قاشق طلا ده مقال پراز بخور.

۶۳ ويک گاوجوان ويک قوچ ويک بره نرينه يك ساله بجهت قرباني سوختني.

۶۴ ويک بزن بجهت قرباني گاه

به جهت ذي حجه سلامتى دو گاوه پنج قوچ و پنج بره نرينه يك ساله. اين بود هديه ايدان بن جدعونى.

ودر روز هم، اخيعر بن عميشادى سرور بني دان.

۶۵ هديه او يك طبق نقره كه وزنش صدوسي مقال بود، ويک لگن نقره، هفتاد مقال موافق مقال قدس، هر دوی آنه پراز آرد نرم مخلوط باروغن بجهت هديه آردي.

۶۸ ويک قاشق طلا، ده مقال پراز بخور.

۶۹ ويک گاوجوان ويک قوچ ويک بره نرينه يك ساله بجهت قرباني سوختني.

۷۰ ويک بزن بجهت قرباني گاه.

۷۱ و بجهت ذي حجه سلامتى، دو گاوه پنج قوچ و پنج بزن و پنج بره نرينه يك ساله. اين بود هديه اخيعر بن عميشادى.

ودر روز يازدهم، فجعيئيل بن عكران سرور بني اشير.

- <sup>٧٣</sup> هدیه اویک طبق نقره که وزنش صدوسی مثقال بود، ویک لگن نقره، هفتاد مثقال موافق مثقال قدس؛ هر دوی آنها را از آرد نرم مخلوط باروغن بجهت هدیه آردی.
- <sup>٧٤</sup> ویک قاشق طلا ده مثقال پراز خور.
- <sup>٧٥</sup> ویک گاوچوان ویک قوچ و بره نرینه یک ساله بجهت قربانی سوتختی.
- <sup>٧٦</sup> ویک بزر بجهت قربانی گاه.
- <sup>٧٧</sup> و بجهت ذیحه سلامتی، دو گاو و پنج قوچ و پنج بزر و پنج بره نرینه یک ساله. این بود هدیه فجعیل بن عکران.
- <sup>٧٨</sup> و در روز دوازدهم، اخیر عینان، سرور بنی نفتالی.
- <sup>٧٩</sup> هدیه اویک طبق نقره که وزنش صدوسی مثقال بود، ویک لگن نقره هفتاد مثقال موافق مثقال قدس، هر دوی آنها را از آرد نرم مخلوط باروغن بجهت هدیه آردی.
- <sup>٨٠</sup> ویک قاشق طلا، ده مثقال پراز خور.
- <sup>٨١</sup> ویک گاوچوان ویک قوچ ویک بره نرینه یک ساله بجهت قربانی سوتختی.
- <sup>٨٢</sup> ویک بزر بجهت قربانی گاه.
- <sup>٨٣</sup> و بجهت ذیحه سلامتی، دو گاو و پنج قوچ و پنج بزر و پنج بره نرینه یک ساله. این بود هدیه اخیر عینان.
- این بود تبرک مذبح در روزی که مسح شده بود، از جانب سروران اسرائیل دوازده طبق نقره دوازده لگن نقره دوازده قاشق طلا.
- <sup>٨٥</sup> هر طبق نقره صدوسی مثقال و هر لگن هفتاد، که تمامی نقره ظروف، دوهزار و چهارصد مثقال موافق مثقال قدس بود.
- <sup>٨٦</sup> و دوازده قاشق طلا پراز خور هر کدام ده مثقال موافق مثقال قدس، که تمامی طلای قاشقها صدویست مثقال بود.
- <sup>٨٧</sup> تمامی گاوچران بجهت قربانی سوتختی، دوازده گاو و دوازده قوچ و دوازده بره نرینه یک ساله. با هدیه آردی آنها و دوازده بزر بجهت قربانی گاه.
- <sup>٨٨</sup> و تمامی گاوچران بجهت ذیحه سلامتی، بیست و چهار گاو و شصت قوچ و شصت بزر نروشصت بره نرینه یک ساله. این بود تبرک مذبح بعد از آنکه مسح شده بود.
- و چون موسی به خیمه اجتماع داخل شد تاباوی سخن گوید، آنگاه قول رامیشنید که

از بالای کرسی رحمت که برتابوت شهادت بود، از میان دو کروبی به وی سخن میگفت، پس با او تکلم مینمود.

### برافروختن چراغها

و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«ارون را خطاب کرده، به وی بگو: هنگامی که چراغهار ابرافرازی، هفت چراغ پیش شمعدان روشنایی بدهد.» پس هارون چنین کرد، و چراغهار ابرافراشت تا پیش شمعدان روشنایی بدهد، چنانکه خداوند موسی راامر فرموده بود.

<sup>۴</sup> و صنعت شمعدان این بود: از چرخکاری طلا از ساق تا گلهایش چرخکاری بود، موافق غونهای که خداوند به موسی نشان داده بود، به همین طور شمعدان را ساخت.

### تطهیر لاویان

و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«اویان را از میان بنی اسرائیل گرفته، ایشان را تطهیر نمای.»

<sup>۵</sup> و بجهت تطهیر ایشان، به ایشان چنین عمل نمای، آن کفاره گاه را بر ایشان پاش و بر تمام بدن خود استه بگذراند، و رخت خود را شسته، خود را تطهیر نمایند.

<sup>۶</sup> و گاوی جوان و هدیه آردی آن، یعنی ارد نرم مخلوط باروغن بگیرند، و گاو جوان دیگر بجهت قربانی گاه بگیر.

<sup>۷</sup> ولاویان را پیش خیمه اجتماع نزدیک بیاور، و تمامی جماعت بنی اسرائیل را جمع کن.

<sup>۸</sup> ولاویان را به حضور خداوند نزدیک بیاور، و بنی اسرائیل دستهای خود را بر لاویان بگذارند.

<sup>۹</sup> و هارون لاویان را از جانب بنی اسرائیل به حضور خداوند هدیه بگذراند، تا خدمت خداوند را بجا بیاورند.

<sup>۱۰</sup> ولاویان دستهای خود را بر سر گواه نهند، و تویکی را بجهت قربانی گاه و دیگری را بجهت قربانی سوختنی برای خداوند بگذران، تا بجهت لاویان کفاره شود.

<sup>۱۱</sup> ولاویان را پیش هارون و پسر اش برپا بدار، و ایشان را برای خداوند هدیه بگذران.

<sup>۱۲</sup> ولاویان را از میان بنی اسرائیل جدا نمای و لاویان از آن من خواهند بود.

«بعد از آن لاویان داخل شوند تا خدمت خیمه اجتماع را بجا آورند، و تویشان را تطهیر کرده،  
ایشان را هدیه بگذران.

<sup>۱۶</sup> زیرا که ایشان از میان بنی اسرائیل به من بالکل داده شده بودند، و به عوض هر گشاپنده  
رحم، یعنی به عوض همه نخست زادگان بنی اسرائیل، ایشان را برای خود گرفته اند.

<sup>۱۷</sup> زیرا که جمیع نخست زادگان بنی اسرائیل خواه از انسان و خواه از بیهیم، از آن مناند،  
در روزی که جمیع نخست زادگان را در زمین مصر زدم، ایشان را برای خود تقدیس نمودم.

<sup>۱۸</sup> پس لاویان را به عوض همه نخست زادگان بنی اسرائیل گرفتم.

<sup>۱۹</sup> ولاویان را از میان بنی اسرائیل به هارون و پسرانش پیشکش دادم تا خدمت بنی اسرائیل  
را در خیمه اجتماع بجا آورند، و مجہت بنی اسرائیل کفاره نمایند، و چون بنی اسرائیل به  
قدس نزدیک آیند، و با به بنی اسرائیل عارض نشود.»

پس موسی و هارون و تمامی جماعت بنی اسرائیل به لاویان چنین کردند، بر حسب هر آنچه  
خداآنده موسی را در باره لاویان امر فرمود، همچنان بنی اسرائیل به ایشان عمل نمودند.

<sup>۲۱</sup> ولاویان برای گاه خود کفاره کرده، رخت خود را شستند، و هارون ایشان را  
به حضور خداونده دیه گذراند، و هارون برای ایشان کفاره نموده، ایشان را تطهیر کرد.

<sup>۲۲</sup> وبعد از آن لاویان داخل شدند تا در خیمه اجتماع به حضور هارون و پسرانش به  
خدمت خود پردازنند، و چنانکه خداونده موسی را در باره لاویان امر فرمود، همچنان  
با ایشان عمل نمودند.

و خداونده موسی را خطاب کرده، گفت:

«ین است قانون لاویان که از بیست و پنج ساله و بالاتر داخل شوند تا در کار خیمه اجتماع  
مشغول خدمت بشونند.

<sup>۲۵</sup> وا زنچاه ساله از کار خدمت باز ایستند، وبعد از آن خدمت نکنند.

<sup>۲۶</sup> لیکن با برادران خود در خیمه اجتماع به نگاهبانی نمودن مشغول شوند، و خدمتی  
دیگر نکنند. بدین طور بالا ویان در باره و دیعت ایشان عمل نما.»

### عید فصح

و در ماه اول سال دوم بعد از بیرون آمدن ایشان از زمین مصر، خداونده موسی را در صحرای

سیناخطاب کرده، گفت:

«بنیسرائیل عید فصح رادر موسمش بجا آورند.

<sup>۳</sup> در روز چهاردهم این ماه آن را در وقت عصر در موسمش بجا آورید، بر حسب همه

فرایضیش و همه احکامش آن را معمول دارید.»

پس موسی به بنیسرائیل گفت که فصح را بجا آورند.

<sup>۴</sup> و فصح را در روز چهاردهم ماه اول، در وقت عصر در صحرای سینا بجا آوردند، بر حسب

هر چه خداوند به موسی امر فرموده بود بنیسرائیل چنان عمل نمودند.

<sup>۵</sup> اما بعضی اشخاص بودند که از میت آدمی نجس شده، فصح را در آن روز نتوانستند

بجا آورند، پس در آن روز نزد موسی و هارون آمدند.

<sup>۶</sup> و آن اشخاص وی را گفتند که «از میت آدمی نجس هستیم، پس چرا از گذرانیدن

قربانی خداوند را موسمش در میان بنیسرائیل منوع شویم؟»

موسی ایشان را گفت: «ایستید تا آنچه خداوند در حق شما امر فرماید، بشویم.»

و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«بنیسرائیل را خطاب کرده، بگو: اگر کسی از شما یا از اعقاب شما از میت نجس شود،

یاد را سفر دور بیاشد، مع هذا فصح را برای خداوند بجا آورد.

<sup>۱۱</sup> در روز چهاردهم ماه دوم، آن را در وقت عصر بجا آورند، و آن را بانان فطیرو سبزی

تلخ بخورند.

<sup>۱۲</sup> چیزی از آن تا صبح نگذارند و از آن استخوانی نشکنند؛ بر حسب جمیع فرایض فصح

آن را معمول دارند.

<sup>۱۳</sup> اما کسی که طاهر باشد و در سفر نباشد و از بجا آوردن فصح بازیستد، آن کس از

قوم خود منقطع شود، چونکه قربانی خداوند را در موسمش نگذرانیده است، آن شخص

گاه خود را متحمل خواهد شد.

<sup>۱۴</sup> واگر بی در میان شماماوا گزیند و بخواهد که فصح را برای خداوند بجا آورد،

بر حسب فریضه و حکم فصح عمل نماید، برای شما یک فریضه میباشد خواه برای غریب

و خواه برای متوطن.»

### ابروآتش

- ودروزی که مسکن برپاشد، ابرمسکن خیمه شهادت را پوشانید، و از شب تا صبح مثل منظر آتش برمیگذرد.
- ۱۶ همیشه چنین بود که ابرآن را میپوشانید و منظر آتش در شب.
- ۱۷ و هرگاه ابراز خیمه بر می خاست بعد از آن بنیاسرائیل کوچ میگردند و در هرجایی که ابرساکن میشده آنچه بنیاسرائیل از دومیزدنه.
- به فرمان خداوند بنیاسرائیل کوچ میگردند و به فرمان خداوند از دومیزدنه، همه روزهایی که ابرمسکن ساکن میبود، دراردو میمانندند.
- ۱۹ و چون ابر، روزهای بسیار ابرمسکن توقف مینمود، بنیاسرائیل و دیعت خداوند رانگاه میداشتند و کوچ غنی کردند.
- ۲۰ و بعضی اوقات ابر ایام قلیلی بر مسکن میماند، آنگاه به فرمان خداوند دراردو میمانندند و به فرمان خداوند کوچ میگردند.
- ۲۱ و بعضی اوقات، ابر از شام تا صبح میماند و در وقت صبح ابر بر می خاست، آنگاه کوچ میگردند، یا گروز و شب میماند چون ابر بر می خاست، میکوچیدند.
- ۲۲ خواه دوروز و خواه یک ماه و خواه یک سال، هر قدر ابر مسکن توقف نموده، بر آن ساکن میبود، بنیاسرائیل دراردو میمانندند، و کوچ غنی کردند و چون بر می خاست، میکوچیدند.
- ۲۳ به فرمان خداوند از دومیزدنه، و به فرمان خداوند کوچ میگردند، و دیعت خداوند را بر حسب آنچه خداوند به واسطه موسی فرموده بود، نگاه میداشتند.

### دو گنای نقره

- و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:
- « رای خود دو گنای نقره بساز، آنها را از چرخکاری درست کن، و آنها را بجهت خواندن جماعت و کوچیدن از دو گنای بساز. »
- ۳ و چون آنها را بسازند تماشی جماعت نزد توبه در خیمه اجتماع مجمع شوند.
- ۴ و چون یکی را بنازند، سروران و روسای هزاره های اسرائیل نزد توبه مجمع شوند.

<sup>۵</sup> و چون تیزآهنگ بنوازید محله‌هایی که به طرف مشرق جادارند، کوچ بکنند.

<sup>۶</sup> و چون مرتبه دوم تیزآهنگ بنوازید، محله‌هایی که به طرف جنوب جادارند کوچ کنند؛ بجهت کوچ دادن ایشان تیزآهنگ بنوازند.

<sup>۷</sup> و بجهت جمع کردن جماعت بنوازید، لیکن تیزآهنگ منوازید.

<sup>۸</sup> «بنی هارون کهنه، کنناهارا بنوازند. این برای شماردرسله‌ای شما فریضه ابدی باشد.

<sup>۹</sup> و چون در زمین خود برای مقاتله باشد شئی که بر شما تعدی مینمایند میروید، کنناها را تیزآهنگ بنوازید، پس به حضور یهوه خدای خود بپاد آورده خواهید شد، واژ شمنان خود نجات خواهید یافت.

<sup>۱۰</sup> و در روز شادی خود در عیدها در اوائل ماه‌های خود کنناهارا بر قربانی‌های سوختنی و ذبايج سلامتی خود بنوازید، تابراي شما به حضور خدای شمایادگاری باشد.

من یهوه خدای شما هستم»

### کوچ از صحرای سینا

و واقع شد در روز بیستم ماه دوم سال دوم که ابراز بالای خیمه شهادت برداشته شد، و بنی‌اسرائیل به مراحل خود از صحرای سینا کوچ کردند، و ایر در صحرای فاران ساکن شد،

و ایشان اول به فرمان خداوند به واسطه موسی کوچ کردند.

و علم محله بنی یهودا، اول بالفواج ایشان روانه شد، و بر فوج اونخشون بن عمیناداب بود.

<sup>۱۵</sup> و بر فوج سبط بنی یساکار، تنائیل بن صوغز.

<sup>۱۶</sup> و بر فوج سبط بنی زبولون، الیاب بن حیلون.

پس مسکن را پایین آوردند و بنی جرشون و بنی مراری که حاملان مسکن بودند، کوچ کردند.

و علم محله روین بالفواج ایشان روانه شد، و بر فوج اواليصورین شدیشور بود.

<sup>۱۹</sup> و بر فوج سبط بنی شمعون، شلو میئیل بن صوریشدای.

<sup>۲۰</sup> و بر فوج سبط بنی جاد، الیاساف بن دعوئیل.

پس قهاتیان که حاملان قدس بودند، کوچ کردند و پیش از رسیدن ایشان، آنها مسکن

را بر پاداشتند.

پس علم محله بنی افرایم بالفواج ایشان روانه شد، و بر فوج اواليشمع بن عمیه بود بود.

۲۳ و بر فوج سبط بنی منسى، جملیئل بن فدھصور.

۲۴ و بر فوج سبط بنی بنیامین، ابیدان بن جدعونی.

پس علم محله بنی دان که موخر همه محلهها بود بالفواج ایشان روانه شد، و بر فوج او اخیعزر بن عمیشادی بود.

۲۵ و بر فوج سبط بنی اشير، جعیئل بن عکران.

۲۶ و بر فوج سبط بنی نفتالی، اخیر بن عینان.

۲۷ این بود مرارحل بنی اسرائیل بالفواج ایشان. پس کوچ کردند.

وموسی به حرباب بن رعوئیل مديانی که برادر زن موسی بود، گفت: «ابه مكانی که خداوند در باره آن گفته است که آن را به شما خواهیم بخشید کوچ میکنیم، هر راه ما پیا و بتواهیان خواهیم نمود، چونکه خداوند در باره اسرائیل نیکو گفته است.»

اوی را گفت: «می آیم، بلکه به زمین و به خاندان خود خواهیم رفت.»

گفت: «اراتر ک مکن زیرا چونکه تو منازل مارادر صحرا میدانی، بجهت ما مثل چشم خواهی بود.

۲۲ واگر هر راه ما پیا، هر احسانی که خداوند بر ما بناشد، همان را بر تو خواهیم نمود.»  
واز کوه خداوند سفر سه روزه کوچ کردند، و تابوت عهد خداوند سفر سه روزه پیش روی ایشان رفت تا آرامگاهی برای ایشان بطلبند.

۲۴ و ابر خداوند روز بالای سر ایشان بود، و وقتی که از لشکر گاه روانه میشدند، و چون تابوت روانه میشد، موسی میگفت: «ی خداوند بر خیز و دشمنان پرا کنده شوند و مبغضان از حضور تو منزهم گردند.»

و چون فرود میآمد، میگفت: «ی خداوند نزد هزاران هزار اسرائیل رجوع نمای.»

### طغیان قوم

وقوم شکایتکنان در گوش خداوند بدگفتند، و خداوند این راشنیده، غضبیش افروخته

- شد، و آتش خداوند رمیان ایشان مشتعل شده، در اطراف ارد و سوخت.  
 ۲ و قوم نزد موسی فرید برا آورده، موسی نزد خداوند عاگود و آتش خاموش شد.  
 ۳ پس آن مکان را تبعیره نام نهادند، زیرا که آتش خداوند رمیان ایشان مشتعل شد.  
 و گروه مختلف که در میان ایشان بودند، شهوت پرست شدند، و بنی اسرائیل باز گریان شده،  
 گفتند: «یست که مارا گوشت بخواران!»  
 ماهیای را که در مصر مفت میخوردیم و خیار و خربوزه و تره و پیاز و سیرا بیاد میآوریم.  
 ۴ والان جان ماخشک شده، و چیزی نیست و غیر از این من، در نظر ما هیچ نی آید!»  
 ومن مثل تخم گشنیز بود و شکل آن مثل مقل.  
 ۵ و قوم گردش کرده، آن را جمع مینمودند، و آن را در آسیا خرد میکردند یاد رهای  
 میکوییدند، و در دیگهایها پخته، گرد ها الاز آن میساختند. و طعم آن مثل طعم قرصهای  
 روغنی بود.  
 ۶ و چون شبم در وقت شب برادر دمی بارید، من نیز رآن میریخت.  
 و موسی قوم را شنید که با اهل خانه خود هر یک به در خیمه خویش میگریستند، و خشم  
 خداوند به شدت افروخته شد، و در نظر موسی نیز قبیح آمد.  
 ۷ و موسی به خداوند گفت: «ربه بند خود بدی نمودی؟ و چرا در نظر تو التفات  
 نیافم که بار جمیع این قوم را بر من نهادی؟  
 آیامن به تمای این قوم حامله شده، یامن ایشان را زاید هام که به من میگویی ایشان را در  
 آغوش خود بردار، به زمینی که برای پدران ایشان قسم خوردی مثل لالا که طفل شیرخواره  
 را بر می دارد؟  
 ۸ گوشت از چکا پیدا کنم تابه همه این قوم بد هم؟ زیرا نزد من گریان شده، میگویند مارا گوشت  
 بد ه تابخوریم.  
 ۹ من به تمایی نمی توانم تحمل تمایی این قوم را بگایم زیرا بر من زیاد سنگین است.  
 ۱۰ واگریامن چنین رفتار نمایی، پس هرگاه در نظر تو التفات یافتیم مرا کشته، نابود ساز  
 تابد بختی خود را نبینم.»

پس خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:»فتادن فراز مشایخ بنی اسرائیل که ایشان رامی دانی که مشایخ قوم و سروران آنها می‌باشند نزد من جمع کن، وایشان را به خیمه اجتماع بیاور تا در آنجا با تو بایستند.«

۱۷ و من نازل شده، در آنجا با تو سخن خواهم گفت، واژروحی که بر تو است گفته، برایشان خواهم نهاد تا با تو متحمل بار این قوم باشند و تو به تنها بی متحمل آن نباشی.« قوم را بگو که برای فرد اخود را تقدیس نمایید تا گوشت بخورید، چونکه در گوش خداوند گریان شده، گفتید، کیست که مارا گوشت بخوراند! زیرا که در مصر مارا خوش می‌گذشت! پس خداوند شمارا گوشت خواهد داد تا بخورید.

۱۹ نه یک روز و نه دور روز خواهد بخورد، و نه پنج روز و نه دور روز و نه بیست روز، بلکه یک ماه تمام تا زیست شما بیرون آید و نزد شمامکوه شود، چونکه خداوند را که در میان شماست رد نمودید، و به حضور روی گریان شده، گفتید، چرا ز مصر بیرون آمدیم.« موسی گفت:»و می که من در میان ایشان، ششصد هزار پیاده هاند و تو گفتی ایشان را گوشت خواهم داد تایک ماه تمام بخورند.«

۲۲ آیا گله ها و رمه ها برای ایشان کشته شود تا برای ایشان کفایت کند؟ یا همه ماهیان دری برای ایشان جمع شوند تا برای ایشان کفایت کند؟ « خداوند موسی را گفت:»یاد است خداوند کو تاه شده است؟ الا نخواهی دید که کلام من بر تو واقع می شود! یانه.«

پس موسی بیرون آمد، سخنان خداوند را به قوم گفت، و هفتادن فراز مشایخ قوم را جمع کرده، ایشان را به اطراف خیمه بر پاداشت.

۲۵ و خداوند را برنازل شده، با او تکلم نمود، واژروحی که بروی بود، گفته، بر آن هفتادن مشایخ نهاد و چون روح برایشان قرار گرفت، نبوت کردند، لیکن مزید نکردند. اماد و نفر در لشکر گاه باقی ماندند که نام پیک الداد بود و نام دیگری میداد، و روح برایشان نازل شد و نامهای ایشان در ثبت بود، لیکن نزد خیمه نیامده، در لشکر گاه نبوت کردند. ۲۷ آنگاه جوانی دوید و بیه موسی خبرداده، گفت:»لداد و میداد در لشکر گاه نبوت

میکنند.»

و یوشع بن نون خادم موسی که از بزرگ‌بودگان او بود، در جواب گفت: «ی آقای موسی  
ایشان رامنع نمای!»

موسی وی را گفت: «یا تو را ای من حسد می‌بری؟ کاش که تمامی قوم خداوندی می‌بودند و  
خداوند روح خود را برایشان افاضه مینمود!»  
پس موسی با مشایخ اسرائیل به لشکر گاه آمدند.

و بادی از جانب خداوند زیده، سلوی را از در باب را آورد و آن هارا به اطراق لشکر گاه ت محین  
یک روز را هارا به این طرف و یک روز را هارا به آن طرف پرا کنده ساخت، و قریب به دو ذراع  
از روی زمین بالا بودند.

۳۲ و قوم بر خاسته تمام آن روز و تمام آن شب و تمام روز دیگر سلوی را جمع کردند و آنکه  
کمتری افته بود، ده حومه جمع کرده بود، و آن هارا به اطراف اردوبهای خود پهن کردند.

۳۳ و گوشت هنوز در میان دندان ایشان می‌بود پیش از آنکه خاید شود، که غضب  
خداوند بر ایشان افروخته شده خداوند قوم را به بلای سیار سخت مبتلا ساخت.

۳۴ و آن مکان را قبروت هتاوه نامیدند، زیرا قوم را که شهوت پرست شدند، در آنجاد فن  
کردند.

وقوم از قبروت هتاوه به حضیروت کوچ کرده، در حضیروت توقف نمودند.

### شکایت مریم و هارون

ومریم و هارون در باره زن حبشه که موسی گرفته بود، براوشکایت آوردن، زیرا زن  
حبشه گرفته بود.

۲ و گفتند: «یا خداوند باموسی به تنها ی تکلم نموده است، مگریه مانیز تکلم نموده؟» و  
خداوندان را شنید.

۳ و موسی مرد بسیار حلیم بود، بیشتر از جمیع مردمانی که در روی زمینند،  
در ساعت خداوند به موسی و هارون و مریم گفت: «ما هرسه نزد خیمه اجتماع عیرون  
آیید.» و هرسه عیرون آمدند.

۵ و خداوند درستون ابر نازل شده، به در خیمه ایستاد، و هارون و مریم را خوانده،

ایشان هر دو بیرون آمدند.

<sup>۶</sup> او گفت: «لان سخنان مر ایشنوید: اگر در میان شما نیای باشد، من که یهود هستم،

خود را در رویا بر او ظاهر می‌کنم و در خواب به او سخن می‌گویم.

<sup>۷</sup> اما بنده من موسی چنین نیست. او در تمامی خانه من امین است.

<sup>۸</sup> باوری رو برو و آشکاراونه در مردم ها سخن می‌گویم، و شبیه خداوند را معاینه می‌بینند،

پس چرا نرسیدید که بربینده من موسی شکایت آوردید؟»

و غضب خداوند بر ایشان افروخته شده، برفت.

<sup>۹</sup> و چون ابراز روی خیمه برخاست، اینک مریم مثل برف مبروص بود، و هارون

بر مریم نگاه کرد و اینک مبروص بود.

<sup>۱۰</sup> و هارون به موسی گفت: «ایای آقایم بارین گاه را بر مامگذار زیرا که حماقت کرده،  
گاه اورزیده ایم.

<sup>۱۱</sup> او و میل میتهای نباشد که چون از رحم مادرش بیرون آید، نصف بدنش پو سیده  
باشد.»

پس موسی نزد خداوند استغاثه کرده، گفت: «ی خدا اور اش فا بده!»

خداوند به موسی گفت: «گر پدرش به روی وی فقط آب دهان می‌انداخت، آیا هفت  
روز نجح نمی شد؟ پس هفت روز بیرون لشکر گاه محبوب بشود، و بعد از آن داخل شود.»  
پس مریم هفت روز بیرون لشکر گاه محبوب ماند، و تا داخل شدن مریم، قوم کوچ نکردند.  
و بعد از آن، قوم از حضیروت کوچ کرده، در صحرا فاران اردوزدند.

### تجسس کنعان

و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«سان بفرست تازمین کنunan را که به بنی اسرائیل دادم، جاسوسی کنند؛ یک نفر را

از هرس بسط آبای ایشان که هر کدام در میان ایشان سرور باشد، بفرستید.»

پس موسی به فرمان خداوند، ایشان را از صحرا فاران فرستاد، و همه ایشان از روسای  
بنی اسرائیل بودند.

<sup>۱۲</sup> و نامهای ایشان اینهاست: از سبط روین، شمعون زکور.

۵ از سبط شمعون، شافاط بن حوری.

۶ از سبط یهودا، کالیب بن یفنه.

۷ از سبط یساکار، یجال بن یوسف.

۸ از سبط افرایم، هوشع بن نون.

۹ از سبط بنیامین، فلطي بن رافو.

۱۰ از سبط زبولون، جدیئل بن سودی.

۱۱ از سبط یوسف از سبط بنی منسى، جدی بن سوسی.

۱۲ از سبط دان، عمیئل بن جملی.

۱۳ از سبط اشیر، ستورین میکائیل.

۱۴ از سبط نفتالی، نحی بن وفسی.

۱۵ از سبط جاد، جاویل بن ماکی.

۱۶ این است نامهای کسانی که موسی برای جاسوسی زمین فرستاد، و موسی هوشع بن نون را یهوشوع نام نهاد.

موسی ایشان را برای جاسوسی زمین کنعان فرستاده، به ایشان گفت: «زاینچا به جنوب رفت، به کوهستان برآید.

۱۸ وزمین را بینید که چگونه است و مردم را که در آن ساکند که قویاندیا ضعیف، قلیلاندیا کثیر.

۱۹ و زمینی که در آن ساکند چگونه است، نیک یا بد؟ و در چه قسم شهرها ساکند، در چادرهای در قلعه‌ها؟

و چگونه است زمین، چرب یا لاغر؟ درخت دارد یا نه؟ پس قویدل شده، از میوه زمین بیاورید.» و آن وقت موسم نورانگور بود.

پس رفته زمین را ازیابان سین تار حرب، نزد مدخل حمات جاسوسی کردند.

۲۲ و به جنوب رفت، به حبرون رسیدند، و اخیمان و شیشاوی و تلمای بنی عنان در آنجا بودند، اما حبرون هفت سال قبل از صون عن مصر بنا شده بود.

۲۳ و به وادی اشکول آمدند، و شاخهای بایک خوش‌انگور بریده، آن را بر چوب دستی،

میان دونفر باقداری ازانار و انجیر داشته، آوردند.

۲۴ و آن مکان به سبب خوش‌انگور که بنی‌سرائیل از آنجا بردند، به وادی اشکول نامیده شد.

و بعد از چهل روز، از جاسوسی زمین برگشتند.

۲۵ و روانه شده، نزد موسی و هارون و تمای جماعت بنی‌سرائیل به قادش دریابان فاران رسیدند، و برای ایشان و برای تمای جماعت خبر آوردند، و میوه زمین را به ایشان نشان دادند.

۲۶ و برای او حکایت کرده، گفتند: «زمینی که مارا فرستادی رفتم، و به درستی که به شیر و شهد جاریست، و میوه‌اش این است.

۲۷ لیکن مردمانی که در زمین ساکنند زور آورند، و شهرهایش حصادردار و سیار عظیم، و بنی عناق را نیز در آنجا دیدیم.

۲۸ و عملقه در زمین جنوب ساکنند، و حتیان و بیوسیان و اموریان در کوهستان سکونت دارند. و کنعانیان نزد دریا و پر کارهاردن ساکنند.»

۲۹ و کالیب قوم را پیش موسی خاموش ساخته، گفت: «ی الفور برویم و آن را در تصرف آریم، زیرا که میتوانیم بر آن غالب شویم.»

اما آن کسانی که با وی رفتند، گفتند: «می‌توانیم بالین قوم مقابله نماییم زیرا که ایشان از ماقوی ترند.»

ودرباره زمینی که آن را جاسوسی کرده بودند، خبر بد نزد بنی‌سرائیل آورده، گفتند: «می‌توانیم که برای جاسوسی آن از آن گذشتیم زمینی است که ساکان خود را میخورد، و تمای قومی که در آن دیدیم، مردان بلند قد بودند.

۳۳ و در آنجا جباران بنی عناق را دیدیم که اولاد جبارانند، و مادر نظر خود مثل ملح بودند و همچنین در نظر ایشان مینمودیم.»

### شورش قوم سرائیل

و تمای جماعت آواز خود را بلند کرده، فریاد نمودند. و قوم در آن شب میگیستند.

۲ و جمیع بنی‌سرائیل بر موسی و هارون همه کردند، و تمای جماعت به ایشان گفتند:

۳ «اش که در زمین مصر میردیم پادراين صحراوفات می‌یافیم!

و چرا خداوند مارا به این زمین می‌آورد تابه دم شمشیر بیفتیم، وزنان و اطفال مابه یغمابرده شوند، آیا برگشتن به مصر برای ما بهتر نیست؟»<sup>۱۰</sup>

و به یکدیگر گفتهند: «رداری برای خود مقرر کرده، به مصر برگردیم.»

پس موسی و هارون به حضور تمامی گروه جماعت بنی‌اسرائیل به رواقتادند.

<sup>۱۱</sup> و یوش بن نون و کالیب بن یافنه که از جاسوسان زمین بودند، رخت خود را دریدند.

<sup>۱۲</sup> و قمی جماعت بنی‌اسرائیل را خطاب کرده، گفتهند: «مینی که برای جاسوسی آن ازان عبور نمودیم، زمین بسیار سیار خوبیست.»

<sup>۱۳</sup> اگر خداوند از مراضی است مارا به این زمین آورده، آن را به ما خواهد بخشید، زمینی که به شیر و شهد جاری است.

<sup>۱۴</sup> زنهر از خداوند متمن نشود، واژا هل زمین ترسان مباشد، زیرا که ایشان خوراک ماهستند، سایه ایشان از ایشان گذشته است، و خداوند باما مست، از ایشان مترسید.» لیکن تمامی جماعت گفتهند که باید ایشان را سنگسار کنند. آنگاه جلال خداوند در خیمه اجتماع بر قمی بنی‌اسرائیل ظاهر شد.

<sup>۱۵</sup> و خداوند به موسی گفت: «ابه کی این قوم مرالهانت نمایند؟ و تابه کی با وجود همه آیاتی که در میان ایشان نمودم، به من ایمان نیاورند؟

ایشان را به و بامبتلا ساخته، هلاک می‌کنم و از تو قومی بزرگ و عظیم تراز ایشان خواهم ساخت.»

موسی به خداوند گفت: «نگاه مصر یان خواهند شدند، زیرا که این قوم را به قدرت خود از میان ایشان بیرون آورده.»

<sup>۱۶</sup> و به ساکنان این زمین خبر خواهند داد و ایشان شنیده‌هاند که توای خداوند، در میان این قوم هستی، زیرا که توای خداوند، معاینه دیده می‌شوی، و ابر تبر ایشان قایم است، و تو پیش روی ایشان روز درستون ابر و شب درستون آتش می‌خرامی.

<sup>۱۷</sup> پس اگر این قوم را مثل شخص واحد بکشی، طوایفی که آوازه توراشنیده‌هاند، خواهند گفت:

چون که خداوند نتوانست این قوم را به زمینی که برای ایشان قسم خورده بود در آورد

ازین سبب ایشان رادر صحرا کشت.

۱۷ پس الان قدرت خداوند عظیم بشود، چنانکه گفته بودی

که یوه دیر خشم و سیار رحیم و آمر زنده گاه و عصیان است، لیکن مجرم راه رگزیسرا

خواهد گذاشت بلکه عقوبت گاه پدران را بر سران تا پشت سوم و چهارم میرساند.

۱۹ پس گاه این قوم را بر حسب عظمت رحمت خود بیامز، چنانکه این قوم را از مصر

تایخ آمر زیدهای «.

و خداوند گفت: «رحسب کلام تو آمر زیدم.

۲۱ لیکن به حیات خودم قسم که تمامی زمین از جلال یوه پر خواهد شد.

۲۲ چونکه جمیع مردانی که جلال و آیات مرآ که در مصر و بیان خودم دیدند، مرا

ده مر تبه امتحان کرده، آواز مر انشییدند.

۲۳ به درستی که ایشان زمینی را که برای پدران ایشان قسم خوردم، نخواهند دید، و

هر که مر اهانت کرده باشد، آن را خواهد دید.

۲۴ لیکن بنده من کالیب چونکه روح دیگر داشت و مر اتمام اطاعت نمود، اورا به زمینی

که رفته بود داخل خواهم ساخت، و ذرتی او وارث آن خواهند شد.

۲۵ و چونکه عمالیقیان و کنعانیان در وادی ساکنند، فدارو گردانیده، از راه بحر قلزم

به صحرا کوچ کنید.»

و خداوند موسی و هارون را خطاب کرده، گفت:

«ابه کی این جماعت شریر را که بر من همهمه میکنند متحمل بشوم؟ همهمه بنی اسرائیل

را که بر من همهمه میکنند، شنیدم.

۲۸ به ایشان بگو خداوند میگوید: به حیات خودم قسم که چنانکه شمار در گوش من

گفتید، همچنان با شما عمل خواهم نمود.

۲۹ لاسه های شمار دارین صحرا خواهد افتاد، و جمیع شمرده شدگان شمار بر حسب تمامی

عدد شما، از بیست ساله و بالاتر که بر من همهمه کرده اید.

۳۰ شما به زمینی که در باره آن دست خود را بلند کردم که شمار ادار آن ساکن گردانم،

- هرگز داخل نخواهید شد، مگر کلیب بن یفنه و یوشع بن نون.  
 ۳۱ اما اطفال شما که در باره آنها گفتید که به یغمابرده خواهند شد، ایشان را داخل خواهیم کرد و ایشان زمینی را که شمارد کردید، خواهند داشت.  
 ۳۲ لیکن لشه های شمارد راین صحرا خواهد افتاد.
- ۳۳ پسران شمارد راین صحرا چهل سال آواره بوده، بارزنا کاری شمارا متحمل خواهند شد، تالاشه های شمارد صحرا اتفاق شود.
- ۳۴ بر حسب شماره روزهای که زمین را جاسوسی میکردید، یعنی چهل روز، یک سال به عوض هر روز، بارگاهان خود را چهل سال متحمل خواهید شد، و مخالفت مرا خواهید داشت.
- ۳۵ من که یوه هستم، گفتم که البته این را به تماهی این جماعت شریر که به ضد من جمع شد هماند خواهم کرد، و در این صحرا اتفاق شده، در اینجا خواهند مرد.  
 واما آن کسانی که موسی برای جاسوسی زمین فرستاده بود، و ایشان چون برگشته است خبر بیدر باره زمین آورده، تمام جماعت را لازمو گلخانه می ساختند.
- ۳۷ آن کسانی که این خبر بیدر را در باره زمین آورده بودند، به حضور خداوندان و با مردم.  
 ۳۸ اما یوشع بن نون و کلیب بن یفنه از جمله آنانی که برای جاسوسی زمین رفته بودند، زنده ماندند.
- و چون موسی این سخنان را به جمیع بیانس رائل گفت، قوم بسیار گرسیستند.  
 ۴۰ و بامداد آن به زودی برخاسته، به سر کوه برآمده، گفتند: «ینک حاضریم و به مکانی که خداوند وعده داده است میرویم، زیرا گاه کرد هایم»  
 موسی گفت: «راز فرمان خداوند تجاوزی غایید؟ لیکن این کاریه کام نخواهد شد! مروید زیرا خداوند در میان شهانیست، مبادا از پیش دشمنان خود منزه شوید.
- ۴۳ زیرا عالمیقیان و کنعانیان آنجا پیش روی شما هستند، پس به شمشیر خواهید افتاد، و چونکه از پیروی خداوند روگردانیدهاید، هذل اخداوند با شما نخواهد بود! لیکن ایشان از راه تکبر به سر کوه رفتند، اما تابوت عهد خداوند و موسی از میان لشکر گاه بیرون نرفتند.

۴۵ آنگاه عمالیقیان و کنعانیان که در آن کوهستان ساکن بودند فرود آمده، ایشان راز دندو تار مامنزم ساختند.

### هدایا و قربانی‌ها

و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«نیسائیل را خطاب کرده، به ایشان بگو: چون به زمین سکونت خود که من آن را به شما میدهم داخل شوید،

و میخواهید هدیه آتشین برای خداوند بگذرانید، چه قربانی سوتختی و چه ذیجه و فای نذر، یا برای نافله یا در عیدهای خود، برای گذرانیدن هدیه خوشبو بجهت خداوند، خواه از رمه و خواه از گله،

آنگاه کسی که هدیه خود را میگذراند، برای هدیه آردی یک عشرایفه آرد نرم مخلوط شده با یک ربع هین روغن بجهت خداوند بگذراند.

۵ و برای هدیه ریختنی یک ربع هین شراب با قربانی سوتختی یا برای ذیجه بجهت هر بره حاضر کن.

«ابجهت قوچ برای هدیه آردی دو عشرایفه آرد نرم مخلوط شده با یک ثلث هین روغن حاضر کن.

و بجهت هدیه ریختنی یک ثلث هین شراب برای خوشبوی بجهت خداوند حاضر کن.<sup>۷</sup>  
«چون گاوی برای قربانی سوتختی یا ذیجهای برای ادای نذر یا برای ذیجه سلامتی بجهت خداوند حاضر میکنی،

آنگاه بجهت هدیه آردی، سه عشر آرد نرم مخلوط شده با نصف هین روغن با گاو بگذراند.  
۱۰ و برای هدیه ریختنی نصف هین شراب بگذران تا هدیه آتشین خوشبو برای خداوند بشود.

«چمنین برای هر گاو و برای هر قوچ و برای هر بره نرینه و هر بزغاله کرده شود.

۱۱ بر حسب شمارهای که حاضر کنید بدين قسم برای هر یک، موافق شماره آنها عمل نمایید.

«رمتوطن چون هدیه آتشین خوشبو برای خداوند میگذراند، این اوامر را به این طور بجا بیاورد.  
۱۲ واگر بجزی که در میان شماماوا اگزیند، هر که در قرنهای شمارهای میان شما باشد،

میخواهد هدیه آشین خوشبیرای خداوند بگذراند، به نوعی که شما عمل مینمایید، او نیز عمل نماید.

<sup>۱۵</sup> برای شما که اهل جماعت هستید و برای غریبی که نزد شماماوا گزینیدیک فریضه باشد، فریضه ابدی در نسلهای شما؛ مثل شهابه حضور خداوند مثل غریب است.

<sup>۱۶</sup> یک قانون و یک حکم برای شما برای غریبی که در میان شماماوا گزیند، خواهد بود»)

و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«نیاسر ائیل را خطاب کرده، به ایشان بگو: چون به زمینی که من شمارادر آن درمی آورم داخل شوید،

واز محصول زمین بخورید، آنگاه هدیه افراشتنی برای خداوند بگذرانید.

<sup>۲۰</sup> از تمیز اول خود گردهای بجهت هدیه افراشتنی بگذرانید؛ مثل هدیه افراشتنی خرمن، همچنان آن را بگذرانید.

<sup>۲۱</sup> از تمیز اول خود، هدیه افراشتنی در قرنهای خود برای خداوند بگذرانید.

«هر گاه سه و خطا کرده، جمیع این اوامر را که خداوند به موسی گفته است، بجانیاوردہ باشید،

یعنی هر چه خداوند به واسطه موسی شمار امر فرمود، از روزی که خداوند امر فرمود و ازان به بعد در قرنهای شما.

<sup>۲۴</sup> پس اگر این کار سه و بدون اطلاع جماعت کرده شد، آنگاه تمامی جماعت یک گاو جوان برای قربانی سوختنی و خوشبوی بجهت خداوند با هدیه آردی و هدیه ریختنی آن، موافق رسم بگذرانند، و یک بزر بجهت قربانی گاه.

<sup>۲۵</sup> و کاهن برای تمامی جماعت بنی اسرائیل کفاره نماید، و ایشان آمر زیده خواهند شد، زیرا که آن کار سه و شده است، و ایشان قربانی خود را بجهت هدیه آشین خداوند و قربانی گاه خود را بجهت سه و خویش، به حضور خداوند گذرانید هاند.

<sup>۲۶</sup> و تمامی جماعت بنی اسرائیل و غریبی که در میان ایشان ساکن باشد، آمر زیده خواهند شد، زیرا که به تمامی جماعت سه و شده بود.

«اگریک نفر سه و خطا کرده باشد، آنگاه بزماد هیک ساله برای قربانی گاه بگذراند.

۲۸ و کاهن بجهت آن کسیکه سهو کرده است چونکه خطای او از نادانستگی بود، به حضور خداوند کفاره کندتا بجهت وی کفاره بشود و آمر زیده خواهد شد.

۲۹ بجهت کسیکه سهو خطای کند، خواه موطنه از بنی اسرائیل و خواه غربی کدر میان ایشان ساکن باشد، یک قانون خواهد بود.

اما کسیکه هدست بلند عمل نماید، چه موطنه وچه غریب، او بخداوند کفر کرده باشد، پس آن شخص از میان قوم خود منقطع خواهد شد.

۳۱ چونکه کلام خداوند راحقیر شمرده، حکم اوراشکسته است، آن کس البته منقطع شود و گاهش روی خواهد بود»

و چون بنی اسرائیل در صحرا بودند، کسی را یافتند که در روز سبت هیزم جمع میکرد.

۳۳ و کسانی که اورایافتند که هیزم جمع میکرد، اورانزدموسی و هارون و تمامی جماعت آوردن.

۳۴ واورادر حبس نگاه داشتند، زیرا که اعلام نشده بود که باوی چه باید کرد.

۳۵ و خداوند به موسی گفت: «ین شخص البته کشته شود، تمامی جماعت اورایرون از لشکر گاه با سنگها سنگسار کنند»

پس تمامی جماعت اورایرون از لشکر گاه آورده، اوراسنگسار کردن و عمرد، چنانکه خداوند به موسی امر کرده بود.

و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«بنی اسرائیل را خطاب کرده، به ایشان بگو که: برای خود ببر گوشه های رخت خوبیش در قرنهای خود صیصیت بسازند و درشته لا جور دی بر هر گوشه صیصیت بگذارند.

۳۹ و بجهت شما صیصیت خواهد بود تا بر آن بنگرید و تمام اوامر خداوند را بیاد آورده، بجا آورید، و در پی دله او چشم ان خود که شمار در پی آن هزار نامی کنید، منحرف نشوید.

۴۰ تمامی اوامر مرایاد آورده، بجا آورید، و بجهت خدای خود مقدس باشید.

۴۱ من یوه خدای شما هستم که شمار از زمین مصر بیرون آوردم تا خدای شما باشم. من یوه خدای شما هستم»

مجازات یاغیان

وقوح بن یصهار بن قهات بن لاوی و داتان و ایرام پسران الیاب و اون بن فالت پسران روبین (سان) (گرفته،  
با بعضی از بنی اسرائیل، یعنی دولیست و بخواه تفراز سروران جماعت که برگزید گان شورا و مردان معروف بودند، به حضور موسی برخاستند.

<sup>۳</sup> و به مقابله موسی و هارون جمع شده، به ایشان گفتند: «ما ز خود تجاوز نمینماید، زیرا تمای جماعت هر یک از ایشان مقدس است، و خداوند در میان ایشان است. پس چرا خویشتن را بر جماعت خداوند بر می افزاید؟» و چون موسی این راشنید به روی خود درافتاد.

<sup>۴</sup> و قوح و تمای جمیع اور اخطاب کرده، گفت: «اما دادان خداوند شان خواهد داد که چه کس از آن وی و چه کس مقدس است، و اور از دخود خواهد آورد، و هر که را برای خود برگزیده است، اور از دخود خواهد آورد.

<sup>۵</sup> این را بکنید که مجر های را برای خود بگزید، ای قوح و تمای جمیع تو.

<sup>۶</sup> و آتش در آنها گذارد، فردا به حضور خداوند بخور در آنها بزید، و آن کس که خداوند برگزیده است، مقدس خواهد شد. ای پسران لاوی شما از خود تجاوز نمینماید!»

وموسی به قوح گفت: «ی بني لاوی بشنويد!

آیا نزد شما کم است که خدای اسرائیل شمارا از جماعت اسرائیل ممتاز کرده است، تاشما را نزد خود بیاور در تادر مسکن خداوند خدمت نماید، و به حضور جماعت برای خدمت ایشان بایستید؟

وترا او جمیع برادرانت بني لاوی را بتو نزد یک آورد، و آیا کهانت را نیز می طلبید؟ ازین جهت تو و تمای جمیع تو به ضد خداوند جمع شده اید، و اما هارون چیست که برا و همه می کنید؟»

وموسی فرستاد تا داتان و ایرام پسران الیاب را بخواند، و ایشان گفتند: «می آییم! آیا کم است که مارا از زمینی که به شیر و شهد جاری است، بیرون آورده تا مارادر صمرا نیز هلاک سازی که می خواهی خود را بر ما حکمران سازی؟

ومارا هم به زمینی که به شیر و شهد جاری است در نیاوردی و ملکیتی از مر رعهها و تا کستانها

به ماندادی. آیا چشمان این مردمان را می کنی؟ نخواهیم آمد!»  
وموسی بسیار خشنمانا ک شده، به خداوند گفت: «دیه ایشان را منظور منما، یک خر  
از ایشان نگرفم، و بیکی از ایشان زیان نرساندم.»  
وموسی به قورح گفت: «و با تما می جمعیت خود فردابه حضور خداوند حاضر شوید،  
تو و ایشان و هارون.

<sup>۱۷</sup> و هر کس مجر خود را گرفته، بخور بر آنها بگذارد و شما هر کس مجر خود، یعنی دویست  
و پنجاه مجرم به حضور خداوند بایارید، تو نیز و هارون هر یک مجر خود را بایارید.»  
پس هر کس مجر خود را گرفته، و آتش در آنها نهاده، و بخور بر آنها گذارده، نزد روازه  
خیمه اجتماع، با موسی و هارون استادند.

<sup>۱۸</sup> و قورح تما می جماعت را به مقابله ایشان نزد رخیمه اجتماع جمع کرد، و جلال  
خداوند بترتمامی جماعت ظاهر شد.

و خداوند موسی و هارون را خطاب کرده، گفت:  
«و در ازین جماعت دور کنید ایشان را در لحظهای هلاک کنم.»  
پس ایشان به روی درافتاده، گفتند: «خدا که خدای روحهای تمام بشر هستی، آیا  
یک نفر گاه ورزد و بر قاعده جماعت غصنا ک شوی؟»  
و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«مامعت را خطاب کرده، بگواز اطراف مسکن قورح و داتان و ایرام دور شوید.»  
پس موسی بر خاسته، نزد داتان و ایرام رفت و مشایخ اسرائیل در عقب وی رفتد.  
<sup>۲۶</sup> و جماعت را خطاب کرده، گفت: «ز تر خیمه های این مردمان شرید دور شوید،  
و چیزی را که از آن ایشان است لمس نمایید، مبادره همه گاهان ایشان هلاک ک شوید.»  
پس از اطراف مسکن قورح و داتان و ایرام دور شدند، و داتان و ایرام بیرون آمدند، بازنان  
و پسران و اطفال خود به در خیمه های خود ایستادند.

<sup>۲۸</sup> و موسی گفت: «زین خواهید دانست که خداوند افرستاده است تا همه این  
کارهارا بکنم و بهاراده من نبوده است.

<sup>۲۹</sup> اگر این کسان مثل موت سایر بني آدم غیرند و اگر مثل و قائم جمیع بني آدم بر ایشان  
واقع شود، خداوند افرستاده است.

۳۰ واما گر خداوند چیز تازه‌های بنا یادوزمین دهان خود را گشاده، ایشان را با جمیع مایلک ایشان بی بعد که به گور زنده فرود روند، آنگاه بدانید که این مردمان خداوند را هانت نموده‌اند.»

وچون از گفتن همه این سخنان فارغ شد، زمینی که زیر ایشان بود، شکافته شد.

۳۲ وزمین دهان خود را گشوده، ایشان را و خانه‌های ایشان و همه کسان را که تعلق به قورح داشتند، با تمامی اموال ایشان بلعید.

۳۳ وایشان با هر چه به ایشان تعلق داشت، زنده به گور فرور فتد، وزمین بر ایشان به هم آمد که از میان جماعت هلاک شدند.

۳۴ و جمیع اسرائیلیان که به اطراق ایشان بودند، از نعره ایشان گریختند، زیرا گفتند مبادا زمین ماران بینی بی بعد.

۳۵ و آتش از حضور خداوند بدرآمد، دویست و پنجاه نفر را که بخور می‌گذرانیدند، سوزانید.

و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«العازارین هارون کاهن بگو که مجره هارا از میان آتش بردار، و آتش را به آن طرف پاش زیرا که آنها مقدس است.

۳۸ یعنی مجره های این گاه کاران را به ضد جان ایشان و از آنها ساخته ای؛ پهن برای پوشش مذبح سازند، زیرا چون که آنها را به حضور خداوند گذرانید هاند مقدس شده است، تابرای بنی اسرائیل آیتی باشد.»

پس العazar کاهن مجره های برنجین را که سوخته شد گان گذرانیده بودند گرفته، از آنها پوشش مذبح ساختند.

۴۰ تابرای بنی اسرائیل بادگار باشد تا هیچ غربی که ازا ولاد هارون نباشد بجهت سوزانیدن بخوریه حضور خداوند نزدیک نیاید، مبادا مثل قورح و جمعیت ش بشود، چنانکه خداوند به واسطه موسی اورا امر فرموده بود.

ودرفدای آن روز تمامی جماعت بنی اسرائیل بر موسی و هارون همهمه کرده، گفتند که شما قوم خداوند را کشیتید.

۴۲ و چون جماعت بر موسی و هارون جمع شدند، به سوی خیمه اجتماع نگریستند، و

اینک ابرآن را پوشانید و جلال خداوند ظاهر شد.

۴۳ و موسی و هارون پیش خیمه اجتماع آمدند.

۴۴ و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«زمیان این جماعت دور شوید تا ایشان ران‌گهان هلاک سازم.» وایشان به روی خود درافتادند.

موسی به هارون گفت: «جمر خود را گرفته، آتش از روی مذبح در آن بگذار، و بخور بر آن بزیز، و به زودی به سوی جماعت رفته، برای ایشان کفاره کن، زیرا غصب از حضور خداوند برآمده، و با شروع شده است.»

پس هارون به نحوی که موسی گفته بود آن را گرفته، در میان جماعت دوید و اینک و با در میان قوم شروع شده بود، پس بخور را بر یخت و بجهت قوم کفاره نمود.

۴۸ وا در میان مردگان و زنده‌گان ایستاد و با بازداشت شده شد.

۴۹ و عدد کسانی که ازو با مرد چهارده هزار و هفتصد بود، سوای آنانی که در حادثه قورح هلاک شدند.

۵۰ پس هارون نزد موسی به در خیمه اجتماع برگشت و بارفع شد.

### عصای هارون

و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

۵ «بنیاسرائیل سخن بگوواز ایشان عصاها بگیر، یک عصا از هر خاندان آبا، از جمیع سروران ایشان دوازده عصا بر حسب خاندان آبا ایشان. و نام هر کس را بر عصای او بنویس.»

۳ و اسم هارون را بر عصای لاوی بنویس، زیرا که برای هر سرور خاندان آبا ایشان یک عصا خواهد بود.

۴ و آنها را در خیمه اجتماع پیش شهادت، جایی که من با شاملاقات می‌کنم بگذار.

۵ و شخصی را که من اختیار می‌کنم عصای او شکوفه خواهد آورد، پس همه بنی‌اسرائیل را که بر شمامیکنند از خود ساکت خواهم نمود.»

وموسی این را به بنی‌اسرائیل گفت، پس جمیع سروران ایشان اور اعضاها دادند، یک

عصا برای هرسور، یعنی دوازده عصا بر حسب خاندان آبای ایشان، و عصاهای هارون در میان عصاهای آنها بود.

<sup>۷</sup> و موسی عصا هارا به حضور خداوند رخیمه شهادت گذارد.

<sup>۸</sup> و در فردای آن روز چون موسی به خیمه شهادت داخل شد، اینک عصای هارون که بجهت خاندان لاوی بود شکفته بود، و شکوفه آورده و گل داده، و بادام رسانیده بود.

<sup>۹</sup> و موسی همه عصا هارا از حضور خداوند نزد جمیع بنی اسرائیل بیرون آورد، هر یک نگاه کرده، عصای خود را گرفته.

و خداوند به موسی گفت: «صای هارون را پیش روی شهادت بازیگار تابعه علامت برای اینای قدر نگاه داشته شود، و همه مهه ایشان را از من رفع نمایی تا غیرند.»

پس موسی چنان کرد، و به نحوی که خداوند اورا امر فرموده بود، عمل نمود.

<sup>۱۰</sup> و بنی اسرائیل به موسی عرض کرده، گفته: «ینک فانی و هلاک میشویم. جمیع ماهلاک شده ایم!»

هر که نزدیک میآید که به مسکن خداوند نزدیک میآید میمیرد. آیا تمام فانی شویم؟»

### وظایف کاهنان ولاویان

و خداوند به هارون گفت: «و پسرانت و خاندان آبایت با تو، گاه مقدس را متحمل شوید، و تو پسرانت با تو، گاه کهانت خود را متحمل شوید.

<sup>۲</sup> و هم برادران خود یعنی سبط لاوی را که سبط آبای تو باشند با خود نزدیک پیاو را تابات متفق شده، ترا خدمت نمایند، و اما تو پسرانت پیش خیمه شهادت باشید.

<sup>۳</sup> وایشان و دیعت ترا او و دیعت تمامی مسکن رانگاه دارند، لیکن به اسباب قدس و به مذبح نزدیک نمایند مبادا عبرند، ایشان و شمانیز.

<sup>۴</sup> وایشان با تو متفق شده، و دیعت خیمه اجتماع را تمامی خدمت خیمه بجا آورند و غریبی به شما نزدیک نماید.

و دیعت قدس و دیعت مذبح رانگاه دارید تا غضب بر بنی اسرائیل دیگر مستولی نشود.

<sup>۵</sup> و امامن اینک برادران شمالاً و یان را زمیان بنی اسرائیل گرفتم، و برای شما پیشکش

میباشند که به خداوند ادده شده‌اند، تا خدمت خیمه اجتماع را بجا آورند.<sup>۵</sup> و اما تو پسروانت، کهانت خود را بجهت هر کار مذبح و برای آنچه اندرون حجاب است نگاه دارید، و خدمت بکنید. کهانت را به شماد ادم تا خدمت از راه بخشش باشد، و غریبی که نزدیک آید، کشته شود.»

و خداوند به هارون گفت: «ینک من و دیعت هدایای افراشتی خود را بامهم چیزهای مقدس بنی اسرائیل به تو بخشید. آنها را به تو پسروانت به سبب مسح شدن به فریضه ابدی دادم.

<sup>۹</sup> از قدس اقدس که از آتش نگاه داشته شود این از آن تو خواهد بود، هر هدیه ایشان یعنی هر هدیه آردی و هرقربانی گاوه و هرقربانی جرم ایشان که نزد من بگذراند، اینها را ایشان تو پسروانت قدس اقدس باشد.

<sup>۱۰</sup> مثل قدس اقدس آنها را بخور. هر ذکور از آن بخورد، برای تو مقدس باشد. <sup>۱۱</sup> و این هم از آن تو باشد، هدیه افراشتی از عطایای ایشان با هر هدیه جنبانیدن بنی اسرائیل را به تو پسروانت و دختران تا فریضه ابدی دادم، هر که در خانه تو طاهر باشد، از آن بخورد.

<sup>۱۲</sup> تمامی بهترین روغن و تمامی بهترین حاصل مو و غله یعنی نوبرهای آنها که به خداوند میدهند، به تو بخشیدم.

<sup>۱۳</sup> و نوبرهای هر چه در زمین ایشان است که نزد خداوند می‌ورند از آن تو باشد، هر که در خانه تو طاهر باشد، از آن بخورد.

<sup>۱۴</sup> و هر چه در اسرائیل وقف بشود، از آن تو باشد.

<sup>۱۵</sup> و هر چه رحم را گشایید از هر ذی جسدی که برای خداوند می‌گذراند چه از انسان و چه از بی‌ایم از آن تو باشد، اما نخست زاده انسان را البته فدیه دهی، و نخست زاده بهایم نپاک را فدیهای بده.

«اما در باره فدیه آنها، آنها را از یک ماهه به حساب خود به پنج مثقال نقره، موافق مثقال قدس که بیست جیره باشد فدیه بده.

<sup>۱۷</sup> ولی نخست زاده گاوی نخست زاده گوسفندی نخست زاده بزرگ را فدیه ندهی؛ آنها مقدسند، خون آنها را بر مذبح پاش و پیه آنها را بجهت هدیه آشین و عطر خوشبویرای خداوند

بسوان.

**۱۸** و گوشت آنها مثل سینه جنبانیدنی، از آن تباشدوران راست، از آن تباشد.

**۱۹** جمیع هدایای افراشتنی را از چیزهای مقدس که بنی اسرائیل برای خداوند میگذرانند به تو پسرانت و دخترانت با توجه فریضه ابدی دادم، این به حضور خداوند برای تو و ذریت تو با تو عهد نمک تابه ابد خواهد بود».

و خداوند به هارون گفت: «و در زمین ایشان هیچ ملک نخواهی یافت، و در میان ایشان برای توصیبی نخواهد بود، نصیب تو و ملک تو در میان بنی اسرائیل من هستم.

«بهنی لا و یانیک تمامی عشر اسرائیل را برای ملکیت دادم، به عوض خدمتی که میکنند یعنی خدمت خیمه اجتماع.

**۲۲** و بعد ازین بنی اسرائیل به خیمه اجتماع نزدیک نیایند، مباداً گاه را متحمل شده، بمیرند.

**۲۳** اما لا و یان خدمت خیمه اجتماع را بکنند و متتحمل گاه ایشان بشونند، این در قرن‌های شما فریضه‌ای ابدی خواهد بود، و ایشان در میان بنی اسرائیل ملک نخواهد یافت.

**۲۴** زیرا که عشر بنی اسرائیل را که آن را تزد خداوند برای هدیه افراشتنی بگذراند به لا و یان بجهت ملک بختشیدم، بنابراین به ایشان گفتم که در میان بنی اسرائیل ملک نخواهد یافت، و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«لا و یان را نیز خطاب کرده، به ایشان بگو: چون عشیری را که از بنی اسرائیل به شما برای ملکیت دادم از ایشان بگیرید، آنگاه هدیه افراشتنی خداوند را از آن، یعنی عشیری از عشر بگذرانید.

**۲۷** و هدیه افراشتنی شما برای شما، مثل غله خرمن و پری چرخشت حساب میشود.

**۲۸** بدینطور شما نیاز به عشیرهایی که از بنی اسرائیل میگیرید، هدیه افراشتنی برای خداوند بگذرانید، و از آنها هدیه افراشتنی خداوند را به هارون کاهن بدھید.

**۲۹** از جمیع هدایای خود هر هدیه خداوند را از تمامی پنهانها و از قسمت مقدس آنها بگذرانید.

**۳۰** و ایشان را بگوهنگامی که پیه آنها را آنها گذرانیده باشید، آنگاه برای لا و یان مثل محصول خرمن و حاصل چرخشت حساب خواهد شد.

**۳۱** و شما و خاندان شما آن را در هرجا بخورید زیرا که این مزد شما است، به عوض خدمتی که در خیمه اجتماع میکنید.

۳۲ و چون پیه آنها را آنها گذرانیده باشید، پس به سبب آنها متحمل گاه نخواهید بود،  
و چیزهای مقدس بنیاسرائیل را نپاک نکنید، مباداً بیرون ده.»

و خداوند موسی و هارون را خطاب کرده، گفت:

«ین است فریضه شریعتی که خداوندان را مر فرموده، گفت: به بنیاسرائیل بگو که  
گاؤسرخ پاک که در آن عیب نباشد و بیوغ بر گردنش نیامده باشد، تزد تو بیاوردند.  
۳ و آن را به العازار کاهن بدھید، و آن را بیرون از لشکر گاه برد، پیش روی وی کشته  
شود.

۴ والعازار کاهن به انگشت خود از خون آن بگیرد، و به سوی پیشگاه خیمه اجتماع  
آن خون را هفت مرتبه پیاشد.

۵ و گاودرنظر او سوخته شود، پوست و گوشت و خون با سرگین آن سوخته شود.

۶ و کاهن چوب سرو بازو و فاو قمرن گرفته، آنها را در میان آتش گاویندازد.  
۷ پس کاهن رخت خود را بشوید و بدن خود را به آب غسل دهد، و بعد از آن در لشکر گاه  
داخل شود و کاهن تاشام نجس باشد.

۸ و کسی که آن را سوزانید، رخت خود را به آب بشوید و بدن خود را به آب غسل دهد،  
وتاشام نجس باشد.

«شخص طاهر، خاکستر گاورا جمع کرده، بیرون از لشکر گاه در جای پاک بگذارد.  
و آن بجهت جماعت بنیاسرائیل برای آب تنزیه نگاه داشته شود. آن قربانی گاه  
است.

۱۰ و کسی که خاکستر گاورا جمع کند، رخت خود را بشوید و تاشام نجس باشد. این  
برای بنیاسرائیل وغیری که در میان ایشان ساکن باشد، فریضهای ابدی خواهد بود.  
«رکه میته هرآدمی رالمس نماید هفت روز نجس باشد.

۱۲ و آن شخص در روز سوم خویشتن را به آن پاک کند، و در روز هفتم طاهر باشد، و  
اگر خویشتن را در روز سوم پاک نکرده باشد، در روز هفتم طاهر نخواهد بود.

۱۳ و هر که میته هرآدمی را که مرده باشد ملس نموده، و خود را به آن پاک نکرده باشد،  
او مسکن خداوند را ملوث کرده است. و آن شخص از سرائیل منقطع شود،

چونکه آب تزیه برآوپاشیده نشده است، نجس خواهد بود، و نجاستش بروی باقی است.  
«ین است قانون برای کسیکه در خیمهای بغيرد، هر که داخل آن خیمه شود و هر که در آن خیمه باشد هفت روز نجس خواهد بود.

<sup>۱۵</sup> و هر ظرف گشاده کسر پوش بر آن بسته نباشد، نجس خواهد بود.

<sup>۱۶</sup> و هر که در بیابان کشته شمشیر یا میته یا استخوان آدمی یا قبر رالمس نماید، هفت روز نجس باشد.

<sup>۱۷</sup> و برای شخص نجس از خاکستر آتش آن قربانی گاه بگیرند و آب روان بر آن در ظرفی بزند.

<sup>۱۸</sup> و شخص طاهر زوفا گرفته، در آن آب فروبرد و بر خیمه برهمه اسباب و کسانی که در آن بودند و بر شخصی که استخوان یا مقتول یا میته یا قبر رالمس کرده باشد، پاشد.

<sup>۱۹</sup> و آن شخص طاهر، آب را بر آن شخص نجس در روز سوم و در روز هفتم پاشد، و در روز هفتم خویشن را تطهیر کرده، رخت خود را بشوید و آب غسل کند و در شام طاهر خواهد بود.

<sup>۲۰</sup> و اما کسیکه نجس شده، خویشن را تطهیر نکند. آن شخص از میان جماعت منقطع شود، چونکه مقدس خداوند را ملوث نموده، و آب تزیه برآوپاشیده نشده است. او نجس است.

«برای ایشان فریضه ابدی خواهد بود. و کسیکه آب تزیه را پاشد، رخت خود را بشوید و کسیکه آب تزیه رالمس کند تاشام نجس باشد.

<sup>۲۲</sup> و هر چیزی را که شخص نجس لمس نماید نجس خواهد بود، و هر کسیکه آن رالمس نماید تاشام نجس خواهد بود.»

### آب از صخره

و تمامی جماعت بنی اسرائیل در ماه اول به بیابان صین رسیدند، و قوم درقادش اقامات کردند، و مریم در آنجا وفات یافته، دفن شد.

و برای جماعت آب نبود. پس بر موسی و هارون جمع شدند.

<sup>۳</sup> و قوم باموسی منازع特 کرده، گفتند: «اش که می مردیم وقتی که برادران مادر حضور خداوند را دند!»

وچرا جماعت خداوند را به این بیابان آوردید تاماً و بهایم ما، در اینجا بیمیریم؟  
وماراز مصر چرا برآورده دید تا مارا به اینجا بسیار ورید که جای زراعت و انجیر و مواد اغذیه نیست؟ و آب هم نیست که بنوشیم!«!

وموسی و هارون از حضور جماعت تزدیر خیمه اجتماع آمدند، و به روی خود را فتادند،  
وجلال خداوند بر ایشان ظاهر شد.

<sup>۷</sup> و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«صارا بگیر و تو بادرت هارون جماعت را جمع کرده، در نظر ایشان به این صخره بگویید  
که آب خود را بد هد، پس آب را برای ایشان از صخره بیرون آورده، جماعت و بهایم ایشان  
را خواهی نوشانید.»

پس موسی عصار از حضور خداوند، چنان که او را فرموده بود، گرفت.

<sup>۱۰</sup> و موسی و هارون، جماعت را پیش صخره جمع کردند، و به ایشان گفت: «ی مفسدان  
 بشنوید، آیا زین صخره آب برای شما بیرون آوریم؟»

وموسی دست خود را بلند کرده، صخره را دو مرتبه با عصای خود زد و آب بسیار بیرون  
آمد که جماعت و بهایم ایشان نوشیدند.

<sup>۱۲</sup> و خداوند به موسی و هارون گفت: «ونکه مر اتصدیق نمودید تا مر ادر نظر بنياسرائیل  
تقدیس نماید، هدا شما این جماعت را به زمینی که به ایشان داده ام داخل خواهید ساخت.»  
این است آب مر بیهیایی که بنياسرائیل با خداوند مخاصمه کردند، و اخود را در میان  
ایشان تقدیس نمود.

### در خواست عبور از دوم

وموسی، رسولان از قادش نزد ملک ادوم فرستاد که «رادرتوا سرائیل چنین میگوید:  
که تمامی مشقتی را که بر ما واقع شده است، تومی دانی.»

<sup>۱۵</sup> که پدران ما به مصر فروند و مدت مديدة در مصر ساکن میبودیم، و مصریان  
باما و پدران ما، بدسلوکی نمودند.

<sup>۱۶</sup> و چون نزد خداوند فریاد برآوردم، او آواز ماراشنیده، فرشتهای فرستاد و مارا از  
مصر بیرون آورد. و اینک مادر قادش هستیم، شهری که در آخر حدود توست.

**۱۷** تمنا اینکه از زمین تو بگردیم، از مرعه و تا کستان نخواهیم گذشت، و آب از چاهها نخواهیم نوشید، بلکه از شاهراها خواهیم رفت، و تا زحد و دتون گذشته باشیم، به طرف راست یا چپ انحراف نخواهیم کرد..»

ادوم وی را گفت: «زم نخواهی گذشت والا به مقابله تو با مشیریرون خواهیم آمد.» بنی اسرائیل در جواب وی گفتند: «زراههای عالم خواهیم رفت و هرگاه من و مواشیم از آب تو بنشیم قیمت آن را خواهیم داد، فقط بر پایهای خود میگذرم و بس.» گفت: «خواهی گذشت.» و ادوم با خلق بسیار و دست قوی به مقابله ایشان بیرون آمد.

**۲۱** بدینطور ادوم راضی نشد که اسرائیل را زحد و خود را هد، پس اسرائیل از طرف اورو گردانید.

### رحلت هارون

پس تمامی جماعت بنی اسرائیل از قادش کوچ کرده، به کوه هور رسیدند.  
**۲۳** و خداوند موسی و هارون رادر کوه هور نزد سرحد زمین ادوم خطاب کرده، گفت: «ارون به قوم خود خواهد پیوست، زیرا چونکه شما زدآب مریبه از قول من عصیان ورزیدید، ازین جهت او به زمینی که به بنی اسرائیل دادم، داخل نخواهد شد.

**۲۵** پس هارون و پسرش العازار را برداشت، ایشان را به فراز کوه هور بیاور. **۲۶** و لباس هارون را بیرون کرده، بر پسرش العازار پوشان، و هارون در آنجا وفات یافته، به قوم خود خواهد پیوست.»

پس موسی به طوری که خداوند اورامر فرموده بود، عمل نموده، ایشان در نظر تمامی جماعت به فراز کوه هور برآمدند.

**۲۸** و موسی لباس هارون را بیرون کرده، به پسرش العازار پوشانید. و هارون در آنجا بر قله کوه وفات یافت، و موسی والعازار از کوه فرو دامند.

**۲۹** و چون تمامی جماعت دیدند که هارون مرد، جمیع خاندان اسرائیل برای هارون سی روز ماتم گرفتند.

### شکست عراد

وچون کنعانی که ملک عزادور جنوب ساکن بود، شنید که اسرائیل از راه اتاریم میآید، بالا اسرائیل جنگ کرد و بعضی از ایشان را به اسیری برداشت.

<sup>۲</sup> و اسرائیل برای خداوندانز کرده گفت: «گراین قوم را به دست من تسليم نمایی، شهرهای ایشان را بالکل هلاک خواهم ساخت.»

پس خداوند دعای اسرائیل را مستجاب فرموده، کنunanیان را تسليم کرد، و ایشان و شهرهای ایشان را بالکل هلاک ساختند، و آن مکان حرمeh نامیده شد.

### ماربرنجی

واز کوهه هوریه راه بحر قلزم کوچ کردند تازمین ادوم را دور زند، و دل قوم به سبب راه، تنگ شد.

<sup>۵</sup> و قوم برخدا و موسی شکایت آورده، گفتند: «همارا از مصر چرا برآورده دید تا دریابان بمیریم؟ زیرا که نان نیست و آب هم نیست! دل ما زاین خواراک سخیف کراحت دارد!» پس خداوند، مارهای آتشی در میان قوم فرستاده، قوم را گزیدند، و گروهی کثیر از اسرائیل مردند.

<sup>۷</sup> و قوم نزد موسی آمده، گفتند: «ناه کرد هایم زیرا که برخداوند و بر تو شکایت آورده ایم، پس نزد خداوند دعا کن تا مارهار از مادر کند.» و موسی بجهت قوم استغاثه نمود. <sup>۸</sup> و خداوند به موسی گفت: «ار آتشینی بساز و آن را بر نیزهای بردار، و هر گزیده شدهای که بر آن نظر کند، خواهد زیست.»

پس موسی ماربرنجی ساخته، و بر سر نیزهای بلند کرد، و چنین شد که اگر مارکسی را گزیده بود، به مجردنگاه کردن آن ماربرنجین، زنده میشد.

### سفر به موآب

و بنی اسرائیل کوچ کرده، در او بوت اردوز دند.

<sup>۱۱</sup> وازاو بوت کوچ کرده، در عیی عباریم، دریابانی که در مقابل موآب به طرف طلوع آفتاب است، اردوز دند.

<sup>۱۲</sup> وازانجا کوچ کرده، به وادی زاردار دوز دند.

<sup>۱۳</sup> وازانجا کوچ کرده، به آن طرف ارنون که دریابان خارج از حدود اموریان میباشد

اردو زدند، زیرا که ارنون حدموا آب در میان موآب و اموریان است.  
۱۴ ازین جهت، در کتاب جنگهای خداوند گفته می‌شود: «اهیب در سو فه و وادیهای ارنون،

ورود خانه وادیهایی که بسوی مسکن عار متوجه است، و بر حدود موآب تکیه می‌زند.»  
وازانجیابه پیر کوچ کردند. این آن چاهی است که خداوند در بارهایش به موسی گفت: «وم راجمع کن تابه ایشان آب دهم.»

آنگاه اسرائیل این سرورد اسرایلند: «ی چاه بخشش آی، شمار ایش سرورد بخوانید،  
«اهی که سروران حفره زدند، ونجبای قوم آن را کنند.» به صولجان حاکم، به عصاهای خود آن را کنند.»  
واز منانه به نخلیلیل و از نخلیلیل به با موت.

۲۰ واز با موت به درهای که در صحرای موآب نزد قله فسجه که بسوی بیابان متوجه است.

### فتح سرزمین اموریان

واسرائیل، رسولان نزد سیحون ملک اموریان فرستاده، گفت:  
«را جازت بد ه تالار زمین تو بگدرم، به سوی مزرعه یاتا کستان انحراف نخواهیم ورزید،  
واز آب چاه نخواهیم نوشید، و به شاهراه خواهیم رفت تا از سرحد تو بگذریم.»  
اما سیحون، اسرائیل را از حدود خود راه نداد. و سیحون تمامی قوم خود را جمع نموده، به مقابله اسرائیل به بیابان بیرون آمد. و چون به یا هص رسید بالاسرائیل جنگ کرد.

۲۴ و اسرائیل اورابه دم شمشیر زده، زمینش را از ارنون تا یوق و تا حد بنی عمون به تصرف آورد، زیرا که حد بنی عمون مستحکم بود.

۲۵ و اسرائیل تمامی آن شهرهارا گرفت و اسرائیل در تمامی شهرهای اموریان در حشبون و در تمامی دهاتش ساکن شد.

۲۶ زیرا که حشبون، شهر سیحون، ملک اموریان بود، و او با ملک سابق موآب جنگ کرده، تمامی زمینش را تا ارنون از دستش گرفته بود. بنابراین مثل آورند گان می‌گویند: «Hashbon يَا يَدْ تاشْهُر سِيْحُون بنا کرده، واستوار شود.

- ۲۸ زیر آتشی از حشیون برآمد و شعلهای از قریه سیحون. و عار، موآب را سوزانید و صاحبان بلندیهای ارتون را.
- ۲۹ وای بر توای موآب! ای قوم کوش، هلاک شدید! پسران خود را مغل گریزند گان تسليم نمود، و دختران خود را به سیحون ملک اموریان به اسیری داد.
- ۳۰ به ایشان تیرانداختیم. حشیون تابه دیرون هلاک شد. و آن را تانو غ که نزد مید باست ویران ساختیم.»  
واسرائیل در زمین اموریان اقامت کردند.
- ۳۱ و موسی برای جاسوسی یعنی رفتار دودهات آن را گرفته، اموریان را که در آنجا بودند، بیرون کردند.
- فتح باشان**

پس بر گشته، از راه باشان برآمدند. و عوج ملک باشان با تمامی قوم خود به مقابله ایشان از برای جنگ بهادر عی بیرون آمد.

۳۴ و خداوند به موسی گفت: «زاومترس زیرا که اورا با تمامی قومش وزمینش به دست تو تسليم نمود هام، و به نحوی که با سیحون ملک اموریان که در حشیون ساکن بود، عمل نمودی، با او نیز عمل خواهی نمود.»  
پس اورا ب پسرانش و تمامی قومش زدند، به حدی که کسی از برایش باقی نماند و زمینش را به تصرف آوردند.

### ماجرای بعلم

و بنی اسرائیل کوچ کرده، در عربات موآب به آنطرف اردن، در مقابل اریحا رد و زدند.  
و چون بالا قب بن صفور هرچه اسرائیل به اموریان کرده بودند دید،  
موآب از قوم بسیار ترسید، زیرا که کثیر بودند. و موآب از بنی اسرائیل مضطرب گردیدند.

۴ و موآب به مشایخ مدیان گفتند: «لان این گروه هرچه به اطراف ما هست خواهند یسید، به نوعی که گاوسیزه صحرارا می یسید.» و در آن زمان بالا قب بن صفور، ملک موآب بود.

پرسولان به فتور کبرکار وادی است، نزد بلعام بن بعور، به زمین پسران قوم او فرستاد تا اور اطلبيده، بگويند: «بنك قومي از مصر بiron آمد هاندوهان روی زمين رامستور ميسازند، و در مقابل من مقيم ميباشند.»

<sup>۶</sup> پس الان يياوين قوم را برای من لعنت کن، زира که از من قوى ترند، شايد تواني ي بازم تباريشان غالبه آيم، وايشان را از زمين خود بiron کنم، زير اميد انهم هر که را تو برك دهی ميارک است و هر که را العنت نمایي، ملعون است.»

پس مشائخ موآب و مشائخ مديان، من دفالگيري را به دست گرفته، روانه شدند، و نزد بلعام رسیده، سختان بالاق را به وي گفتند.

<sup>۸</sup> او به ايشان گفت: «ين شب را در اينجا بمانيد، تا چنانکه خداوند به من گوييد، به شما باز گويم، » و سروران موآب نزد بلعام ماندند.

<sup>۹</sup> و خدا نزد بلعام آمده، گفت: «ين کسانى که نزد توهستند، کيسنند؟» بلعام به خدا گفت: «الاق بن صفور ملک موآب نزد من فرستاده است، که اينک اين قومي که از مصر بiron آمد هاندوی زمين را پوشانيد هاند. الان آمده، ايشان را برای من لعنت کن شايد که تواني ي بازم تباريشان جنگ غوده، ايشان را دور سازم.»

خدا به بلعام گفت: «ايشان مر و قوم را العنت مكن زير امبark هستند.» پس بلعام بامداد آن برخاسته، به سروران بالاق گفت: «هزمين خود برويد، زير اخداوند مر اجازت نمی دهد که باشما بیايم.»

وسروران موآب برخاسته، نزد بالاق بيرگشته، گفتند که «لعام از آمدن باما انكار نمود.» وبالاق بار ديگر سروران زياده ويزر گتر آزانان فرستاد.

<sup>۱۶</sup> وايشان نزد بلعام آمده، و ووي را گفتند: «الاق بن صفور چنین مي گويد: تمنا ينكه از آمدن نزد من انكار نکني.»

<sup>۱۷</sup> زيرا که البتة تو را بسيار تکريم خواهيم نمود، و هر آنچه به من بگوئي بجا خواهيم آورد، پس يياوين قوم را برای من لعنت کن.»

بلعام در جواب نوکران بالاق گفت: «اگر بالاق خانه خود را باز نقره و طلا به من بخشد،

نمی توانم از فرمان یهود خدای خود تجاوز نموده، کمیاز یاد به عمل آورم.

<sup>۱۹</sup> پس الان شمانیز امشب در اینجا باینید تا بدم که خداوند به من دیگر چه خواهد گفت، و خدار رشب نزد بلعام آمده، وی را گفت: «گرای مردمان برای طلبیدن تو بیاند برخاسته، همراه ایشان برو، اما کلامی را که من به تو گویم به همان عمل نمای.»

پس بلعام با مداد ان برخاسته، الاغ خود را بیارست و همراه سروران موآب روانه شد. و غصب خدا به سبب رفتن او فروخته شده، فرشته خداوند در راه به مقاومت وی ایستاد، واور الاغ خود سوار بود، و دونکرکش همراهش بودند.

<sup>۲۳</sup> والاغ، فرشته خداوند را با مشیر بر همه به دستش، بر سر راه ایستاده دید. پس الاغ از راه به یک سو شده، به مزرعه های رفت و بلعام الاغ را زدتا اورا به راه برگرداند.

<sup>۲۴</sup> پس فرشته خداوند در جای گود در میان تاکستان بایستاد، وی هردو طرفش دیوار بود.

<sup>۲۵</sup> والاغ فرشته خداوند را دیده، خود را به دیوار چسبانید، و پای بلعام را به دیوار فشرد. پس اورا بار دیگر زد.

<sup>۲۶</sup> و فرشته خداوند پیش رفته، در مکانی تنگ بایستاد، که جایی بجهت برگشتن به طرف راست یا چپ نبود.

<sup>۲۷</sup> و چون الاغ، فرشته خداوند را دید، در زیر بلعام خوابید. و خشم بلعام افروخته شده، الاغ را به عصای خود زد.

<sup>۲۸</sup> آنگاه خداوند همان الاغ را باز کرد که بلعام را گفت: به توجه کرد هام که من این سه مرتبه زدی.

<sup>۲۹</sup> بلعام به الاغ گفت: «زین جهت که تو مر است زرا غمودی! کاش که شمشیر در دست من می بود که الان تورا می کشم.»

الاغ به بلعام گفت: «یامن الاغ تو نیستم که ازو قتی که مال تو شده ام تا امر وزیر من سوار شده ای، آیا هر گز عادت میداشتم که به این طور باتور فقار نمایم؟» او گفت: «ی او گفت: «و خداوند چشمان بلعام را باز کرد تا فرشته خداوند را دید که با مشیر بر همه در دستش، به سر راه ایستاده است پس خم شده، به روی درافتاد.

۳۲ و فرشته خداوندی را گفت: «لاغ خود را این سه مرتبه چراز دی؟ اینک من به مقامت تپیرون آمدم، زیرا که این سفر تو در نظر من از روی تمرداست.

۳۳ والاغ مرادیده، این سه مرتبه از من کاره جست، واگر از من کاره نمی جست یقین الان تoramیکشتم واورازنده نگاه میداشتم.»

بلعام به فرشته خداوند گفت: «ناه کردم زیراند انستم که توبه مقابل من در راه ایستاده ای. پس الان اگر در نظر تو ناپسند است برمی گردم.»

فرشتہ خداوند به بلعam گفت: «مرا این اشخاص برو لیکن سخنی را که من به تو گویم، همان را فقط بگو.» پس بلعam همراه سروران بالا رفت.

و چون بالا شنید که بلعam آمده است، به استقبال وی تا شهر موآب که بر حدارنو و بر اقصای حدود وی بود، بیرون آمد.

۳۷ وبالاق به بلعam گفت: «یا برای طلبیدن تو زد تو نفرستادم، پس چرازد من نیامدی، آیا حقیقت قادر نیستم که تواربه عزت رسانم؟»

بلعam به بالا گفت: «ینک تزد تو آمده ام، آیا الان هیچ قدرتی دارم که چیزی بگویم؟ آنچه خدا به دهانم میگذارد همان را خواهم گفت.»

پس بلعam همراه بالا رفت، به قریت حصوت رسیدند.

۴۰ وبالاق گاوان و گوسفندان ذبح کرده، تزد بلعam و سرورانی که باوی بودند، فرستاد.

۴۱ و بامدادان بالا گفت بلعam را برداشت، او را به بلندیهای بعل آورد، تا از آنجا اقصای قوم خود را ملاحظه کند.

و بلعam به بالا گفت: «رایخبارای من هفت مذبح بساز، و هفت گاو و هفت قوچ در اینجا بایم حاضر کن.»

و بالاق به نحوی که بلعam گفته بود به عمل آورد، وبالاق و بلعam، گاوی و قوچی بر هر مذبح گزارانیدند.

۳ و بلعam به بالا گفت: «زد قربانی سوختنی خود بایست، تامن بروم؛ شاید خداوند

برای ملاقات من باید، و هرچه اویه من نشان دهد آن را به توباز خواهم گفت.» پس به تلی برآمد.

و خدا بعلم را ملاقات کرد، واووی را گفت: «فَمَذْبُحٌ بِرَادِ اشْتَمْ وَ گَاوِي وَ قَوْچِي  
بِرَهْ مَذْبُحٌ قَرْبَانِي كَرْدَمْ.»

خداوند سخنی به دهان بلعام گذاشت، گفت: «زَدْبَالِقْ بِرَكَشْتَهْ چَنْيِنْ بِكَوْ.»  
پس نزد او برق کشت، واینک او با جمیع سوران موآب نزد قربانی سوختنی خود ایستاده  
بود.

<sup>۵</sup> و مثل خود را آورده، گفت: «الاًقْ مَلَكْ موَآبْ مِنَ الْأَزَارَامْ اَزْ كَوْهَهَايِي مَشْرَقْ  
آورَدْ، كَهْ بِيَا يَعْقُوبْ رَابِرَى مِنْ لَعْنَتْ كَنْ، وَ بِيَا سَرَائِيلْ رَانْفَرِينْ غَارْ.

<sup>۶</sup> چَكَّوْنَهْ لَعْنَتْ كَنْمَ آنَ رَا كَهْ خَدَالَعْنَتْ نَكَرْدَهْ اَسْتْ؟ وَ چَكَّوْنَهْ نَفَرِينْ نَمَيْمَ آنَ رَا كَهْ خَدَالَونَدْ  
نَفَرِينْ نَفَودَهْ اَسْتْ؟

زَيرَ الْأَزَسْ صَخْرَهَاوَرَامِيَّيِّنْ. وَ اَزْ كَوْهَهَاوَرَامِشاَهَهْ مِنْيَمَاهْ. اَيْنَكْ قَوْمِي اَسْتْ  
كَهْ بَهْ تَهْيَيِي سَاكِنْ مِيشَوْدْ، وَ درْمِيَانْ اَمْتَهَ حَسَابْ نَخْوَاهَدْ شَدْ.

<sup>۱۰</sup> كَيِّسْتْ كَهْ غَبَارِي عَقْوَبْ رَاتْوَانَدْ شَمَرْدَيَارْ بَعْ اَسَرَائِيلْ رَاحَسَابْ نَمَيْدَ؟ كَاشْ كَهْ  
مِنْ بَهْ وَفَاتْ عَادَلَانْ بَعِيرَمْ وَعَاقِبَتْ مِنْ مِثْلْ عَاقِبَتْ اِيشَانْ باشَدْ.»

پس بالاق بله بعلم گفت: «هَمْنَ چَهْ كَرْدَيْ؟ تُورَآ أَورَدَمْ تَادْ شَمَنَامْ رَالَعْنَتْ كَنْ، وَهَانْ  
برَكَتْ تَامَ دَادِيْ!»

او در جواب گفت: «يَانَى بَايدَ بَاحدَرِيَاشَمْ تَا آنْچَه رَا كَهْ خَدَالَونَدْ بَهْ دَهَانَمْ گَذَارِدْ بَكَوْيِمْ؟»  
بالاق وی را گفت: «يَا الَّاَنْ هَمَراَهْ مِنْ بَهْجَاهِي دَيْگَ كَهَا زَآنْجَايِشَانْ رَاتْوَانِي دَيْدَ، فَقَطَّاَصَاهِي  
اِيشَانْ رَاخَوَاهِي دَيْدَ، وَ جَمِيعِ اِيشَانْ رَاخَوَاهِي دَيْدَ وَ زَآنْجَايِشَانْ رَابِرَى مِنْ لَعْنَتْ كَنْ.»  
پس او را به صحرای صوفیم، نزد قله فسجه بردو هفت مذبح بناموده، گاوی و قوچی بر هر  
مذبح قربانی کرد.

<sup>۱۵</sup> واویه بالاق گفت: «زَدْ قَرْبَانِي سَوْخَتْنِي خَوْدْ، اِيجَبَا يَاسِتْ تَامَنْ دَرَآنْجَا) دَاَوَنَدْ  
رَا( مَلاَقَاتْ نَمَيْمَ.»

و خداوند بعلم را ملاقات نموده، و سخنی در زبانش گذاشت، گفت: «زَدْبَالِقْ بِرَكَشْتَهْ،

چنین بگو.»

پس نزدیک نزد قریانی سوختنی خود با سروزان موآب استاده بود، و بالا

از او پرسید که «داوند چه گفت؟»

آنگاه مث خود را آورد، گفت: «ی بالا ب رخیز و لشتو. وای پسر صفور مر

گوش بگیر.

۱۹ خدا انسان نیست که دروغ بگوید. و از نی آدم نیست که به اراده خود تغییر  
بدهد. آیا او سخنی گفته باشد و نکند؟ یا چیزی فرموده باشد و استوار ننماید؟  
اینک مامور شده هم که برکت بدhem. واپرکت داده است و آن را رد نمی توانم  
نمود.

۲۱ او گاهی در یعقوب ندیده، و خطای در اسرائیل مشاهده نموده است. بهو  
خدای او باوی است. و نعره پادشاه در میان ایشان است.

۲۲ خدا ایشان را از مصر بیرون آورد. اور اشاخه ماث گاو و حشی است.  
۲۳ به درستی که بر یعقوب افسون نیست و بر اسرائیل فالگیری نی. درباره یعقوب  
و درباره اسرائیل در وقتی گفته خواهد شد، که خدا چه کرده است.

۲۴ اینک قوم مثل شیر ماده خواهند برخاست. ومثل شیر نر خویشتن را خواهند برانگیخت،  
و تاشکار انخورد، و خون کشتن گان را نوشد، نخواهد خواهد.»  
بالا ب بلعام گفت: «ه ایشان را لعنت کن و نه برکت ۵۵ ده.»  
بلعام در جواب بالا گفت: «یا تو را نگفتم که هر آنچه خداوند به من گوید، آنرا باید  
بکنم؟»

بالا ب بلعام گفت: «یا تاتورا به جای دیگر برم، شاید در نظر خدا اسنداشد که ایشان را  
برای من از آنجا لعنت نمایی.»

پس بالا ب بلعام را بر قله فغور که مشرف بر بیابان است، برد.

۲۹ بلعام به بالا گفت: «رای بجا برای من هفت مذبح بساز و هفت گاو و هفت قوچ  
از برایم در اینجا حاضر کن.»

و بالا ب طوری که بلعام گفته بود، عمل نموده، گاوی و قوچی بر هر مذبح قربانی کرد.

- وچون بلعام دید که اسرائیل را برکت دادن به نظر خداوند پسند می‌آید، مثل دفعه‌های پیش برای طلبیدن افسون نرفت، بلکه به سوی صحراتوجه نمود.
- <sup>۲</sup> و بلعام چشمان خود را بیند کرده، اسرائیل را دید که موافق اسباط خود ساکن می‌بودند. و روح خدا بر اوانازل شد.
- <sup>۳</sup> پس مثل خود را آورده، گفت: «حی بلعام بن بعور. و حی آن مردی که چشمانتش بازشد.
- <sup>۴</sup> و حی آن کسی که سخنان خدارا شنید. و رویای قادر مطلق را مشاهده نمود. آنکه بیفتاد و چشمان او گشاده گردید.
- <sup>۵</sup> چه زیاست خیمه‌های توای یعقوب! و مسکنای توای اسرائیل!
- مثل وادی‌های کشیده شده، مثل باغ‌های کاررو دخانه، مثل درختان عود که خداوند غرس نموده باشد، ومثل سروهای آزاد نزد جویهای آب.
- <sup>۶</sup> آب از دلوهایش ریخته خواهد شد. و بذر اودرا بهای بسیار خواهد بود. و پادشاه او از اجاج بلندتر، و مملکت او بر افراسته خواهد شد.
- <sup>۷</sup> خدا اور الامصر بیرون آورد. اور اساخه‌ها می‌گاو و حشی است. امتهای دشمنان خود را خواهد بلعید و استخوانهای ایشان را خواهد شکست و ایشان را به تیرهای خود خواهد دوخت.
- <sup>۸</sup> مثل شیر نر خود را جمع کرده، خواهد. ومثل شیر ماده کیست که اور ابران گیراند؟
- مبارک باد هر که تور ابرکت دهد. و ملعون باد هر که تور العنت نماید!»
- پس خشم بالا قریلعام افروخته شده، هر دو دست خود را بر هم زد و بالا قبه بلعام گفت: «واراخواندم تاد شمنام رالعنت کنی و اینک این سه مرتبه ایشان را برکت تمام دادی.
- <sup>۱۱</sup> پس الان به جای خود فرار کن! گفتم که تور الاحترام تمام نمایم. همانا خداوند تو را احترام بازداشته است.»
- بلعام به بالا ق گفت آیا به رسولانی که نزد من فرستاده بودی نیز نگفتم: که اگر بالا ق خانه خود را پر از نقره و طلا به من بد هد، نمی تو اخماز فرمان خداوند تجاوز نموده، از دل خود نیک یا بد بکنم بلکه آنچه خداوند به من گوید آن را خواهم گفت؟

والان اینک نزد قوم خود میروم. بیات تور اعلام غایم که این قوم با قوم تود را یام آخر چه خواهند کرد.

پس مثل خود را آورده، گفت: «حی بلعام بن بعور. و حی آن مردی که چشم‌اش باز شد.

۱۶ و حی آن کسی که سخنان خدار اشندی. و معرفت حضرت اعلی را دانست. و رویای قادر مطلق را مشاهده نمود. آنکه یفتاد و چشم‌مان او گشوده گردید.  
۱۷ اور اخواهم دید لیکن نه الان. اور امشاهد خواهم نمود اما زدیک نی. ستاره‌ای از عقوب طلوع خواهد کرد و عصایی از اسرائیل خواهد برخاست و اطراف موآب را خواهد شکست. و جمیع ابایی فته راهلاک خواهد ساخت.

۱۸ وادوم ملک او خواهد شد و شمناش) هل (سعیر، ملوک او خواهد گردید. و اسرائیل به شجاعت عمل خواهد نمود.  
و کسی که از عقوب ظاهر می‌شود، سلطنت خواهد نمود. و یقیه اهل شهر راهلاک خواهد ساخت.»

و به عمالة نظر انداخته، مثل خود را آورده، گفت: «مالیق اول امتحابود، اما آخر و متنه به هلاکت است.»

وبرقینیان نظر انداخته، مثل خود را آورده و گفت: «سکن تو مستحکم و آشیانه تور صخره نهاده) ده است.»

۱۹ لیکن قاین تباخ خواهد شد، تا وقتی که آشور ترا به اسیری ببرد.»  
پس مثل خود را آورده، گفت: «ای! چون خدایان را می‌کنند، کیست که زنده بماند؟ و کشته‌یا از جانب کتیم آمده، آشور را ذلیل خواهند ساخت، و عابر را ذلیل خواهند گردانید، و او نیز به هلاکت خواهد رسید.»  
و بلعام برخاسته، روانه شده، به جای خود رفت و بالاق نیز راه خود را پیش گرفت.

### دختران موآب

واسرائیل در شطیم اقامت نمودند، و قوم بادختران موآب زنا کردن گرفتند.  
۲ زیرا که ایشان قوم را به قربانی های خدایان خود دعوت نمودند، پس قوم می‌خوردند و به خدایان ایشان بسجده مینمودند.

۳ و اسرائیل به بعل فغور ملحق شدند، و غضب خداوند بر اسرائیل افروخته شد.  
 ۴ خداوند به موسی گفت که: «ماهی رو سای قوم را گرفته، ایشان را برای خداوند پیش آفتاب به داریکش، تاشدت خشم خداوند از اسرائیل برگردد.»  
 و موسی به داوران اسرائیل گفت که «ریکی از شما کسان خود را که به بعل فغور ملحق شدند، بکشید.»

و اینک مردی از بنی اسرائیل آمده، زن مدیانی را در نظر موسی و در نظر تمامی جماعت بنی اسرائیل نزد برادران خود آورد، و ایشان به دروازه خیمه اجتماع گریه می کردند.  
 ۵ و چون فینحاس بن العازارین هارون کاهن، این را دید، از میان جماعت برخاسته، نیزه های به دست خود گرفت،  
 واز عقب آن مرد اسرائیل به قبه داخل شده، هردوی ایشان یعنی آن مرد اسرائیل و زن را به شکمش فرو برد، و باز بنی اسرائیل رفع شد.  
 ۶ و آنان که از بامردنده، بیست و چهار هزار نفر بودند.

و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:  
 «ینحاس بن العازارین هارون کاهن، غضب مرد از بنی اسرائیل برگردانید، چونکه با غیرت من در میان ایشان غیور شد، تا بنی اسرائیل را در غیرت خود هلاک نسازم.

۱۲ هذابگواینک عهد سلامتی خود را به او میبخشم.  
 ۱۳ و برای او و برای ذریتش بعد ازاوین عهد کهانت جاودانی خواهد بود، زیرا که برای خدای خود غیور شد، و بجهت بنی اسرائیل کفاره نمود.»  
 و اسم آن مرد اسرائیل مقتول که بازن مدیانی کشته گردید، زمری ابن سالورئیس خاندان آبایی سبط شمعون بود.

۱۵ و اسم زن مدیانی که کشته شد، کزبی دختر صور بود و اورئیس قوم خاندان آبادر مدیان بود.

و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:  
 «دیانیان را ذلیل ساخته، مغلوب سازید.

۱۸ زیرا که ایشان شمارا به مکاید خود ذلیل ساختند، چونکه شمارا در رواقعه فغور و در امر خواهر خود کربی، دختر رئیس مدیان، که در روز و باد رواقعه فغور کشته شد،

فریب دادند.»

### سر شماری دوم

و بعد از وبا، خداوند موسی والعازار بن هارون کاهن را خطاب کرده، گفت:

«ماره تمامی بنی اسرائیل را بر حسب خاندان آبای ایشان، از بیست ساله و بالاتر، یعنی جمیع

کسانی را که از اسرائیل به جنگ پیرون میرونند، بگیرید.»

پس موسی والعازار کاهن ایشان را در عربات موآب، نزد اردند در مقابل اریحا خطاب کرده، گفتند:

«وم را زیست ساله و بالاتر شمارید، چنانکه خداوند موسی و بنی اسرائیل را که از زمین مصر پیرون آمدند، امر فرمود بود.»

رو بین نخست زاده اسرائیل: بنی رو بین: از حنوك، قبیله حنوکیان. واژفلو، قبیله

فلویان.

<sup>۶</sup> واژ حصر و ن، قبیله حصر و نیان. واژ کرمی، قبیله کرمیان.

<sup>۷</sup> ایناند قبایل رو بینیان و شمرده شد گان ایشان، چهل و سه هزار و هفتصد و سی نفر بودند.

<sup>۸</sup> و بنی فلو: الياب.

<sup>۹</sup> و بنی الياب: غوئیل و داتان و ایبرام. ایناند داتان و ایبرام که خوانده شد گان جماعت بوده، با موسی و هارون در جمیعت قورح مخاصمه کردن، چون با خداوند مخاصمه نمودند،

وزمین دهان خود را گشوده، ایشان را با قورح فرو برد، هنگامی که آن گروه مردند و آتش،

آن دویست و پنجاه نفر را سوزانیده، عبرت گشتند.

<sup>۱۱</sup> لکن پسران قورح غرددند.

و بنی شمعون بر حسب قبایل ایشان: از غوئیل، قبیله غوئیلیان و از بامین، قبیله یامینیان و از بیکین، قبیله یا کینیان.

<sup>۱۳</sup> واژ زارح قبیله زارحیان و از شاول قبیله شاولیان.

<sup>۱۴</sup> ایناند قبایل شمعونیان: بیست و دو هزار و دویست نفر.

و بنی جادر بر حسب قبایل ایشان: از صفوون قبیله صفوونیان و از حجی قبیله حجیان و از شونی، قبیله شونیان.

- ۱۶ وازارازنی قبیله از نیان و از عیری، قبیله عیریان،  
 ۱۷ وازارود قبیله ارودیان و ازارئلی قبیله ارئیلان.  
 ۱۸ ایناند قبایل بني جاد بر حسب شماره ايشان، چهل هزار و پانصد نفر،  
 و بنی یهود اعیر و اونان، و عير و اونان در زمين کنعان مر دند.  
 ۲۰ و بنی یهود دار بر حسب قبایل ايشان ایناند: از شيله قبیله شیائیان و از فارص قبیله فارصیان  
 وازارح قبیله زار حیان.  
 ۲۱ و بنی فارص ایناند: از حصر ون قبیله حصر و نیان و از حامول قبیله حامولیان.  
 ۲۲ ایناند قبایل یهود دار بر حسب شمرده شد گان ايشان، هفتاد و شش هزار و پانصد نفر،  
 و بنی سا کاربر بر حسب قبایل ايشان: از تولع قبیله تولعیان و از فره قبیله فوئیان.  
 ۲۴ وازیا شوب قبیله ياشو پیان و از شمرون قبیله شمرونیان.  
 ۲۵ ایناند قبایل يسا کاربر بر حسب شمرده شد گان ايشان، شصت و چهار هزار و سیصد  
 نفر،  
 و بنی زبولون بر حسب قبایل ايشان: از سارد قبیله ساردیان و از ایلون قبیله ایلونیان و از بخیلیل  
 قبیله بخیلیلیان.  
 ۲۷ ایناند قبایل زبولونیان بر حسب شمرده شد گان ايشان، شصت هزار و پانصد نفر.  
 و بنی يوسف بر حسب قبایل ايشان: منسی و افرایم.  
 ۲۹ و بنی منسی: از ماکیر قبیله ماکیریان و ماکیر جلعاد را آورد و از جلعاد قبیله جلعادیان.  
 ۳۰ ایناند بنی جلعاد: از ایعرز قبیله ایعریان، از حلق قبیله حلقیان.  
 ۳۱ از سریئل قبیله اسریئیلان، از شکم قبیله شکمیان.  
 ۳۲ از شیداع قبیله شیداعیان و از حافر قبیله حافریان.  
 ۳۳ و صلح خفاذ بن حافر را پسری نبود لیکن دختران داشت و نامهای دختران صلح خفاذ  
 محله و نوعه و محله و ملکه و ترصده.  
 ۳۴ ایناند قبایل منسی و شمرده شد گان ايشان، پنجاه و دو هزار و هفتاد و سیصد نفر بودند.  
 و ایناند بنی افرایم بر حسب قبایل ايشان: از شوتا لخ قبیله شوتا لخیان و از باکر قبیله باکریان  
 و از تاحن قبیله تاحنیان.  
 ۳۶ و بنی شوتا لخ ایناند: از عیران قبیله عیرانیان.  
 ۳۷ ایناند قبایل بني افرایم بر حسب شمرده شد گان ايشان، سی و دو هزار و پانصد نفر،  
 و بنی يوسف بر حسب قبایل ايشان ایناند.

- و بنی بنیامین بر حسب قبایل ایشان: از بالع قبیله بالعیان از اشبيل قبیله اشبيلیان و از حیرام  
قبیله احیرامیان.  
 ۳۹ از شفو فام قبیله شفو فامیان از حوفام قبیله حوفامیان.  
 ۴۰ و بنی بالع: اردونعمان، ازارد قبیله ارديان و از نعمان قبیله نعمانیان.  
 ۴۱ ایناند بنی بنیامین بر حسب قبایل ایشان و شمرده شد گان ایشان، چهل و پنج هزار  
و ششصد نفر بودند.  
 ایناند بنی دان بر حسب قبایل ایشان: از شو حام قبیله شو حامیان. ایناند قبایل دان  
بر حسب قبایل ایشان.  
 ۴۲ جمیع قبایل شو حامیان بر حسب شمرده شد گان ایشان، شصت و چهار هزار و چهارصد  
نفر بودند.  
 ایناند بنی اشیر بر حسب قبایل ایشان: از یمنه قبیله یمنیان، از لشیوی قبیله لشیویان، از بریعه  
قبیله بریعیان،  
 از حابیر قبیله حابیریان، از ملکیئیل قبیله ملکیئیلیان.  
 ۴۶ و نام دختر اشیر، ساره بود.  
 ۴۷ ایناند قبایل بنی اشیر بر حسب شمرده شد گان ایشان، پنجاه و سه هزار و چهارصد  
نفر.  
 ایناند بنی نفتالی بر حسب قبایل ایشان: از یا حصیل، قبیله یا حصیلیان، از جونی قبیله  
جونیان.  
 ۴۹ از بصر قبیله بصریان از شلیم قبیله شلیمیان.  
 ۵۰ ایناند قبایل نفتالی بر حسب قبایل ایشان و شمرده شد گان ایشان، چهل و پنج هزار  
و چهارصد نفر بودند.  
 ایناند شمرده شد گان بنی اسرائیل: ششصد و یک هزار و هفتصد و سی نفر.  
 و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:  
 « رای ایان بر حسب شماره نامها، زمین برای ملکیت تقسیم بشود.  
 ۵۴ برای کثیر، نصیب او را زیاده کن و برای قلیل، نصیب او را کم نمای، به هر کس بر حسب  
شمرده شد گان او نصیبیش داده شود.  
 ۵۵ لیکن زمین به قرعه تقسیم شود، و بر حسب نامهای اس باط آبای خود در آن تصرف

نمایند.

**۵۶ موافق قرعه، ملک ایشان در میان کثیر و قلیل تقسیم شود»**

و اینا ند شمرده شد گان لا اوی بحسب قبایل ایشان: از جر شون قبیله جرشونیان، از قهات قبیله قهاتیان، از مراری قبیله مراریان.

**۵۸ اینا ند قبایل لا اویان: قبیله لبیان و قبیله حبرونیان و قبیله محلیان و قبیله موشیان و قبیله قورحیان، اما قهات، عمرام را آورد.**

**۵۹ و نام زن عمرام، یو کابد بود، دختر لا اوی کبرا اوی در مصر زا پیده شد و او برای عمرام، هارون و موسی و خواهر ایشان مریم را زا پید.**

**۶۰ و برای هارون ناداب و ابیه و العازار و ایتام را زا پیده شدند.**

**۶۱ ناداب و ابیه و چون آتش غربی به حضور خداوند گذرانیده بودند، مردند.**

**۶۲ و شمرده شد گان ایشان یعنی همه ذکور ان از یک ماهه و بالاتر، بیست و سه هزار نفر بودند زیرا که ایشان در میان بنی اسرائیل شمرده نشدند، چونکه نصیبی در میان بنی اسرائیل به ایشان داده نشد.**

این اند آنانی که موسی والعازار کاهن شمردند، وقتی که بنی اسرائیل را در عربات مواب زداردن در مقابله اریحا شمردند.

**۶۴ و در میان ایشان کسی نبود از آنانی که موسی و هارون کاهن، شمرده بودند وقتی که بنی اسرائیل را در بیابان سینا شمردند.**

**۶۵ زیرا خداوند در باره ایشان گفته بود که البته در بیابان خواهد مرد، پس از آنها یک مرد سوای کالیب بن یفنه و یوشع بن نون باقی ماند.**

### دختران صلف حاد

و دختران صلف حاد بن حافر بن جلعاد بن ماکیر بن منسی، که از قبایل منسی ابن یوسف بود نزدیک آمدند، و اینهاست نامهای دخترانش: محله و نوعه و حجه و ملکه و ترصه.  
۲ و به حضور موسی والعازار کاهن، و به حضور سروران و تمامی جماعت نزد در خیمه اجتماع ایستاده، گفتند:

«در مادر بیابان مردوا از آن گروه نبود که در جمعیت قورح به ضد خداوند همد استان شدند، بلکه در گاه خود مرد پسری نداشت.

<sup>۴</sup> پس چر انام پدر مالازین جهت که پسری ندار دار میان قبیله اش محو شود، هذا مارادر میان برادران پدر مانصبی بدده «۰۰».

پس موسی دعوی ایشان را به حضور خداوند آورد.  
<sup>۵</sup> و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«ختران صلیح ادراست میگویند، البته در میان برادران پدر ایشان ملک موروثی به ایشان بده، و نصیب پدر ایشان را به ایشان انتقال غما.

<sup>۶</sup> و بنی اسرائیل را خطاب کرده، بگو: اگر کسی بمیرد و پسری نداشته باشد، ملک اور اباه دخترش انتقال نمایید.

<sup>۷</sup> واگر اور ادختری نباشد، ملک اور اباه برادرانش بدھید.

<sup>۸</sup> واگر اور ابرادری نباشد، ملک اور اباه برادران پدرش بدھید.

<sup>۹</sup> واگر پدر اور ابرادری نباشد، ملک اور اباه هر کس از قبیله اش که خویش نزدیکتر او باشد بدھید، تاما لک آن شود، پس این برای بنی اسرائیل فریضه شرعی باشد، چنانکه خداوند به موسی اصر فرموده بود «۰۰»  
یوش، جانشین موسی

و خداوند به موسی گفت: «هاین کوه عباریم برآی وزمینی را که به بنی اسرائیل داده ام، بین.

<sup>۱۳</sup> و چون آن را دیدی تو نیز به قوم خود ملحق خواهی شد، چنانکه برادرت هارون ملحق شد.

<sup>۱۴</sup> زیرا که دریا بان صین و قتی که جماعت مخاصله غودند شما از قول من عصیان ورزیدید، و مر از آب در نظر ایشان تقدیس ننمودید.» این است آب مریبه قادش، دریا بان صین.

<sup>۱۵</sup> و موسی به خداوند عرض کرده، گفت:

«تمس اینکه یهود خدا ای روح تمامی بشر، کسی را براین جماعت بگارد که پیش روی ایشان بیرون رود، و پیش روی ایشان داخل شود، و ایشان را بیرون برد و ایشان را در آورد، تا جماعت خداوند مثل گوسفندان بیشبان نباشند.»  
و خداوند به موسی گفت: «وش بن نون را که مردی صاحب روح است گرفته، دست خود را بر او بگذار.

- ۱۹ واورا به حضور العازار کاهن و به حضور تماهى جماعت برپاداشته، در نظر ایشان به وی وصیت ثنا.
- ۲۰ وازعزت خود براو بگذار تاماى جماعت بنیاسرائیل اورا اطاعت نمایند.
- ۲۱ واویه حضور العازار کاهن بایستد تا زیرای او به حکم اوریم به حضور خداوند سوال نماید، و به فرمان وی، او و تماى بنیاسرائیل باوی و تماى جماعت، بیرون روند، و به فرمان وی داخل شوند.»
- پس موسی به نوعی که خداوند اورا امر فرموده بود عمل نموده، یوشع را گرفت و اورا به حضور العازار کاهن و به حضور تماوى جماعت برپاداشت.
- ۲۳ و دستهای خود را براو بگذاشت، اورا به طوری که خداوند به واسطه موسی گفته بود، وصیت نمود.

### هدایا

- و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:
- «بنیاسرائیل را امر فرموده، به ایشان بگو: من اقب باشید تا هدیه طعام مر از قربانی های آتشین عطر خوشبوی من در موسمش نزد من بگذرانید.
- <sup>۳</sup> و ایشان را بگو قربانی آتشین را که نزد خداوند بگذرانید، این است: دو بره نرینه یک ساله بیعیب، هر روز بجهت قربانی سوختنی دائمی.
- <sup>۴</sup> یک بره را در صبح قربانی کن و بره دیگر را در عصر قربانی کن.
- <sup>۵</sup> و یک عشار ایفه آرد نرم مخلوط شده بایک ربع هین روغن زلال برای هدیه آردی.
- <sup>۶</sup> این است قربانی سوختنی دائمی که در کوه سینا بجهت عطر خوشبو و قربانی آتشین خداوند معن شد.
- <sup>۷</sup> و هدیه ریختنی آن یک ربع هین بجهت هر برهای باشد، این هدیه ریختنی مسکرات را برای خداوند در قدس بریز.
- <sup>۸</sup> و بره دیگر را در عصر قربانی کن، مثل هدیه آردی صبح و مثل هدیه ریختنی آن بگذران تاقربانی آتشین و عطر خوشبو رای خداوند باشد.
- «در روز سبت دو بره یک ساله بیعیب، و دو عشار ایفه آرد نرم سرشته شده بار و غن، بجهت هدیه آردی با هدیه ریختنی آن.

- ۱۰ آن است قربانی سوختنی هر روز سبت سوای قربانی سوختنی دائمی با هدیه ریختنی آن.
- ۱۱ «در اول ماههای خود قربانی سوختنی برای خداوند بگذرانید، دو گاو جوان و یک قوچ و هفت بره نرینه یک ساله پیغیب.
- ۱۲ و سه عشر ایفه آرد نرم سر شته شده باروغن بجهت هدیه آردی برای هر گاو، و دو عش آرد نرم سر شته شده باروغن، بجهت هدیه آردی برای هر قوچ.
- ۱۳ یک عشر آرد نرم سر شته شده باروغن، بجهت هدیه آردی برای هر بر، تاقربانی سوختنی، عطر خوشبو و هدیه آتشین برای خداوند باشد.
- ۱۴ و هدایای ریختنی آنها نصف هین شراب برای هر گاو، و ثلث هین برای هر قوچ، و ربع هین برای هر بره باشد. این است قربانی سوختنی هر ماه از ماههای سال.
- ۱۵ و یک بزر بجهت قربانی گاه سوای قربانی سوختنی دائمی، با هدیه ریختنی آن برای خداوند قربانی نشود.
- عید فصل**
- «در روز چهاردهم ماه اول، فصلح خداوند است.
- ۱۶ و در روز پانزدهم این ماه، عید است که هفت روز نان فطیر خورده شود.
- ۱۷ در روز اول، محفل مقدس است که هیچ کار خدمت در آن نکنید.
- ۱۸ و بجهت هدیه آتشین و قربانی سوختنی برای خداوند، دو گاو جوان و یک قوچ و هفت بره نرینه یک ساله قربانی کنید، اینها برای شما پیغیب باشد.
- ۱۹ و بجهت هدیه آردی آنها سه عشر آرد نرم سر شته شده باروغن برای هر گاو، و دو عش برای هر قوچ بگذرانید.
- ۲۰ و یک عشر برای هر بر، از آن هفت بره بگذران.
- ۲۱ و یک بزر بجهت قربانی گاه تبارای شما کفاره شود.
- ۲۲ اینها را سوای قربانی سوختنی صبح که قربانی سوختنی دائمی است، بگذرانید.
- ۲۳ به این طور هر روز از آن هفت روز، طعام هدیه آتشین، عطر خوشبو رای خداوند بگذرانید، و این سوای قربانی سوختنی دائمی گذرانید شود، با هدیه ریختنی آن.

۲۵ و در روز هفتم، برای شما محفل مقدس باشد. هیچ کار خدمت در آن نکنید.  
عید هفته ها

«در روز نوروز ها چون هدیه آردی تازه در عید هفته های خود برای خداوند بگذرانید،  
محفل مقدس برای شما باشد و هیچ کار خدمت در آن ممکن نیست.

۲۷ و بجهت قربانی سوختنی برای عطر خوشبوی خداوند دو گاو جوان و یک قوچ و  
هفت بره نرینه یک ساله قربانی کنید.

۲۸ و هدیه آردی آنها سه عشر آرد نرم سرشته شده باروغن برای هر گاو، دو عشر برای  
هر قوچ.

۲۹ و یک عشر برای هر بره، از آن هفت بره.

۳۰ و یک بزرگ تبارای شما کفاره شود.

۳۱ این هارا با هدیه آردی آنها و هدایای ریختنی آنها سوای قربانی سوختنی دائمی بگذرانید  
و برای شما بیعیب باشد.

### عید گرناها

«در روز اول ماه هفتم، محفل مقدس برای شما باشد؛ در آن هیچ کار خدمت ممکن نیست و  
برای شما روز نواختن کرنا باشد.

۲ و قربانی سوختنی بجهت عطر خوشبوی خداوند بگذرانید، یک گاو جوان و یک  
قوچ، و هفت بره نرینه یک ساله بیعیب.

۳ و هدیه آردی آنها، سه عشر آرد نرم سرشته شده باروغن برای هر گاو، دو عشر برای  
هر قوچ.

۴ و یک عشر برای هر بره، از آن هفت بره.

۵ و یک بزرگ تبارای گاه تبارای شما کفاره شود.

۶ سوای قربانی سوختنی اول ماه و هدیه آردی اش، و قربانی سوختنی دائمی با هدیه آردی اش،  
با هدایای ریختنی آنها بر حسب قانون آنها تعطر خوشبو و هدیه آتشین خداوند باشد.

### روز کفاره

«در روز دهم این ماه هفتم، محفل مقدس برای شما باشد. جانهای خود را ذلیل  
سازید و هیچ کار ممکن نیست.

<sup>۸</sup> و قربانی سوختنی عطر خوشبو برای خداوند بگذرانید، یک گاوجوان و یک قوچ و هفت بره نرینه یک ساله که برای شما بیعیب باشند.

<sup>۹</sup> و هدیه آردی آنها سه عشر آرد نرم سرشته شده باروغن برای هر گاو، و دو عشر برای هر قوچ.

<sup>۱۰</sup> و یک عشر برای هر بره، ازان هفت بره.

<sup>۱۱</sup> و یک بزرگتر برای قربانی گاه سوای قربانی گاه کفارهای قربانی سوختنی دائمی با هدیه آردیا شد و هدایای ریختنی آنها.

#### عید خیمه‌ها

«در روز پانزدهم ماه هفتم، محفل مقدس برای شما باشد، هیچ کار خدمت ممکن نیست و هفت روز برای خداوند عید نگاه دارید.

<sup>۱۳</sup> و قربانی سوختنی هدیه آتشین عطر خوشبو برای خداوند بگذرانید. سیزده گاو جوان و دو قوچ و چهارده بره نرینه یک ساله که برای شما بیعیب باشند.

<sup>۱۴</sup> و بجهت هدیه آردی آنها سه عشر آرد نرم سرشته شده باروغن برای هر گاو ازان سیزده گاو، و دو عشر برای هر قوچ ازان دو قوچ.

<sup>۱۵</sup> و یک عشر برای هر بره ازان چهارده بره.

<sup>۱۶</sup> و یک بزرگتر برای قربانی گاه، سوای قربانی سوختنی دائمی، با هدیه آردی و هدیه ریختنی آن.

«در روز دوم، دوازده گاوجوان و دو قوچ و چهارده بره نرینه یک ساله بیعیب و هدایای آردی و هدایای ریختنی آنها برای گاوهای قوچها و بر همراه شماره آنها بر حسب قانون.

<sup>۱۹</sup> و یک بزرگتر برای قربانی گاه، سوای قربانی سوختنی دائمی با هدیه آردیا شد، و هدایای ریختنی آنها.

«در روز سوم، یازده گاوجوان و دو قوچ و چهارده بره نرینه یک ساله بیعیب و هدایای آردی و هدایای ریختنی آنها برای گاوهای قوچها و بر همراه شماره آنها بر حسب قانون.

<sup>۲۲</sup> و یک بزرگتر برای قربانی گاه سوای قربانی سوختنی دائمی با هدیه آردیا شد و هدیه

ریختنی آن.

«در روز چهارم ده گاو جوان و دوقوچ و چهارده بره نرینه یک ساله پیعیب.  
۲۴ و هدایای آردی و هدایای ریختنی آنها برای گاوهای قوچها و برها به شماره آنها بر حسب قانون.

۲۵ و یک بزرگ‌جهت قربانی گاه، سوای قربانی سوختنی دائمی، و هدیه آردیا ش و هدیه ریختنی آن.

«در روز پنجم، نه گاو جوان و دوقوچ و چهارده بره نرینه یک ساله پیعیب.  
۲۷ و هدایای آردی و هدایای ریختنی آنها برای گاوهای قوچها و برها به شماره آنها بر حسب قانون.

۲۸ و یک بزرگ‌جهت قربانی گاه، سوای قربانی سوختنی دائمی و هدیه آردیا ش و هدیه ریختنی آن.

«در روز ششم، هشت گاو جوان و دوقوچ و چهارده بره نرینه یک ساله پیعیب.  
۳۰ و هدایای آردی و هدایای ریختنی آنها برای گاوهای قوچها و برها به شماره آنها بر حسب قانون.

۳۱ و یک بزرگ‌جهت قربانی گاه سوای قربانی سوختنی دائمی و هدیه آردیا ش و هدایای ریختنی آن.

«در روز هفتم، هفت گاو جوان و دوقوچ و چهارده بره نرینه یک ساله پیعیب.  
۳۳ و هدایای آردی و هدایای ریختنی آنها برای گاوهای قوچها و برها به شماره آنها بر حسب قانون.

۳۴ و یک بزرگ‌جهت قربانی گاه، سوای قربانی سوختنی دائمی و هدیه آردیا ش و هدیه ریختنی آن.

«در روز هشتم، برای شما جشن مقدس باشد؛ هیچ کار خدمت ممکنید.  
۳۶ و قربانی سوختنی هدیه آشین عطر خوشبو برای خداوند بگذرانید، یک گاو جوان

و یک قوچ و هفت بره نرینه یک ساله پیعیب.

۳۷ و هدایای آردی و هدایای ریختنی آنها برای گاو و قوچ و برها به شماره آنها بر حسب قانون.

۳۸ ویک بزرگای قربانی گاه سوای قربانی سوتختی دائمی، با هدایه آردیا ش و هدیه ریختنی آن.

این هاراش مادر موسمهای خود برای خداوند بگذرانید، سوای نذرها و نوافل خود برای قربانی های سوتختی و هدایای آردی و هدایای ریختنی و ذبایح سلامتی خود.» پس بر حسب هر آنچه خداوند به موسی امر فرموده بود، موسی بنی اسرائیل را علام نمود.

### ن درو قسم

وموسی سروران اسباط بنی اسرائیل را خطاب کرده، گفت: «بن است کاری که خداوند امر فرموده است:

چون شخصی برای خداوند نذر کند یا قسم خورد تا جان خود را به تکلیفی الزام نماید، پس کلام خود را باطل نسازد، بلکه بر حسب هر آنچه از دهانش برآمد، عمل نماید. «اما چون زن برای خداوند نذر کرده، خود را در خانه پدرش در جوانیاش به تکلیفی الزام نماید،

و پدرش نذر او و تکلیفی که خود را بر آن الزام نموده، شنیده باشد، و پدرش درباره او ساكت باشد، آن گاه تماهى نذرها باشد، و هر تکلیفی که خود را به آن الزام نموده باشد، قائم خواهد بود.

<sup>۵</sup> اما گپدرش در روزی که شنید او را منع کرد، آن گاه هیچ کدام از نذرها باشد، و از تکالیفش که خود را به آن الزام نموده باشد، استوار نخواهد بود، وا زین جهت که پدرش او را منع نموده است، خداوند اورا خواهد آمر زید.

«اگر به شوهری داده شود، و نذرها او بیاختنی که از لبها باشد جسته، و جان خود را به آن الزام نموده، بر او بباشد،

وشوهرش شنید و در روز شنیدنش به وی هیچ نگفت، آن گاه نذرها باشد استوار خواهد ماند. و تکلیفهایی که خویشتن را به آنها الزام نموده است، قایم خواهد ماند.

<sup>۶</sup> لیکن اگر شوهرش در روزی که آن راشنید، او را منع نماید، و نذری را که بر او است بیاختنی را که از لبها باشد جسته، و خویشتن را به آن الزام نموده باشد، باطل سازد، پس خداوند

اور اخواهد آمر زید.

<sup>۹</sup> اماند رزن بیوه یا مطلقه، در هر چه خود را به آن الزام نموده باشد، بروی استوار خواهد ماند.

<sup>۱۰</sup> واما گزئی در خانه شوهرش نذر کند، یا خویشتن را با قسم به تکلیفی الزام نماید، و شوهرش بشنو دواورا هیچ نگوید و منع نماید، پس تمامی نذرها یاش استوار، و هر تکلیفی که خویشتن را به آن الزام نموده باشد، قایم خواهد بود.

<sup>۱۲</sup> واما گشوه رش در روزی که بشنود، آنها را باطل سازد. پس هر چه از لبها یاش در آمدہ باشد در باره نذرها یاش یا تکالیف خود، استوار نخواهد ماند. چونکه شوهرش آن را باطل نموده است، خداوند اخواهد آمر زید.

<sup>۱۳</sup> هرنذری و هر قسم الزامی را برای ذلیل ساختن جان خود، شوهرش آن را استوار نماید، و شوهرش آن را باطل سازد.

<sup>۱۴</sup> اما گشوه رش روزبه روزبه او هیچ نگوید، پس همه نذرها یاش و همه تکالیفش را که بروی باشد استوار نموده باشد، چونکه در روزی که شنید به وی هیچ نگفت، پس آنها را استوار نموده است.

<sup>۱۵</sup> وا گر بعد از شنیدن، آنها را باطل نمود، پس او گاه وی را متحمل خواهد بود.» این است فرایضی که خداوند به موسی امیر فرمود، در میان مردو زنش و در میان پدر و دخترش، در زمان جوانی او در خانه پدر وی.

### جنگ با مدیان

و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«تقم بنی اسرائیل را زمدیانیان بگیر، و بعد از آن به قوم خود ملحق خواهی شد.» پس موسی قوم را خطاب ساخته، گفت: «زمیان خود مردان برای جنگ مهیا سازید تا به مقابله مدیان برآیند، و انتقام خداوند را زمدیان بکشند.

<sup>۴</sup> هزار نفر از هرسبط از جمیع اسباط اسرائیل برای جنگ بفرستید.» پس از هزاره های اسرائیل، از هرسبط یک هزار، یعنی دوازده هزار نفر مهیا شده برای جنگ منتخب شدند.

- <sup>۶</sup> وموسى ایشان راهزار نفر از هر سبط به جنگ فرستاد، ایشان را بایقین حاس بن العازار کاهن و اسیاب قدس و کنایه ای نواختن در دستش به جنگ فرستاد.
- <sup>۷</sup> و یامدیان به طوری که خداوند موسی را امر فرموده بود، جنگ کرده، همه ذکوران را کشند.
- <sup>۸</sup> و در میان کشتگان ملوک مدیان یعنی اوی و راقم و صورو حور رابع، پنج پادشاه مدیان را کشند، بلعام بن بعور را به شمشیر کشند.
- <sup>۹</sup> و بنی اسرائیل زنان مدیان و اطفال ایشان را به اسیری بردن، و جمیع بهایم و جمیع مواشی ایشان و همه املاک ایشان را غارت کردند.
- <sup>۱۰</sup> و تمامی شهرها و مساکن و قلعه های ایشان را به آتش سوزانیدند.
- <sup>۱۱</sup> و تمامی غنیمت و جمیع غارت را از انسان و بهایم گرفند.
- <sup>۱۲</sup> و اسیران و غارت و غنیمت را تزد موسی و العازار کاهن و جماعت بنی اسرائیل در لشکر گاه در عربات موآب، که تزداردن در مقابل اریحاست، آوردند.
- موسی و العازار کاهن و تمامی سروران جماعت بیرون از لشکر گاه به استقبال ایشان آمدند.
- <sup>۱۴</sup> و موسی بروسای لشکر یعنی سرداران هزار ها و سرداران صد ها که از خدمت جنگ باز آمده بودند، غضبنا ک شد.
- <sup>۱۵</sup> و موسی به ایشان گفت: «یا همه زنان رازنده نگاه داشتید؟
- اینک ایانند که بر حسب مشورت بلعام، بنی اسرائیل را او داشتند تا در امر فغوریه خداوند خیانت ورزیدند و در جماعت خداوند و باعارض شد.
- <sup>۱۷</sup> پس الان هر دختری از اطفال را بشکشد، و هر زنی را که مر در اشناخته، با او همبستر شد، باشد، بشکشد.
- <sup>۱۸</sup> وازنان هر دختری را که مر در اشناخته، و با او همبستر نشده برای خود زنده نگاه دارید.
- <sup>۱۹</sup> و شاهفت روز بیرون از لشکر گاه خیمه زنید، و هر شخصی را کشته و هر که کشته ای رالمس نموده باشد از شما و اسریان شمار در روز سوم و در روز هفتم، خود را تطهیر نماید.
- <sup>۲۰</sup> و هرجامه و هر ظرف چرمی و هر چه از پشم بز ساخته شده باشد و هر ظرف چوبین را تطهیر نماید.»

والعازار کاهن به مردان جنگی که به مقاتله رفته بودند، گفت: «ین است قانون شریعتی که خداوند به موسی امر فرموده است:

طلا و نقره و برنج و آهن و روی و سرب،

یعنی هرچه متحمل آتش بشود، آن را از آتش بگذرانید و طاهر خواهد شد، و به آب تنزیه نیزان را طاهر سازند و هرچه متحمل آتش بشود، آن را از آب بگذرانید.

۲۴ و در روز هفتم رخت خود را بشوپید تا طاهر شوید، و بعد از آن به لشکر گاه داخل شوید.»

و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«والعازار کاهن و سوران خاندان آبای جماعت، حساب غنایمی که گرفته شده است، چه از انسان و چه از هایم بگیرید.

۲۷ و غنیمت را در میان مردان جنگی که به مقاتله بیرون رفته اند، و تمامی جماعت نصف ثما.

۲۸ واژ مردان جنگی که به مقاتله بیرون رفته اند زکات برای خداوند بگیر، یعنی یک نفر از پانصد چه از انسان و چه از گاو و چه از الاغ و چه از گوسفند.

۲۹ از قسمت ایشان بگیر و به العازار کاهن بدنه تا هدیه افراشتی برای خداوند باشد.

۳۰ و از قسمت بنی اسرائیل یکی که از هر بینه نفر گرفته شده باشد چه از انسان و چه از گاو و چه از الاغ و چه از گوسفند و چه از جمیع بایم بگیر، و آن هارا به لا و یانی که و دیعت مسکن خداوند را نگاه میدارند، بدء.

پس موسی والعازار کاهن بر حسب آنچه خداوند به موسی امر فرموده بود، عمل کردند.

۳۲ و غنیمت سوای آن غنیمتی که مردان جنگی گرفته بودند، از گوسفند ششصد و هفتاد و پنج هزار راس بود.

۳۳ واز گاو هفتاد و دو هزار راس.

۳۴ واز الاغ شصت و یک هزار راس.

۳۵ واز انسان از زنانی که مردان شناخته بودند، سی و دو هزار نفر بودند. و نصفهای که قسمت کسانی بود که به جنگ رفته بودند، سیصد و سی و هفت هزار و پانصد گوسفند بود.

۳۷ وز کات خداوند از گوسفند ششصد و هفتاد و پنج راس بود.

- ۳۸ و گاوانسی و شش هزار بود و از آنها زکات خداوند هفتاد و دور اس بود.
- ۳۹ والا غهاسی هزار و پانصد و از آنها زکات خداوند شصت و یک راس بود.
- ۴۰ و مردمان شانزده هزار و ایشان زکات خداوند سی و دونفر بودند.
- ۴۱ و موسی زکات راهدیه افراشتی خداوند بود به العازار کاهن داد، چنانکه خداوند به موسی امر فرموده بود.
- واز قسمت بنی اسرائیل که موسی آن را از مردان جنگی جدا کرده بود،  
و قسمت جماعت از گوسفندان، سیصد و سی هزار و پانصد راس بود.
- ۴۴ واز گاوانسی و شش هزار راس.
- ۴۵ واز الا غهای، سی هزار و پانصد راس.
- ۴۶ واز انسان، شانزده هزار نفر.
- ۴۷ و موسی از قسمت بنی اسرائیل یکی را که از هر پنجاه گرفته شده بود، چه از انسان و چه از هر یام گرفت، و آنها را به لا و یانی که ودیعت مسکن خداوند را نگاه میداشتند، داد، چنانکه خداوند به موسی امر فرموده بود.
- ورو سایی که بر هزاره های لشکر بودند، سرداران هزاره ها با سرداران صد هانزد موسی آمدند.
- ۴۹ و به موسی گفتند: «ندگان حساب مردان جنگی را که زیر دست مامیباشند گرفتیم، واز مایک نفر مفقود نشده است.
- ۵۰ پس ما از آنچه هر کس یافته است هدیه ای برای خداوند آورده ایم از زیورهای طلا و خلخالها و دست بند ها و انگشت ها و گوشواره ها و گدن بند ها برای جانهای ما به حضور خداوند کفاره شود».
- وموسی وال عازار کاهن، طلا و همه زیورهای مصنوعه را از ایشان گرفتند.
- ۵۲ و تمامی طلای هدیه ای که از سرداران هزاره ها و سرداران صد ها برای خداوند گذرانیدند، شانزده هزار و هفتاد و پنجاه مثقال بود.
- ۵۳ زیرا که هر یکی از مردان جنگی غنیمتی برای خود برد ه بودند.
- ۵۴ و موسی وال عازار کاهن، طلا را از سرداران هزاره ها و صد ها گرفته، به خیمه اجتماع آوردند تا بجهت بنی اسرائیل، به حضور خداوند یادگاری شد.

### مالکیت زمینهای دوطرف اردنه

وبنی روین و بنی جادر امواشی بی نهایت بسیار و کثیر بود، پس چون زمین یعزیز و زمین  
جلعاد را دیدند که اینک این مکان، مکان مواشی است.

<sup>۲</sup> بنی جاد و بنی روین تزد موسی والعاذر کاهن و سروران جماعت آمد، گفتند:  
« طاروت و دیبون و یعزیز و فره و حشبوون و العاله و شمام و نبیو و عون،

زمینی که خداوند پیش روی جماعت اسرائیل مفتوح ساخته است، زمین مواشی است،  
و بندگان صاحب مواشی میباشیم.

<sup>۵</sup> پس گفتند: « گردنظر توالتفات یا فتهايم، این زمین به بندگان به ملکیت داده شود،  
ومارازاردن عبور مده. »

موسی به بنی جاد و بنی روین گفت: « یا برادران شما به جنگ روندو شما اینجا بنشینید؟  
چرا دل بنی اسرائیل را فسرده میکنید تا به زمینی که خداوند به ایشان داده است، عبور نکنند؟  
به همین طور پدران شما عمل نمودند، وقتی که ایشان را از قادش بر نیع برای دیدن زمین فرستادم.  
<sup>۹</sup> به وادی اشکول رفت، زمین را دیدند و دل بنی اسرائیل را فسرده ساختند تا به زمینی  
که خداوند به ایشان داده بود، داخل نشوند.

<sup>۱۰</sup> پس غضب خداوند را نروز افروخته شد به حدی که قسم خورد، گفت:  
البته هیچ کدام از مردانی که از مصر بیرون آمدند از بیست ساله و بالاتر آن زمین را که  
برای ابراهیم و اسحاق و یعقوب قسم خوردم، نخواهد دید، چونکه ایشان مر اپریوی کامل  
نمودند.

<sup>۱۲</sup> سوای کالیب بن یافنه قنزي و يوشع بن نون، چونکه ایشان خداوند را اپریوی کامل  
نمودند.

<sup>۱۳</sup> پس غضب خداوند بر اسرائیل افروخته شده، ایشان را چهل سال در بیابان آواره  
گردانید، تا تمامی آن گروهی که این شرارت را در نظر خداوند را زیده بودند، هلاک  
شدند.

<sup>۱۴</sup> و اینک شما به جای پدران خود انبوی هی از مردان خطاط کاربر پاشد هاید تا شدت غضب  
خداوند را بر اسرائیل باز زیاده کنید؟

زیرا <sup>۱۵</sup> گراز پریوی اوروبگردانید بار دیگر ایشان را در بیابان ترک خواهد کرد و شما تمامی

این قوم راهلاک خواهید ساخت.»

پس ایشان نزد وی آمده، گفتند: «غلهار این خبرای مواشی خود و شهرها بجهت اطفال خویش خواهیم ساخت.

۱۷ و خود مسلح شده، حاضر می شویم و پیش روی بنی اسرائیل خواهیم رفت تا آنها را به مکان ایشان برسانیم. و اطفال ما از ترس ساکان زمین در شهرهای حصاردار خواهند ماند.

۱۸ و تاهریکی از بنی اسرائیل ملک خود را نگرفته باشد، به خانه های خود مراجعت خواهیم کرد.

۱۹ زیرا که مابا ایشان در آن طرف اردن و ماورای آن ملک نخواهیم گرفت، چونکه نصیب مابه این طرف اردن به طرف مشرق به مارسیده است.»  
وموسی به ایشان گفت: «گراین کار را بکنید و خویشتن را به حضور خداوند برای جنگ مهیا سازید، و هر مرد جنگی از شما به حضور خداوند از اردن عبور کنید تا او دشمنان خود را از پیش روی خود اخراج نماید،

وزمین به حضور خداوند مغلوب شود، پس بعد از آن برگردیده، به حضور خداوند و به حضور اسرائیل بیگناه خواهید شد، و این زمین از جانب خداوند ملک شما خواهد بود. ۲۳ و اگر چنین نکنید اینکه به خداوند گاه ورزیدهاید، و بدانید که گاه شما، شمارادر خواهد گرفت.

۲۴ پس شهرهای اطفال و آنها برای گلهای خود بنا کنید، و به آنچه از دهان شما درآمد، عمل نمایید.»

پس بنی جاد و بنی روبین موسی را خطاب کرده، گفتند: «ندگانت به طوری که آقای مافرموده است، خواهیم کرد.

۲۵ اطفال وزنان و مواشی و همه بهایم ما این خادر شهرهای جلعاد خواهند ماند. ۲۷ و جمیع بندگانت مهیای جنگ شده، چنانکه آقای ما گفته است به حضور خداوند برای مقاتله عبور خواهیم نمود.»

پس موسی العازار کاهن، و بیوشع بن نون، و روسای خاندان آبای اسپاط بنی اسرائیل را در باره ایشان وصیت نمود.

<sup>۲۹</sup> و موسی به ایشان گفت: «گرچه بني جاد و بني رویین مهیای جنگ شده، همراه شما به حضور خداوند از اردن عبور کنند، وزمین پیش روی شما مغلوب شود، آنگاه زمین جلعاد را برای مملکت به ایشان بد هید.

<sup>۳۰</sup> واگر ایشان میانشوند و همراه شما عبور ننمایند، پس در میان شمادر زمین کنعان ملک بگیرند.»

بني جاد و بني رویین در جواب وی گفتند: «نانکه خداوند به بندگانت گفته است، همچنین خواهیم کرد.

<sup>۳۲</sup> مامهیای جنگ شده، پیش روی خداوند به زمین کنعان عبور خواهیم کرد، و مملکت نصیب مابه این طرف اردن داده شود.» پس موسی به ایشان یعنی به بني جاد و بني رویین و نصف سبط منسى ابن یوسف، مملکت سیحون، مملک اموریان و مملکت عوج مملک باشان را داد، یعنی زمین را با شهرها یاش و حدود شهرها یاش، زمین را زهر طرف.

<sup>۳۴</sup> و بني جاد، دیون و عطارات و عر و عیر.

<sup>۳۵</sup> و عطروت، شوفان و عزیز و بجهه.

<sup>۳۶</sup> و بیت نمره و بیت هاران را بنا کردن یعنی شهرهای حصاردار را با آگلهای گلهها.

<sup>۳۷</sup> و بني رویین حشبون و الیعاله و قربیاتیم.

<sup>۳۸</sup> و نبوی عل معون که نام این دوران تغییر دادند و سبمه را بنا کردن و شهرهای را که بنا کردند به نامها مسمی ساختند.

<sup>۳۹</sup> و بني ماکیرین منسى به جلعاد رفت، آن را گرفتند و اموریان را که در آن بودند، اخراج نمودند.

<sup>۴۰</sup> و موسی جلعاد را به ماکیرین منسى داد و در آن ساکن شد.

<sup>۴۱</sup> و یائیرین منسى رفت، قصبه هایش را گرفت، و آنها حکومت یائیر نامید.

<sup>۴۲</sup> و نوح رفت، قنات و دهانش را گرفته، آنها را به اسم خود نوح نامید.

کوچ قوم اسرائیل

- این است منازل بنی اسرائیل که از زمین مصر بالفوج خود زیر دست موسی و هارون کوچ کردند.<sup>۱</sup>
- موسی به فرمان خداوند سفرهای ایشان را بر حسب منازل ایشان نوشت، و این است منازل و مراحل ایشان:<sup>۲</sup>
- پس در ماه اول از رعمسیس، در روز پیازدهم از ماه اول کوچ کردند، و در فردای بعد از فصح بنی اسرائیل در نظر تمامی مصریان بادست بلندبیرون رفتند.<sup>۳</sup>
- ومصریان همه نخست زادگان خود را که خداوند از ایشان کشته بود دفن میکردند، و یهود بر خدایان ایشان قصاص نموده بود.<sup>۴</sup>
- و بنی اسرائیل از رعمسیس کوچ کرده، در سکوت فرو دامند.<sup>۵</sup>
- واز ایتام کوچ کرده، در ایتام که به کاریابان است، فرو دامند.<sup>۶</sup>
- واز ایتام کوچ کرده، به سوی الحیوت که در مقابل بعل صفوون است، برگشتد، و پیش مجلد فرو دامند.<sup>۷</sup>
- واز مقابل حیوت کوچ کرده، از میان دریا به بیابان عبور کردند و در بیابان ایتام سفر سه روزه کرده، در ماره فرو دامند.<sup>۸</sup>
- واز ماره کوچ کرده، به ایلیم رسیدند و در ایلیم دوازده چشمہ آب و هفتاد درخت خرمابود، و در آنجا فرو دامند.<sup>۹</sup>
- واز ایلیم کوچ کرده، نزد بحر قلزم فرو دامند.<sup>۱۰</sup>
- واز بحر قلزم کوچ کرده، در بیابان سین فرو دامند.<sup>۱۱</sup>
- واز بیابان سین کوچ کرده، در دفنه فرو دامند.<sup>۱۲</sup>
- واز دفنه کوچ کرده، در الوش فرو دامند.<sup>۱۳</sup>
- واز الوش کوچ کرده، در رفیدیم فرو دامند و در آنجا آب نبود که قوم بنو شند.<sup>۱۴</sup>
- واز رفیدیم کوچ کرده، در بیابان سینا فرو دامند.<sup>۱۵</sup>
- واز بیابان سینا کوچ کرده، در قبروت هتاوه فرو دامند.<sup>۱۶</sup>
- واز قبروت هتاوه کوچ کرده، در حصیروت فرو دامند.<sup>۱۷</sup>
- واز حصیروت کوچ کرده، در رتمه فرو دامند.<sup>۱۸</sup>

- ۱۹ وازرته کوچ کرده، ودر رمون فارص فرو دامند.  
 ۲۰ وازرمون فارص کوچ کرده، در لبne فرو دامند.  
 ۲۱ وازلبne کوچ کرده، در رسه فرو دامند.  
 ۲۲ وازررسه کوچ کرده، در قهیلاته فرو دامند.  
 ۲۳ واز قهیلاته کوچ کرده، در جبل شافر فرو دامند.  
 ۲۴ واز جبل شافر کوچ کرده، در حراده فرو دامند.  
 ۲۵ واز حراده کوچ کرده، در مقهیلوت فرو دامند.  
 ۲۶ واز مقهیلوت کوچ کرده، در تا حت فرو دامند.  
 ۲۷ واز تا حت کوچ کرده، در تارح فرو دامند.  
 ۲۸ واز تارح کوچ کرده، در متنه فرو دامند.  
 ۲۹ واز متنه کوچ کرده، در حشمونه فرو دامند.  
 ۳۰ واز حشمونه کوچ کرده، در مسیروت فرو دامند.  
 ۳۱ واز مسیروت کوچ کرده، در بني يعنان فرو دامند.  
 ۳۲ واز بني يعنان کوچ کرده، در حور الجد جاد فرو دامند.  
 ۳۳ واز حور الجد جاد کوچ کرده، در بيطات فرو دامند.  
 ۳۴ واز بيطات کوچ کرده، در عبرونه فرو دامند.  
 ۳۵ واز عبرونه کوچ کرده، در عصيون جابر فرو دامند.  
 ۳۶ واز عصيون جابر کوچ کرده، در بیابان صین که قادش باشد، فرو دامند.  
 ۳۷ واز قادش کوچ کرده، در جبل هور در سرحد زمین ادوم فرو دامند.
- هارون کاهن بر حسب فرمان خداوند به جبل هور آمده، در سال چهلم خروج بنی اسرائیل از زمین مصر، در روز اول ماه پنجم وفات یافت.
- ۳۹ و هارون صد و بیست و سه ساله بود که در جبل هور مرد.  
 و ملک عزاد کنعانی که در جنوب زمین کنعان ساکن بود از آمدن بنی اسرائیل اطلاع یافت.

- پس از جبل هور کوچ کرده، در صلمونه فرود آمدند.  
 ۴۲ واژ صلمونه کوچ کرده در فونون فرود آمدند  
 واژ فونون کوچ کرده، در او بوت فرود آمدند.  
 ۴۳ واژ او بوت کوچ کرده، در عی عباریم در حدود موآب فرود آمدند.  
 ۴۴ واژ عیم کوچ کرده، در دیون جاد فرود آمدند.  
 ۴۵ واژ دیون کوچ کرده، در علمن د بلا تایم فرود آمدند.  
 ۴۶ واژ علمن د بلا تایم کوچ کرده، در علمن د بلا تایم فرود آمدند.  
 ۴۷ واژ علمن د بلا تایم کوچ کرده، در کوههای عباریم در مقابل نی فرود آمدند.  
 ۴۸ واژ کوههای عباریم کوچ کرده، در عربات موآب زداردن در مقابل اریحافورد آمدند.  
 ۴۹ پس نزداردن از بیت یشیموت تا آبل شطیم در عربات موآب اردوزندن.  
 و خداوند موسی را در عربات موآب نزداردن، در مقابل اریح خطاب کرده، گفت:  
 «نیاسر ائیل را خطاب کرده، به ایشان بگو: چون شما از اردن به زمین کنعان عبور کنید،  
 جمیع ساکنان زمین را از پیش روی خود اخراج نمایید، و تمامی صورتهای ایشان را خراب  
 کنید، و تمامی بتهای ریخته شده ایشان را بشکنید، و همه مکانهای بلند ایشان را منهدم سازید.  
 ۵۳ وزمین را به تصرف آورده، در آن ساکن شوید، زیرا که آن زمین را به شمادادم تا  
 مالک آن باشید.  
 ۵۴ وزمین را به حسب قبایل خود به قرعه تقسیم کنید، برای کثیر، نصیب اورا کثیر  
 بدھید، و برای قلیل، نصیب اورا قلیل بدھید، جایی که قرعه برای هر کس برآید از آن  
 او باشد بر حسب اسپاط آبای شما آن را تقسیم نمایید.  
 ۵۵ واگرساکنان زمین را از پیش روی خود اخراج نمایید کسانی را که از ایشان باقی  
 میگذارید در چشمان شما خارخواهند بود، و در پلهوهای شماتیغ و شمارادر زمینی که  
 در آن ساکن شوید، خواهند نجاتید.  
 ۵۶ و به همان طوری که قصد نمودم که با ایشان رفتار نمایم، با شمارفتار خواهم نمود.»

مرزهای کنعان

و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«نیاسر ائیل را امر فرموده، به ایشان بگو: چون شما به زمین کنعان داخل شوید، این است زمینی که به شما به ملکیت خواهد رسید، یعنی زمین کنunan با حدودش.

<sup>۳</sup> آنگاه حد جنوبی شما از بیان سین بر جانب ادوم خواهد بود، و سرحد جنوبی شما از آخر بحر الملح به طرف مشرق خواهد بود.

<sup>۴</sup> و حد شما از جانب جنوب گردنه عقریم دور خواهد زد و به سوی سین خواهد گذشت، و انتهای آن به طرف جنوب قادش بر نیع خواهد بود، و نزد حصر اداریرون رفته، تاعصمون خواهد گذشت.

<sup>۵</sup> و این حد از عصمون تا وادی مصر دور زده، انتهایش نزد دریا خواهد بود، و اما حد غربی دریای بزرگ حد شما خواهد بود. این است حد غربی شما.

و حد شمالی شما این باشد، از دریای بزرگ برای خود جبل هور را نشان گیرید.

<sup>۶</sup> و از جبل هور تا مدخل حمات را نشان گیرید. و انتهای این حد نزد صدد باشد، و این حد نزد فروزنیرون رو دو انتهایش نزد حصر عینان باشد، این حد شمالی شما خواهد بود.

و برای حد مشرق خود از حصر عینان تا شفام را نشان گیرید.

<sup>۱۱</sup> و این حد از شفام تاریله به طرف شرقی عین برود، پس این حد کشیده شده به جانب دریای کنرت به طرف مشرق برسد.

<sup>۱۲</sup> و این حد تابه اردن بر سد و انتهایش نزد بحر الملح باشد. این زمین بر حسب حدودش به هر طرف زمین شما خواهد بود».

وموسی بنیاسر ائیل را امر کرده، گفت: «ین است زمینی که شما آن را به قرعه تقسیم خواهید کرد که خداوند امر فرموده است تابه نه سبط و نصف داده شود.

<sup>۱۴</sup> زیرا که سبط بني رویین بر حسب خاندان آبای خود و سبط بني جادر بر حسب خاندان آبای خود، و نصف سبط منسى، نصیب خود را گرفته‌اند.

<sup>۱۵</sup> این دو سبط و نصف به آن طرف اردن در مقابل اريحا به جانب مشرق به سوی طلوع آفتاب نصیب خود را گرفته‌اند.»

و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:

«ین است نامهای کسانی که زمین را برای شما تقسیم خواهند نمود. العازار کاهن و یوشع بن نون.»

۱۸ ویک سرور از هرسبیط برای تقسیم نمودن زمین بنگیرید.

۱۹ و این است نامهای ایشان. از سبیط یهودا کالیب بن یافنه.

۲۰ و از سبیط بنی شمعون شموئیل بن عمیهود.

۲۱ و از سبیط بنی ایامین الیاد بن کسلون.

۲۲ و از سبیط بنی دان رئیس بقی ابن یحیل.

۲۳ و از بنی یوسف از سبیط بنی منسی رئیس حنیئیل بن ایفود.

۲۴ و از سبیط بنی افرایم رئیس قوئیل بن شفطان.

۲۵ و از سبیط بنی زبولون رئیس الیصافان بن فرناك.

۲۶ و از سبیط بنی ساکار رئیس فلطیئل بن عزان.

۲۷ و از سبیط بنی اشیر رئیس اخیهود بن شلومی.

۲۸ و از سبیط بنی نفتالی رئیس فدھئیل بن عمیهود.»

ایناند که خداوند مأمور فرمود که ملک را در زمین کنعان برای بنی اسرائیل تقسیم نمایند.

### شهرهای لاویان

و خداوند موسی را در عربات موآب نزد اردند در مقابل اریحا خطاب کرده، گفت:

«بنی اسرائیل را امر فرما که از نصیب ملک خود شهرهای برای سکونت به لاویان بدند،

ونواحی شهرهار از اطراف آنها به لاویان بدھید.

۳ و شهرهای بجهت سکونت ایشان باشد، و نواحی آنها برای بهایم و اموال و سایر حیوانات ایشان باشد.

۴ و نواحی شهرها که به لاویان بدھید از دیوار شهر بیرون از هر طرف هزار ذراع باشد.

۵ و از بیرون شهر به طرف مشرق دوهزار ذراع، و به طرف جنوب دوهزار ذراع، و

به طرف مغرب دوهزار ذراع، و به طرف شمال دوهزار ذراع بپیماید. و شهر در

وسط باشد و این نواحی شهرهای ایشان خواهد بود.

«از شهرها که به لاویان بدھید شش شهر ملحاخواهد بود، و آنها برای قاتل بدھید تا به

آن جا فرار کند و سوای آنها چهل و دو شهر بدھید.

- ۷ پس جمیع شهرها که به لاویان خواهد داد چهل و هشت شهر بانواحی آنها خواهد بود.  
 ۸ و اما شهرهایی که از مملک بنی اسرائیل میدهید از کثیر، کثیر و از قلیل، قلیل بگیرید.  
 هر کس به اندازه نصیب خود که یافته باشد از شهرهای خود به لاویان بدهد.»  
**شهرهای ملیجا**  
 و خداوند موسی را خطاب کرده، گفت:  
 «نیاسر ایل را خطاب کرده، به ایشان بگو: چون شما از اردنه زمین کنعان عبور کنید، آنگاه شهرهای خود تعیین کنید تا شهرهای ملجبایی شما باشند، تاهر قاتلی که شخصی را سهو کشته باشد، به آنجا فرار کند.  
 ۱۲ و این شهرهای شما بجهت ملجالازولی مقتول خواهد بود، تا قاتل پیش از آنکه به حضور جماعت برای داوری بایستد، نمیرد.  
 «از شهرهایی که میدهید، شش شهر ملجبایی شما باشد.  
 ۱۴ سه شهر از آنطرف اردن بدھید، و سه شهر در زمین کنunan بدھید تا شهرهای ملجا باشد.  
 ۱۵ بجهت بنی اسرائیل و غریب و کسی که در میان شما وطن گزیند، این شش شهر برای ملجبایی باشد تا هر که شخصی را سهو کشته باشد به آنجا فرار کند.  
 «اگرا رابه آلت آهنین زد که مرد، اوقاتی است و قاتل البته کشته شود.  
 ۱۷ واگرا رابا دست خود به سنگی که از آن کسی کشته شود، بزنده بمیرد، اوقاتی است و قاتل البته کشته شود.  
 ۱۸ واگرا رابه چوب دستی که به آن کسی کشته شود، بزنده بمیرد، اوقاتی است و قاتل البته کشته شود.  
 ۱۹ ولی خون، خود، قاتل را بکشد. هر گاه به او برخورد، اورا بکشد.  
 ۲۰ واگرا ز روی بعض اورا بایغ زدیا قصد چیزی بر او انداخت که مرد، یا از روی عداوت اورا بادست خود زد که مرد، آن زنده چون که قاتل است البته کشته شود، ولی خون هر گاه به قاتل برخورد، اورا بکشد.  
 «یکن اگرا رابدون عداوت سوتیغ زنده چیزی بدون قصد بر او اندازد، واگر سنگی را که کسی به آن کشته شود نادیده بر او بیندازد که بمیرد و باوی دشمنی نداشته،

و بداندیش اونبوده باشد،

پس جماعت در میان قاتل و ولی خون بر حسب این احکام داوری نمایند.

<sup>۲۵</sup> و جماعت، قاتل را زدست ولی خون رهایی دهنده، و جماعت، ولی راهبه شهر ملچای او که به آن فرار کرده بود بگردانند، واود رآنچاتاموت رئیس کهنه که به روغن مقدس مسح شده است، ساکن باشد.

<sup>۲۶</sup> واگر قاتل وقتی از حدود شهر ملچای خود که به آن فرار کرده بود بیرون آید، و ولی خون، اورایرون حدود شهر ملچایش پایابد، پس ولی خون قاتل را بکشد؛ قصاص خون برای او نشود.

<sup>۲۸</sup> زیرا که میباشد تاوفات رئیس کهنه در شهر ملچای خود مانده باشد، وبعد ازوفات رئیس کهنه، قاتل به زمین ملک خود بگردد.  
«این احکام برای شمادر قرنهای شمادر جمیع مسکنهای شما فریضه عدالتی خواهد بود. رکه شخصی را بکشد پس قاتل به گواهی شاهدان کشته شود، و یک شاهد برای کشته شدن کسی شهادت ندهد.

<sup>۳۱</sup> وهیچ فدیه به عوض جان قاتل که مستوجب قتل است، مگیرید بلکه او البته کشته شود.

<sup>۳۲</sup> واز کسی که به شهر ملچای خود فرار کرده باشد فدیه مگیرید، که پیش ازوفات کاهن برگرد و به زمین خود ساکن شود.

<sup>۳۳</sup> وزمینی را که در آن ساکنید ملوث مسازید، زیرا که خون، زمین را ملوث میکند، وزمین را برای خونی که در آن ریخته شود، کفاره نمی توان گردمگریه خون کسی که آن را ریخته باشد.

<sup>۳۴</sup> پس زمینی را که شمادر آن ساکنید و من در میان آن ساکن هستم نجس مسازید، زیرا من که یهوه هستم در میان بنی اسرائیل ساکن میباشم».

### ملک دختران صلحفاد

وروسای خاندان آبای قبیله بنی جلعاد بن ماکیر بن منسی که از قبایل بنی یوسف بودند نزدیک آمدند به حضور موسی و به حضور سروران و روسرای خاندان آبای بنی اسرائیل عرض کرده،

گفتند: «داوند، آقای مارا امر فرمود که زمین را به قرعه تقسیم کرده، به بنیاسرائیل بدهد، و آقای مازجانب خداوند مامور شده است که نصیب برادر ما صلحاد را به دخترانش بدهد.

<sup>۳</sup> پس اگرایشان به یکی از پسران سایر اسباط بنیاسرائیل منکو حه شوند، ارث مازمیراث پدران ماقطع شده، به میراث سبطی که ایشان به آن داخل شوند، اضافه خواهد شد، واژبه ره میراث ماقطع خواهد شد.

<sup>۴</sup> و چون یوپیل بنیاسرائیل بشود ملک ایشان به ملک سبطی که به آن داخل شوند اضافه خواهد شد، و ملک ایشان از ملک پدران ماقطع خواهد شد.» پس موسی بنیاسرائیل را بر حسب قول خداوند امر فرموده، گفت: «بطبی یوسف راست گفتند.

<sup>۵</sup> این است آنچه خداوند در باره دختران صلحاد امر فرموده، گفته است: به هر که در نظر ایشان پسند آید، به زنی داده شوند، لیکن در قبیله سبط پدران خود فقط به نکاح داده شوند.

<sup>۶</sup> پس میراث بنیاسرائیل از سبط به سبط منتقل نشد، بلکه هر یکی از بنیاسرائیل به میراث سبط پدران خود ملخص باشند.

<sup>۷</sup> و هر دختری که وارث ملکی از اسباط بنیاسرائیل بشود، به کسی از قبیله سبط پدر خود به زنی داده شود، تا هر یکی از بنیاسرائیل وارث ملک آبای خود گردد.

<sup>۸</sup> و ملک از یک سبط به سبط دیگر منتقل نشد، بلکه هر کس از اسباط بنیاسرائیل به میراث خود ملخص باشند.»

پس چنانکه خداوند موسی را امر فرمود، دختران صلحاد چنان کردند.  
<sup>۹</sup> و دختران صلحاد، محله و ترصه و محله و ملکه و نوعه به پسران عموهای خود به زنی داده شدند.

<sup>۱۰</sup> در قبایل بني منسى ابن یوسف منکو حه شدند و ملک ایشان در سبط قبیله پدر ایشان باقی ماند.

این است اوامر و احکامی که خداوند به واسطه موسی در عربات موآب نزاردند در مقابل اریحابه بنیاسرائیل امر فرمود.

قدیم ترجمه

**The Old Persian Version of the Holy Bible in the Persian language of Iran**

Public Domain

Language: فارسی (Persian)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

---

PDF generated using HaioLa and XeLaTeX on Apr from source files dated Aug  
cf233a-073b-5751-ab25-e35dacee289f